



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

أيلول ٢٠٠٤

المجلد ٤٠ - العدد ٩

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافردية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

الفهرس

الصفحة

أ- ل	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول المملكة الأردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقد و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتقطة به.
٨	٥ - النقد الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	٢٤ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - نقاص الشيكات.
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٥ - ٥٤	٣١ أ - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم).
٥٧ - ٥٦	٣١ ب - ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢ - حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٣ - ٦٢	٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٥ - ٦٤	٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٧ - ٦٦	٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٩ - ٦٨	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧١ - ٧٠	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية.
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية.
٧٥ - ٧٤	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي.
٧٦	٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧ - نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والاسعار والشركات

٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨٣	٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية.
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩١ - ٩٠	٥٧ - الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٣ - ٩٢	٥٨ - نشاط البناء.
٩٥ - ٩٤	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار المستهلك.
٩٧ - ٩٦	٦٠ - الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠١ - ١٠٠	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/أو قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للاسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي أو الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن أو مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

* : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا اليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءاً بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقد الاحتياطي:** مجموع النقد المصدر مضافاً إليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافاً إليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافاً إليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة إلى استثمارات البنوك المرخصة في أسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافاً إليها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والأذونات الحكومية والمساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحة منها الودائع الحكومية، علماً بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء وإعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافاً إليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحة منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لأسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا اليها الارباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ اصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات :** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل :** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الأرباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والأرباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها إلى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

• **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الأردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الأردن، ويتم تقديرها استناداً لنماذج الإبلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الأجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الأردن. ويتم تقديرها بالاستناد إلى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة وإلى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

- * **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

- **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.
- **استثمار الحافطة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمار الحافطة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.
- **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافطة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨ ، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ . ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤ .

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وستين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيلة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).

- **كميات الإنتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الإنتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠%) من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣.
- المحالة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٧٠٥٦ مليون دينار أو ما يعادل ٩٩٥٢ مليون دولار أميركي
- معدل المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٨٨ ديناراً أو ما يعادل ١٨١٧ دولاراً أميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million						ملليون دينار
	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	July					النقد و البنوك
Currency with the Public	1,433.7	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	5,961.0	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ⁽¹⁾
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,531.0	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية ⁽¹⁾
Money Supply (M2)	9,925.7	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض النقد (2ع)
Foreign Assets (Net)	5,742.8	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,182.9	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,565.8	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,495.8	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض النقد (2ع)						
في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	4.9	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض النقد (2ع)
Foreign Assets (Net)	2.7	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.2	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	-0.6	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.1	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Public Finance	January - July					المالية العامة
Domestic Revenues	1,197.8	1,698.6	1,754.1	1,718.6	1,610.1	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	246.0	682.6	266.7	249.4	240.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	1,154.0	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures	234.3	485.4	438.8	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	55.5	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	92.8	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %						
In Percent of GDP						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الأساس النقدي)
Domestic Revenues		24.1	26.2	27.1	26.9	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		29.2	27.7	28.2	28.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

(1) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	مليون دينار				
	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	July				
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,805	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.7	24.7	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	January - July				
Amortization	530.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests	24.2	23.9	37.9	27.4	22.5
As Percent of Domestic Revenues	2.0	1.4	2.2	1.6	1.4
External Public Debt Outstanding (Including Collateralized Brady Bonds)	July				
As Percent of GDP	5,181.3	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5
	January - July	76.4	79.9	78.4	84.2
External Public Debt Service (Commitment Basis)	370.5	943.3	566.7	571.8	594.9
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		29.6	18.7	21.4	23.7
External Public Debt Service (Cash Basis)	284.4	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		23.5	13.6	15.9	18.1
External Sector	January - March				
Current Account	-19.8	771.3	296.5	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-493.3	-1,357.6	-1,191.5	-1,423.0	-1,541.7
Exports, f.o.b.	615.1	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, f.o.b.	1108.4	3,542.5	3,155.4	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-74.2	-184.3	-196.6	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	46.4	86.8	79.3	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	501.3	2,226.3	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-25.6	-1,062.8	-296.5	-55.4	-265.5
Direct Foreign Investment in Jordan	142.9	266.7	21.7	68.4	555.5
	July				
Gross Official Reserves	3,290.1	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		9.5	7.6	6.0	6.4
	In Percent of GDP				
Current Account		10.9	4.4	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-19.2	-17.8	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-2.6	-2.9	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		1.2	1.2	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		31.6	24.0	23.0	25.9
Production and Prices					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1
Population (In Millions)		5.478	5.329	5.182	5.039
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,288	1,257	1,223	1,189
	Percentage Change				
Nominal GDP at Market Prices		5.3	5.7	5.8	3.8
Real GDP at Basic Prices		3.6	5.4	5.4	4.6
Real GDP at Market Prices		3.3	4.8	4.9	4.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		2.0	0.8	0.9	-0.2
	July				
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	-0.2	2.3	1.8	1.8	0.7

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)
Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(2) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام 1998 غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام 1998 وما بعده (في هذا الجدول وجدول 28)
نظرا لاختلاف المنهجية.

(3) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (2) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2004		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	تموز July	حزيران June						
Foreign Assets (Net)	5742.8	5501.9	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4159.6	3967.2	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licenced Banks	1583.2	1534.7	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4182.9	4228.5	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1565.8	1614.6	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1244.4	1314.0	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-84.3	-70.0	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازنة مستقلة
C) Claims on Public Entities	405.7	370.6	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5495.8	5426.7	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	70.2	68.5	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2948.9	-2881.3	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	9925.7	9730.4	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (2ع)
Money Supply (M1)	3019.4	2931.4	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (1ع)
Currency with the Public	1433.7	1402.2	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1585.7	1529.2	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6906.3	6799.0	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	607.8	553.0	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6298.5	6246.0	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1923.2	1942.7	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملات الاجنبية
Memorandum Items								بنود تذكيرية
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1821.7	1820.6	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	117.7	112.9	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1704.0	1707.7	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (3) : التغير في عرض النقد (2ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2004 تموز July	2003	2002	2001	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	250.3	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	-55.8	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	306.1	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	209.7	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	-57.8	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	-145.5	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-40.0	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	127.7	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	480.3	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-3.2	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-209.6	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	460.0	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (2ع)
Money Supply (M1)	99.6	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (1ع)
Currency with the Public	-10.0	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	109.6	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	360.4	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	125.8	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	234.6	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	182.6	126.8	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	4.6	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.3	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-3.6	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	9.6	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-4.4	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	7.7	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.9	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (2ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (2ع) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	2.7	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.2	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	-0.6	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5.1	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-2.2	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	4.9	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (2ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July						
2790.9	2758.2	2807.7	2739.9	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (ع١)
1419.6	1406.0	1432.5	1434.2	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1371.3	1352.2	1375.2	1305.7	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1218.5	1213.6	1199.5	1109.4	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ) القطاع الخاص (مقيم)
144.6	130.0	167.7	187.6	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
8.2	8.6	8.0	8.7	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6518.5	6528.8	6454.9	6368.8	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
431.5	434.0	423.8	390.4	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية
391.6	393.4	399.8	368.4	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
38.1	39.7	22.0	21.0	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
1.8	0.9	2.0	1.0	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4432.8	4417.4	4372.3	4319.8	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3644.7	3602.0	3540.8	3490.8	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ) القطاع الخاص (مقيم)
719.8	744.4	752.5	752.4	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
68.3	71.0	79.0	76.6	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1654.2	1677.4	1658.8	1658.6	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملة الاجنبية
1564.0	1594.6	1574.3	1578.3	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ) القطاع الخاص (مقيم)
82.7	74.7	77.2	73.1	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
7.5	8.1	7.3	7.2	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
9309.4	9287.0	9262.6	9108.7	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (ع٢)
7223.7	7175.6	7180.0	7059.7	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

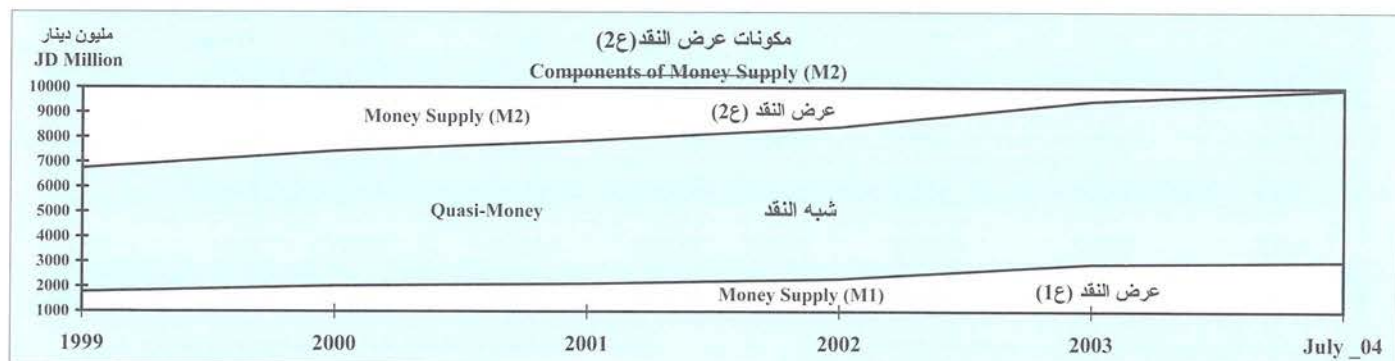
نسبة من عرض النقد (٢٤)							
(Percentages)	Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
	2004						
	تموز						
	July	2003	2002	2001	2000	1999	
Currency with the Public	14.4	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	نقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	60.1	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	25.5	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (4) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Money Supply (M1)	3019.4	2931.4	2821.8	2837.3	2775.8	2873.4	3004.9	2919.8	2915.8
- Currency with the Public	1433.7	1402.2	1374.9	1416.3	1421.6	1440.9	1504.9	1443.7	1456.1
-- Demand Deposits in Jordan Dinar	1585.7	1529.2	1446.9	1421.0	1354.2	1432.5	1500.0	1476.1	1459.7
A) Private Sector (Resident)	1440.8	1390.6	1334.8	1323.4	1268.8	1312.3	1285.8	1269.4	1273.9
B) Public Entities	135.4	128.3	100.0	87.5	73.0	109.1	204.3	196.4	177.0
C) Financial Institutions	9.5	10.3	12.1	10.1	12.4	11.1	9.9	10.3	8.8
Quasi-Money	6906.3	6799.0	6713.9	6624.3	6591.6	6584.2	6601.5	6545.9	6470.5
- Demand Deposits in Foreign Currencies	607.8	553.0	558.2	527.4	490.7	517.2	516.0	482.0	458.6
A) Private Sector (Resident)	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3	460.0	441.2	415.6
B) Public Entities	47.7	44.2	44.8	42.4	32.1	33.5	54.7	39.4	41.1
C) Financial Institutions	1.6	1.4	1.9	1.8	2.3	1.4	1.3	1.4	1.9
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4375.3	4303.3	4308.7	4282.7	4278.6	4306.5	4328.8	4323.3	4363.3
A) Private Sector (Resident)	3772.7	3710.0	3666.4	3661.6	3683.4	3687.4	3683.0	3638.9	3644.2
B) Public Entities	525.8	526.0	571.9	553.0	527.7	550.4	578.0	614.7	653.2
C) Financial Institutions	76.8	67.3	70.4	68.1	67.5	68.7	67.8	69.7	65.9
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1923.2	1942.7	1847.0	1814.2	1822.3	1760.5	1756.7	1740.6	1648.6
A) Private Sector (Resident)	1788.4	1815.4	1721.4	1704.9	1703.5	1652.0	1641.1	1623.6	1555.6
B) Public Entities	125.0	118.7	118.2	102.3	111.4	100.5	107.4	108.8	85.1
C) Financial Institutions	9.8	8.6	7.4	7.0	7.4	8.0	8.2	8.2	7.9
Money Supply (M2)	9925.7	9730.4	9535.7	9461.6	9367.4	9457.6	9606.4	9465.7	9386.3
of which in Jordan Dinar	7394.7	7234.7	7130.5	7120.0	7054.4	7179.9	7333.7	7243.1	7279.1



جدول رقم (5) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ⁽¹⁾ Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
620.0	219.0	401.0	1518.1	2138.1	-1606.9	3745.0	تموز July
665.4	252.5	412.9	1531.4	2196.8	-1650.2	3847.0	أب August
677.2	253.2	424.0	1493.0	2170.2	-1710.2	3880.4	ايلول September
679.1	251.6	427.5	1503.0	2182.1	-1850.6	4032.7	تشرين اول October
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	تموز July

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(1) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (6) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

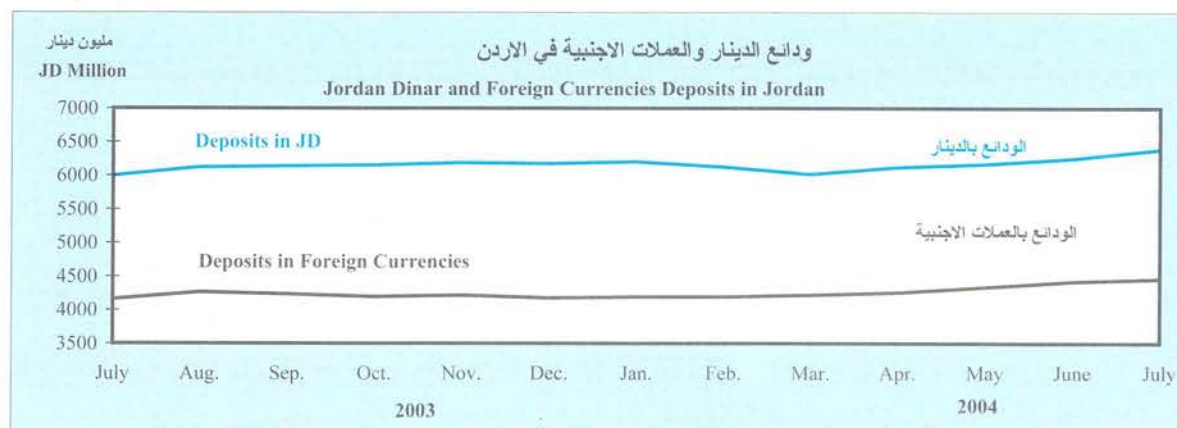
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملات الأجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Curren- cy Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (1)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (1)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Total	Central Bank (1)			Licenced Banks	Total		Central Bank (1)	Licenced Banks	
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
											2003
11670.0	4160.8	430.2	3730.6	7509.2	5991.1	73.0	5918.1	1518.1	83.9	1434.2	تموز July
11913.8	4265.3	429.2	3836.1	7648.5	6117.1	68.5	6048.6	1531.4	98.9	1432.5	أب August
11863.5	4234.6	426.9	3807.7	7628.9	6135.9	45.3	6090.6	1493.0	87.0	1406.0	أيلول September
11850.2	4196.5	445.2	3751.3	7653.7	6150.6	57.9	6092.7	1503.1	83.5	1419.6	تشرين أول October
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	تشرين ثاني November
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	كانون أول December
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	كانون ثاني January
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	شباط February
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	آذار March
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	نيسان April
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	ايار May
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	حزيران June
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	تموز July

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(1) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (7) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
6578.3	6651.6	6601.6	6606.1	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
571.8	667.0	600.5	606.9	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
6006.5	5984.6	6001.1	5999.2	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
5810.6	5888.5	5839.0	5849.4	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
531.5	626.7	560.2	566.6	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5279.1	5261.8	5278.8	5282.8	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
767.7	763.1	762.6	756.7	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
727.4	722.8	722.3	716.4	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5400.5	5363.2	5274.8	5302.7	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4539.6	4518.8	4459.2	4484.2	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
860.9	844.4	815.6	818.5	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
5013.5	4966.4	4876.7	4914.2	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4503.6	4482.2	4419.8	4444.1	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
509.9	484.2	456.9	470.1	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
387.0	396.8	398.1	388.5	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
36.0	36.6	39.4	40.1	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
351.0	360.2	358.7	348.4	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Domestic Credit	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6810.0	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9
Central Bank	646.1	708.6	704.6	658.0	575.4	677.4	768.3	770.2	630.6
Licenced Banks	6485.7	6401.2	6404.8	6302.5	6234.6	6085.5	6051.6	5942.3	6017.3
In Jordan Dinar	6351.0	6335.1	6344.8	6208.2	6062.8	6006.5	6057.9	5969.7	5852.6
Central Bank	605.7	668.2	664.2	617.6	535.0	637.1	727.9	729.9	590.2
Licenced Banks	5745.3	5666.9	5680.6	5590.6	5527.8	5369.4	5330.0	5239.8	5262.4
In Foreign Currencies	780.8	774.7	764.6	752.3	747.2	756.4	762.0	742.8	795.3
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.4
Licenced Banks	740.4	734.3	724.2	711.9	706.8	716.1	721.6	702.5	754.9
	Credit to Private Sector								
Credit to Private Sector	5915.8	5825.4	5758.9	5715.0	5579.7	5536.1	5511.4	5411.8	5418.7
In Jordan Dinar	4954.7	4881.4	4811.3	4746.4	4646.4	4599.4	4562.7	4509.6	4552.6
In Foreign Currencies	961.1	944.0	947.6	968.6	933.3	936.7	948.7	902.2	866.1
Private Sector (Resident)	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2
In Jordan Dinar	4903.5	4840.0	4772.6	4708.2	4611.1	4564.0	4521.6	4469.5	4512.5
In Foreign Currencies	592.3	586.7	574.1	564.2	557.8	566.9	570.6	546.0	531.7
Private Sector (Non-Resident)	420.0	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2	419.2	396.3	374.5
In Jordan Dinar	51.2	41.4	38.7	38.2	35.3	35.4	41.1	40.1	40.1
In Foreign Currencies	368.8	357.3	373.5	404.4	375.5	369.8	378.1	356.2	334.4

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	أب	أيلول	تشرين أول						
July	August	September	October						
6606.1	6601.6	6651.6	6578.3	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1619.0	1651.3	1611.5	1491.1	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1603.6	1629.0	1612.7	1530.4	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1134.2	1152.0	1072.5	1070.2	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات وادونات
280.2	286.8	351.8	271.0	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
148.9	149.9	148.1	148.9	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
143.6	143.7	143.1	143.1	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.3	6.2	5.0	5.8	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
260.6	275.5	281.7	300.1	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية ^(١)
1343.0	1353.5	1331.0	1230.3	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
276.0	297.8	280.5	260.8	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
47.5	54.5	47.2	46.8	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
69.2	69.3	74.3	74.7	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
159.3	174.0	159.0	139.3	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
129.8	154.7	127.5	105.1	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
29.5	19.3	31.5	34.2	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
4914.2	4876.7	4966.4	5013.5	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
218.5	208.5	214.8	215.5	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
45.1	46.9	55.9	52.9	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
14.7	14.7	14.8	14.9	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4635.9	4606.6	4680.9	4730.2	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3148.9	3142.2	3207.0	3250.2	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
363.8	352.0	348.6	340.4	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1123.2	1112.4	1125.3	1139.6	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
72.9	73.6	73.7	73.7	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
43.8	44.0	43.9	43.7	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
27.0	27.8	27.9	27.9	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
2.1	1.8	1.9	2.1	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.3	0.3	0.4	0.6	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.8	1.5	1.5	1.5	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
بنود تذكيرية									
388.5	398.1	396.8	387.0	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
31.5	30.4	23.2	23.5	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
71.1	67.0	66.5	62.1	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
285.9	300.7	307.1	301.4	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
145.8	159.6	167.0	161.1	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
2.7	3.7	3.7	3.5	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
137.4	137.4	136.4	136.8	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتقاصها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Outstanding Balance of Domestic Credit	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6809.7	6762.9	6819.9	6712.5	6647.9
Net Claims on Public Sector	1565.8	1614.6	1692.2	1617.8	1570.6	1559.0	1654.4	1623.6	1530.0
Claims on Central Government	1373.6	1445.7	1476.3	1412.1	1327.9	1435.7	1529.0	1510.0	1551.7
Treasury Bills and Bonds	985.6	996.0	1042.3	1036.4	1036.3	1017.5	1043.8	1022.8	1044.9
Credit Facilities - CBJ	202.0	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0
Credit Facilities - Licenced Banks	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5	147.6	146.7	149.5
Loans and Advances	140.5	141.8	141.5	141.4	141.4	141.9	141.7	141.8	143.3
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	5.1	4.5	4.7	2.5	4.9	5.6	5.9	4.9	6.2
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.3	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3
Government Deposits ⁽¹⁾	213.5	201.7	186.0	184.3	156.3	180.8	154.2	164.3	302.5
Net Claims on Central Government	1160.1	1244.0	1290.3	1227.8	1171.6	1254.9	1374.8	1345.7	1249.2
Claims on Public Entities	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1	279.6	277.9	280.8
Shares	50.5	49.8	57.3	49.3	49.2	54.3	47.0	44.0	46.8
Bonds and Corporate Bonds	110.7	75.8	78.0	84.0	78.1	78.1	77.8	77.7	74.7
Credit Facilities - Licenced Banks	244.5	245.0	266.6	256.7	271.7	171.7	154.8	156.2	159.3
Loans and Advances	207.8	188.8	202.8	189.2	194.6	114.5	117.4	126.0	126.1
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	36.7	56.2	63.8	67.5	77.1	57.2	37.4	30.2	33.2
Claims on Private Sector (Resident)	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9	5130.9	5092.2	5015.5	5044.2
Shares	253.1	247.1	236.0	239.9	232.4	226.8	278.3	274.5	260.6
Corporate Bonds	61.2	55.5	47.4	47.6	47.3	61.4	58.7	58.7	56.9
Credit Facilities - CBJ	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8
Credit Facilities - Licenced Banks	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	4740.1	4667.2	4711.9
Loans and Advances	3649.3	3591.4	3517.9	3441.0	3378.0	3335.8	3253.1	3200.3	3217.6
Bills Discounted	335.3	329.7	331.8	331.5	328.0	331.5	331.6	330.7	341.4
Overdraft	1178.7	1185.0	1195.5	1194.3	1167.9	1160.3	1155.4	1136.2	1152.9
Claims on Financial Institutions	70.2	68.5	70.5	70.3	70.2	73.0	73.3	73.4	73.7
Shares and Corporate Bonds	42.1	39.3	41.5	41.3	41.5	43.8	43.8	43.7	44.0
Credit Facilities - CBJ	24.5	25.3	26.1	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7
Credit Facilities - Licenced Banks	3.6	3.9	2.9	2.6	2.2	2.5	2.6	2.4	2.0
Loans and Advances	1.8	1.9	0.9	0.8	0.8	1.1	1.0	1.0	0.6
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.8	2.0	2.0	1.8	1.4	1.4	1.6	1.4	1.4
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	419.9	398.7	412.2	442.6	410.8	405.2	419.1	396.3	374.5
Shares	25.8	26.6	23.3	24.2	24.5	25.1	24.4	24.2	24.8
Corporate Bonds	85.0	83.6	91.9	92.4	92.8	89.5	81.2	82.1	62.3
Credit Facilities - Licenced Banks	309.1	288.5	297.0	326.0	293.5	290.6	313.5	290.0	287.4
Loans and Advances	175.3	152.1	160.3	192.4	157.2	151.5	172.2	151.5	147.7
Bills Discounted	2.8	3.2	3.0	3.6	3.7	3.7	7.5	6.5	2.8
Overdraft	131.0	133.2	133.7	130.0	132.6	135.4	133.8	132.0	136.9

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (9) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (1)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (1)

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تموز	أب	أيلول	تشرين أول						
July	August	September	October						
553.5	650.5	588.3	591.6	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات وادونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية والاقليمية
240.4	246.4	249.2	261.2	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
-19.5	71.5	6.5	-2.6	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
776.8	803.0	802.9	779.4	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدينة (+)
-796.3	-731.5	-796.4	-782.0	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) (2)
622.6	625.1	694.3	687.7	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المرخصة
36.1	36.1	34.4	55.9	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
647.7	650.0	719.2	687.5	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات وادونات الخزينة
-61.2	-61.0	-59.3	-55.7	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.6	106.7	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدينة (+)
-167.9	-167.7	-165.9	-162.4	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) (2)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1176.1	1275.6	1282.6	1279.3	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (3)

(1) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(2) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(3) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشتمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (9) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ⁽¹⁾

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Central Bank	649.7	713.1	705.8	658.1	573.8	702.8	785.2	787.2	606.1
Development Bonds	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	10.0	10.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6
Government Accounts (Net)	118.6	179.3	165.5	116.2	25.1	151.3	221.7	213.7	23.9
Debit Accounts (+)	723.6	802.9	779.1	783.8	792.3	802.9	766.4	803.0	827.3
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-605.0	-623.6	-613.6	-667.6	-767.2	-651.6	-544.7	-589.3	-803.4
Licenced Banks	592.0	597.7	643.8	633.3	631.4	605.4	628.6	600.6	569.9
Development Bonds	33.4	34.1	35.0	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	36.1
Treasury Bills and Bonds	626.1	626.0	676.1	676.0	670.9	647.1	673.4	643.5	598.3
Government Accounts (Net)	-67.5	-62.4	-67.3	-78.8	-75.6	-77.8	-80.9	-79.0	-64.5
Debit Accounts (+)	106.7	106.8	106.8	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.9
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-174.2	-169.2	-174.1	-185.5	-182.3	-184.5	-187.6	-185.7	-171.4
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1241.7	1310.8	1349.6	1291.4	1205.2	1308.2	1413.8	1387.8	1176.0

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (10) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
الموجودات									
4703.3	4562.4	4525.0	4436.5	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات الاجنبية
112.7	111.4	109.5	103.9	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الذهب
2.5	1.5	1.5	3.4	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	حقوق السحب الخاصة
1987.3	2044.6	2002.9	2021.4	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1833.9	1638.0	1644.2	1540.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	سندات واذونات
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	موجودات اجنبية أخرى ⁽¹⁾
1020.8	1100.3	1030.1	1013.9	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	الموجودات المحلية
583.0	663.8	598.9	592.6	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الديون على القطاع العام
583.0	663.8	598.9	592.6	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على الحكومة المركزية
271.7	271.7	271.7	272.1	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	سندات واذونات الخزينة وأوراق حكومية
271.0	351.8	286.8	280.2	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	قروض وسلف
40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات العامة
338.1	344.0	338.4	337.2	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على البنوك المرخصة
75.5	81.4	75.8	74.6	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	تسهيلات اعادة الخصم
262.6	262.6	262.6	262.6	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات للبنوك المتعثره
27.9	27.9	27.8	27.0	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	الديون على المؤسسات المالية
14.9	14.8	14.7	14.7	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على القطاع الخاص
56.9	49.8	50.3	42.4	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	موجودات اخرى
5724.1	5662.7	5555.1	5450.4	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	الموجودات المطلوبة
المطلوبات									
1503.0	1493.0	1531.4	1518.1	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	النقد المصدر
3528.3	3514.3	3331.1	3229.3	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	ودائع البنوك المرخصة
3223.1	3203.2	3029.0	2929.0	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	بالدينار الاردني
2176.0	2166.0	1966.0	1900.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	شهادات الايداع
427.5	424.0	412.9	401.0	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	الاحتياطي الازامي
251.6	253.2	252.6	219.0	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الفائض
368.0	360.0	397.5	409.0	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	ودائع بقوائد
305.2	311.1	302.1	300.3	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	بالعملات الاجنبية
40.4	28.7	41.7	45.9	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	ودائع تحت الطلب
39.2	27.6	40.0	44.9	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	المؤسسات العامة
1.2	1.1	1.7	1.0	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات المالية
43.2	32.9	39.2	38.7	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	ودائع التوفير ولاجل
42.2	31.8	36.6	37.3	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	المؤسسات العامة
1.0	1.1	2.6	1.4	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات المالية
125.0	124.6	126.7	130.0	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المطلوبات الاجنبية
3.0	2.5	4.6	7.8	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	ودائع الاحتياطي
294.5	286.0	290.1	288.6	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الحكومة المركزية
86.0	86.0	86.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
103.7	97.2	108.9	113.8	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	المطلوبات الاخرى
بند تذكيري									
صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق									
السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي									
240.4	246.4	249.2	261.2	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	

(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (10) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز Julv	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets									
Foreign Assets	4482.5	4292.6	4247.6	4313.7	4452.6	4389.2	4573.9	4571.1	4707.5
Gold	113.6	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9
SDRs	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8
Cash, Balances & Deposits	2214.6	1940.9	1890.2	1964.3	2327.3	2230.4	2344.6	2080.8	2018.7
Bonds & Treasury Bills	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	985.9	1044.1	1024.6	938.6	849.8	986.8	1049.1	1064.3	1091.3
Claims on Public Sector	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0
Claims on Central Government	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0	542.3	609.4	622.2	639.0
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.7	271.8	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	281.7	281.7
Advances to Government	202.1	263.1	247.4	191.4	104.9	230.3	297.3	300.2	317.0
Subscription to International Financial Insts.	40.3	40.3	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	392.0	381.9	373.7	352.4	351.9	354.1	352.8	351.7	342.0
Rediscount Facilities	134.4	124.3	116.1	94.8	94.3	96.4	95.2	94.1	79.4
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.7	257.6	257.6	262.6
Claims on Financial Institutions	24.5	25.3	26.0	26.4	26.5	26.7	26.9	27.3	27.7
Claims on Private Sector	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3	15.1	15.1	15.1	14.8
Unclassified Assets	37.1	43.7	47.3	38.2	39.1	48.6	44.9	48.0	67.8
Assets = Liabilities	5468.4	5336.7	5272.2	5252.3	5302.4	5376.0	5623.0	5635.4	5798.8
Liabilities									
Currency Issued	1524.3	1494.4	1481.4	1504.5	1513.1	1535.8	1610.6	1535.3	1598.5
Banks Deposits	3437.7	3336.1	3300.8	3315.6	3301.6	3314.2	3435.7	3498.2	3462.3
In Jordan Dinar	3143.2	3053.1	3021.8	3044.5	3031.4	3050.5	3170.8	3192.3	3158.1
Certificates of Deposit	2131.0	2012.0	2062.0	2018.0	2046.0	2046.0	2229.0	2176.0	2176.0
Legal Reserve	405.3	398.4	392.9	385.2	376.6	383.3	377.2	428.1	427.5
Excess Reserve	297.9	363.2	322.9	287.8	275.3	281.2	281.6	323.2	256.1
Remunerated Deposits	309.0	279.5	244.0	353.5	333.5	340.0	283.0	265.0	298.5
In Foreign Currencies	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2
Demand Deposits	38.6	46.3	22.0	13.1	13.7	14.4	44.8	77.3	67.1
Public Entities	37.7	44.9	18.6	12.1	11.2	12.7	44.2	76.0	65.8
Financial Institutions	0.9	1.4	3.4	1.0	2.5	1.7	0.6	1.3	1.3
Quasi-Monetary Deposits	47.0	41.3	45.6	39.1	47.3	51.0	58.0	54.2	42.8
Public Entities	45.1	39.4	43.1	36.6	43.9	47.6	54.6	52.4	41.8
Financial Institutions	1.9	1.9	2.5	2.5	3.4	3.4	3.4	1.8	1.0
Foreign Liabilities	124.3	124.3	124.1	123.9	123.7	123.9	124.4	124.8	124.2
of which : Deposits of International Institutions	2.5	2.6	2.4	2.1	1.9	1.9	2.4	2.8	2.2
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	109.2	111.0	106.7	99.2	99.6	125.7	114.0	125.3	290.6
Capital , Reserves and Allowances	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	86.0
Unclassified Liabilities	44.3	40.3	48.6	13.9	60.4	68.0	92.5	77.3	127.3
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from International Monetary Fund	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1	218.9	230.9	230.9	239.6

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
410,967	410,967	410,902	410,838	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(1) بالاونصات
112.7	111.4	109.5	103.9	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(2) القيمة
									العملات الأجنبية
2.5	1.5	1.5	3.4	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(3) حقوق السحب الخاصة
1987.3	2044.6	2002.9	2021.4	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(4) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1833.9	1638.0	1644.2	1540.9	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(5) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الأجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(6) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.3	40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(7) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(8) مجموع الموجودات من الذهب
4743.6	4602.7	4565.4	4476.8	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	والعملات الأجنبية
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
305.2	311.1	302.1	300.3	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(9) ودائع البنوك المرخصة
15.7	15.7	15.8	15.8	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(10) ودائع غير المقيمين
272.7	262.3	262.9	266.4	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(11) ودائع الحكومة المركزية
49.3	41.4	42.8	41.1	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(12) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(13) ودائع الاحتياطي
12.4	12.2	16.6	14.0	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(14) اخرى
761.7	749.1	746.6	744.0	605.7	780.5	816.5	893.0	760.1	(15) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
3500.3	3355.8	3329.2	3246.2	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(5+4)-(10+9)
4937.0	4733.1	4695.6	4578.6	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
3823.7	3684.1	3648.6	3565.7	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9	1864.0	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (5+4+3)
3936.4	3795.5	3758.1	3669.6	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (5+4+3+2)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
3981.9	3853.6	3818.8	3732.8	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	الأجنبية (8-15)

ملاحظة : الأساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (11) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	410,967	410,967	410,967	410,967
(2) Value	113.5	114.4	115.2	111.9	123.0	114.9	119.3	121.5	115.9
Foreign Currencies									
(3) SDRs	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2	1.2	3.0	0.8	0.8
(4) Cash, Balances & Deposits	2214.6	1940.9	1890.2	1964.2	2327.2	2230.4	2344.6	2080.8	2018.8
(5) Bonds & Treasury Bills	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2	1275.8	1340.1	1601.1	1805.2
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4522.8	4333.0	4288.0	4354.0	4492.9	4429.6	4614.3	4611.4	4747.9
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2	263.7	264.9	305.9	304.2
(10) Non-Resident Deposits	15.4	15.4	15.4	15.4	15.4	15.6	15.7	15.7	15.7
(11) Central Government Deposits	80.1	75.6	70.5	63.4	68.4	95.8	92.1	103.5	274.8
(12) Public Entities Deposits	53.5	49.8	50.4	39.3	48.4	59.7	82.9	62.8	46.8
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	11.5	12.2	10.9	10.5	12.0	12.0	11.5	11.4	12.2
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	561.4	542.4	532.6	506.1	520.8	553.2	573.5	605.7	760.1
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3290.1	3111.2	3069.4	3145.1	3275.8	3226.9	3404.1	3360.3	3504.1
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4640.5	4388.2	4329.2	4436.0	4620.3	4551.3	4801.3	4739.5	4942.3
Readily Available Reserves (3+4+5)	3602.0	3411.3	3365.5	3434.8	3562.6	3507.4	3687.7	3682.7	3824.8
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3715.5	3525.7	3480.7	3546.7	3685.6	3622.3	3807.0	3804.2	3940.7
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	3961.4	3790.6	3755.4	3847.9	3972.1	3876.4	4040.8	4005.7	3987.8

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (12) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار				2003	2002	2001	2000	1999	
2003									
28 آذار 28 March	14 آذار 14 March	29 شباط 29 February	23 شباط 23 February						
400.0	200.0	400.0	70.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
250.0	200.0	300.0	70.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
150.0	0.0	100.0	0.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
428.0	275.0	348.0	38.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
273.0	275.0	245.0	38.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
155.0	0.0	103.0	0.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
400.0	200.0	345.0	38.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
250.0	200.0	245.0	38.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
150.0	0.0	100.0	0.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
اسعار فائدة الاصدارات									
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.20	2.20	2.20	2.20	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.30	-	2.25	-	2.15	3.45 ⁽³⁾	4.00 ⁽²⁾	6.05	8.25 ⁽¹⁾	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2046.0	2046.0	2046.0	2117.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1305.0	1255.0	1255.0	1160.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
741.0	791.0	791.0	957.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة أشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(1) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ 1999/7/4.

(2) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ 2001/10/28.

(3) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ 2002/10/27.

جدول رقم (12) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004								
	25 تموز 25 July	11 تموز 11 July	27 حزيران 27 June	13 حزيران 13 June	30 أيار 30 May	23 أيار 23 May	9 أيار 9 May	25 نيسان 25 April	11 نيسان 11 April
Amount Offered	350.0	250.0	350.0	150.0	400.0	100.0	150.0	300.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	250.0	250.0	150.0	300.0	100.0	150.0	200.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	100.0	0.0	0.0	100.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	437.0	346.0	362.0	189.0	400.0	119.0	240.0	328.0	259.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	328.0	346.0	252.0	189.0	277.0	119.0	240.0	226.0	259.0
Six Months	109.0	0.0	110.0	0.0	123.0	0.0	0.0	102.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	350.0	250.0	350.0	150.0	377.0	100.0	150.0	254.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	250.0	250.0	250.0	150.0	277.0	100.0	150.0	200.0	200.0
Six Months	100.0	0.0	100.0	0.0	100.0	0.0	0.0	54.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.55	2.50	2.45	2.40	2.30	2.25	2.25	2.25	2.20
Six Months	2.80	-	2.70	-	2.40	-	-	2.35	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2131.0	2062.0	2012.0	2012.0	2062.0	2080.0	2018.0	2018.0	2074.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1527.0	1477.0	1427.0	1427.0	1477.0	1445.0	1383.0	1383.0	1333.0
Six Months	604.0	585.0	585.0	585.0	585.0	635.0	635.0	635.0	741.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (13) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
الموجودات									
4225.8	4288.1	4355.3	4260.0	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	الموجودات الاجنبية
62.6	66.0	74.9	69.7	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
3048.0	3188.9	3170.4	3054.8	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	ارصدة لدى بنوك في الخارج
526.3	433.7	519.4	554.4	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	محفظة الاوراق المالية (غير مقيم)
301.4	307.1	300.6	285.8	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
287.5	292.4	290.0	295.3	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	موجودات اجنبية أخرى
11471.1	11401.1	11336.9	11244.8	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	8643.3	الموجودات المحلية
1208.2	1229.4	1328.0	1287.1	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على القطاع العام
947.4	948.9	1030.2	1011.0	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على الحكومة المركزية
260.8	280.5	297.8	276.1	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على المؤسسات العامة
4998.6	4951.6	4862.0	4899.4	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
45.8	45.8	45.8	46.0	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الديون على المؤسسات المالية
3304.3	3285.6	3151.0	3018.2	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	الاحتياطيات
83.4	87.1	98.9	83.9	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	النقد في الصندوق
3220.9	3198.6	3052.1	2934.3	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
305.3	310.4	300.8	299.1	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1608.9	1578.3	1649.3	1695.0	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	موجودات اخرى
15696.9	15689.2	15692.2	15504.8	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	11551.2	الموجودات = المطلوبات
المطلوبات									
1762.4	1757.4	1757.4	1650.2	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	ودائع تحت الطلب
117.5	117.7	109.4	105.2	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	مؤسسات عامة غير مالية
7.7	7.8	8.0	9.0	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	البلديات والمجالس القروية
8.8	8.4	8.3	8.7	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	المؤسسات المالية
18.3	16.5	32.3	49.5	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1610.1	1607.0	1599.4	1477.8	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	القطاع الخاص (مقيم)
6043.7	6061.9	5991.8	5939.6	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	ودائع التوفير ولاجل
240.9	237.6	215.1	199.9	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	مؤسسات عامة غير مالية
13.6	14.5	16.4	16.7	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	البلديات والمجالس القروية
74.8	78.0	83.6	82.3	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	المؤسسات المالية
505.7	535.1	561.6	571.5	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5208.7	5196.7	5115.1	5069.2	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	القطاع الخاص (مقيم)
3081.2	3127.9	3168.0	3086.6	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	المطلوبات الاجنبية
246.1	242.1	234.6	233.2	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	ودائع الحكومة المركزية
353.7	355.5	352.6	356.4	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	الاقتراض من البنك المركزي
1628.0	1629.4	1645.6	1644.8	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2581.8	2515.0	2542.2	2594.0	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (13) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Assets									
Foreign Assets	4618.7	4580.2	4393.7	4354.8	4358.0	4283.9	4318.0	4381.8	4306.2
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	66.9	75.8	79.8	72.9	80.7	78.0	64.5	67.1	78.5
Balances with Foreign Banks	3302.3	3292.6	3058.3	3070.7	3011.5	2957.7	3011.3	3224.7	3086.7
Portfolio (Non-Resident)	626.6	628.7	627.1	578.3	641.8	618.8	608.4	512.3	554.2
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4
Other Foreign Assets	313.7	294.6	331.5	306.9	330.6	338.8	320.3	287.7	299.4
Domestic Assets	11879.5	11643.3	11701.5	11598.1	11450.5	11394.1	11531.4	11319.7	11542.8
Claims on Public Sector	1265.2	1241.1	1318.8	1298.6	1310.0	1197.4	1199.2	1165.7	1193.5
Claims on Central Government	859.5	870.5	916.9	908.6	911.0	893.3	919.6	887.7	912.7
Claims on Public Entities	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0	304.1	279.6	278.0	280.8
Claims on Private Sector (Resident)	5477.6	5408.7	5328.6	5254.3	5153.6	5115.8	5077.0	5000.4	5029.4
Claims on Financial Institutions	45.7	43.2	44.4	43.9	43.8	46.3	46.5	46.1	46.0
Reserves	3229.9	3157.7	3139.8	3131.7	3093.2	3190.3	3293.2	3280.6	3317.1
Currency	90.5	92.2	106.5	88.2	91.5	94.9	105.7	91.6	142.3
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3139.4	3065.5	3033.3	3043.5	3001.6	3095.5	3187.5	3189.0	3174.8
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	291.3	282.0	277.0	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6
Unclassified Assets	1569.8	1510.6	1592.9	1599.4	1584.8	1582.9	1651.8	1520.7	1654.2
Assets = Liabilities	16498.2	16223.5	16095.2	15952.9	15808.5	15678.0	15849.4	15701.5	15849.0
Liabilities									
Demand Deposits	2154.8	2035.8	1983.1	1935.2	1831.2	1935.3	1971.2	1880.8	1851.2
Public Non-Financial Institutions	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3
Municipalities and Village Councils	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7	20.7	17.0	15.8	6.6
Non-Banking Financial Institutions	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4
Social Security Corporation	59.1	45.8	37.4	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.4
Private Sector (Resident)	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.5
Time and Saving Deposits	6251.5	6204.7	6110.1	6057.9	6053.6	6015.9	6027.4	6009.7	5969.0
Public Non-Financial Institutions	275.1	268.7	272.6	263.1	255.8	237.2	240.2	261.1	252.3
Municipalities and Village Councils	16.6	16.7	16.5	15.8	15.3	13.1	12.0	11.9	13.0
Non-Banking Financial Institutions	84.7	74.1	75.4	72.6	71.5	73.3	72.6	76.1	72.7
Social Security Corporation	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2
Private Sector (Resident)	5561.1	5525.3	5387.8	5366.6	5386.9	5339.4	5324.1	5262.5	5199.8
Foreign Liabilities	3035.5	3045.5	3056.9	3043.8	3071.2	2967.4	3111.0	3104.7	3132.9
Central Government Deposits	302.8	291.8	287.0	294.3	272.8	274.0	271.1	269.9	251.6
Credit From CBJ	356.9	353.7	337.2	315.7	355.6	357.8	356.9	355.5	355.8
Capital Accounts & Allowances	1817.5	1807.3	1793.2	1720.8	1682.1	1665.1	1648.0	1623.2	1627.9
Unclassified Liabilities	2579.2	2484.7	2527.7	2585.2	2542.0	2462.5	2463.8	2457.7	2660.6

جدول رقم (14) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (1)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (1)

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تشرين اول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
5379.2	5431.4	5512.1	5428.8	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الاجنبية
62.6	66.0	74.9	69.7	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
305.2	310.4	300.8	299.1	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3274.6	3407.3	3417.3	3318.7	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
619.9	527.0	610.3	644.2	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الاوراق المالية
792.2	792.7	785.5	765.2	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
324.7	328.0	323.3	331.9	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5224.7	5276.7	5348.9	5263.7	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الاجنبية
3751.3	3807.7	3836.2	3730.6	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
36.7	15.1	12.7	13.6	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
71.5	73.0	56.4	52.9	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.4	8.0	8.0	8.0	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3634.7	3711.6	3759.1	3656.1	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
350.1	333.8	338.2	343.5	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
829.0	834.7	861.5	866.5	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
294.3	300.5	313.0	323.1	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
154.5	154.7	163.2	165.1	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(1): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (14) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ⁽¹⁾

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets in Foreign Currencies	5638.8	5549.1	5438.2	5379.5	5376.3	5287.6	5410.1	5460.6	5474.9
Cash in Vaults	66.9	75.8	79.8	72.9	80.6	78.1	64.4	67.2	78.5
Balances with CBJ	291.3	281.9	277.0	270.2	265.1	261.4	263.7	306.2	302.6
Balances with Banks	3408.5	3359.5	3190.8	3215.2	3141.5	3102.0	3240.0	3416.3	3316.5
Portfolio	653.1	654.2	670.1	609.2	672.3	647.5	643.2	541.1	653.6
Credit Facilities	863.6	847.6	844.8	862.6	830.4	837.4	854.3	813.8	795.7
Other	355.4	330.1	375.7	349.4	386.4	361.2	344.5	316.0	328.0
Liabilities in Foreign Currencies	5451.0	5393.0	5376.9	5336.9	5310.8	5122.0	5264.0	5302.6	5310.6
Customers' Deposits	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2
Central Government	22.2	20.8	18.8	19.2	19.5	20.1	25.2	24.9	20.8
Public Entities	119.2	113.1	112.5	105.3	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4
Non-Banking Financial Institutions	10.4	9.1	9.4	8.8	8.8	8.5	8.6	8.5	8.5
Private Sector	4050.6	4030.3	3953.7	3899.1	3856.1	3812.1	3781.1	3767.7	3663.5
Cash Margins	383.3	367.2	370.1	371.2	383.5	354.0	373.0	369.6	357.6
Deposits of Banks	573.7	543.3	621.7	640.4	662.9	570.5	708.9	748.6	869.6
Other	291.6	309.2	290.7	292.9	284.9	282.6	288.0	297.9	311.2
Net Assets in Foreign Currencies	187.8	156.1	61.3	42.6	65.5	165.6	146.1	158.0	164.3

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
102.9	106.4	106.8	106.8	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
77.3	81.4	78.9	79.3	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
811.1	797.1	785.7	790.4	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1375.0	1365.7	1345.6	1329.2	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
811.0	803.7	796.3	784.9	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الانشاءات
166.0	164.6	166.8	170.9	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
171.0	173.8	174.3	178.1	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
317.9	313.7	319.8	330.7	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات و مرافق عامة
135.0	135.9	138.3	140.9	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1354.7	1354.7	1320.5	1320.8	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
61.2	64.6	65.0	64.7	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
5321.9	5297.0	5233.0	5232.0	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	المجموع
907.9	908.4	901.3	880.9	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقرضة									
148.9	148.1	149.9	148.9	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
139.3	159.0	174.1	159.3	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
2.0	1.9	1.8	2.1	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4730.3	4680.9	4606.6	4635.9	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
301.4	307.1	300.6	285.8	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (15) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004							2003	
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
	By Economic Activity								
Agriculture	104.8	104.5	105.1	104.5	101.7	103.9	99.3	98.8	99.2
Mining	79.6	82.3	86.5	77.3	62.3	82.3	80.0	78.0	71.0
Industry	852.9	843.1	866.1	848.8	855.4	822.6	807.0	801.4	797.5
General Trade	1412.5	1358.5	1366.1	1380.1	1367.4	1360.4	1357.0	1327.3	1363.5
Construction	864.9	851.6	807.3	809.1	828.9	813.5	805.6	804.5	814.9
Transportation Services	173.2	169.5	175.0	174.4	166.4	165.8	167.2	166.6	165.1
Tourism, Hotels and Restaurants	178.1	177.4	181.1	181.0	175.2	174.3	177.1	172.8	165.1
Public Services and Utilities	480.4	475.5	487.1	466.0	422.6	340.2	337.8	349.0	314.9
Financial Services	141.7	142.6	139.2	139.8	133.5	133.3	134.3	133.1	134.4
Other, of which :	1578.1	1584.7	1544.4	1515.1	1474.2	1443.5	1393.3	1330.9	1384.5
Buying Shares	78.6	80.8	69.4	71.4	82.4	84.6	30.6	22.5	27.1
Total	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1
of which in Foreign Currencies	979.2	963.2	960.4	978.2	946.1	953.0	969.9	929.4	911.4
	By Borrower								
Central Government	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3	147.5	147.6	146.6	149.5
Public Entities	244.5	244.9	266.6	256.8	271.7	171.7	154.9	156.1	159.3
Financial Institutions	3.6	3.9	2.9	2.6	2.3	2.4	2.6	2.4	2.0
Private Sector (Resident)	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9	4827.6	4740.0	4667.3	4711.9
Private Sector (Non-Resident)	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4	290.6	313.5	290.0	287.4

جدول رقم (16) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تشرين أول	أيلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
5321.9	5297.0	5233.0	5232.0	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1317.9	1299.7	1276.8	1297.2	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3660.1	3645.0	3600.5	3568.4	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
543.1	592.1	579.7	553.7	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(3) اشهر
352.0	331.3	318.3	309.5	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(6-3) اشهر
438.9	447.4	423.7	429.2	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(12-6) اشهر
1560.9	1560.8	1567.6	1560.8	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكثر من 12 شهر
130.6	133.2	127.8	131.8	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
634.6	580.2	583.4	583.4	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
343.9	352.3	355.7	366.4	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
115.0	117.6	108.9	119.6	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(3) اشهر
42.8	42.2	43.4	44.8	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(6-3) اشهر
36.4	35.9	37.5	42.9	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(12-6) اشهر
19.7	22.1	32.2	22.4	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكثر من 12 شهر
22.5	23.3	22.8	23.3	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
107.5	111.2	110.9	113.4	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
24.7	24.5	24.4	24.8	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
68.8	68.8	68.8	68.2	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
6.5	6.7	6.8	7.0	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (16) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total Credit	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6	5439.8	5358.6	5262.4	5310.1
Overdraft	1353.4	1380.9	1399.5	1396.1	1383.8	1359.9	1334.0	1304.7	1330.6
Loans and Advances	4174.8	4075.9	4023.5	3964.9	3872.0	3744.7	3685.5	3620.5	3635.3
Due within									
(3) Months	631.5	621.1	656.4	695.7	645.3	591.3	608.8	548.8	523.1
(3-6) Months	392.0	382.4	325.4	304.8	326.6	361.6	311.6	309.6	304.6
(6-12) Months	551.0	530.7	511.8	458.0	459.4	421.9	415.2	442.8	443.8
More than (12) Months	1885.7	1832.1	1736.8	1747.0	1748.4	1623.1	1660.7	1638.4	1622.4
Receivable	95.2	60.0	53.9	48.0	122.9	118.6	116.4	119.6	139.5
Accrued	619.4	649.6	739.2	711.4	569.4	628.2	572.8	561.3	601.9
Discounted Bills & Bonds	338.0	332.9	334.9	335.1	331.8	335.2	339.1	337.2	344.2
Due within									
(3) Months	107.2	118.0	101.2	115.6	99.6	113.2	113.5	122.2	120.4
(3-6) Months	45.8	44.6	39.6	42.1	39.5	40.5	47.4	38.3	36.4
(6-12) Months	41.5	39.7	39.7	38.6	42.8	37.4	43.7	39.4	36.1
More than (12) Months	21.8	19.2	19.5	20.8	33.7	19.6	20.4	18.7	18.7
Receivable	12.5	11.9	12.0	11.7	21.2	22.1	21.8	21.8	22.8
Accrued	109.2	99.5	122.9	106.3	95.0	102.4	92.3	96.8	109.8
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	23.1	23.9	24.3	24.5	24.8	25.0	24.9	24.8	25.0
Loans and Advances	71.1	70.4	69.9	69.6	69.3	68.8	68.8	68.8	68.5
Discounted Bills and Bonds	5.8	5.7	5.8	5.9	5.9	6.2	6.3	6.4	6.5

جدول رقم (17) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
1149.8	1171.4	1177.5	1185.0	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
246.1	242.1	234.6	233.2	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
167.9	167.7	165.9	162.4	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
45.0	44.4	41.5	39.4	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
0.7	0.6	0.5	0.5	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
122.2	122.7	123.9	122.5	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لاجل
78.2	74.4	68.7	70.8	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
28.1	26.9	25.5	25.1	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
50.1	47.5	43.2	45.7	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لاجل
21.3	22.4	24.4	25.7	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
7.7	7.8	8.0	9.0	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
13.6	14.6	16.4	16.7	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لاجل
358.4	355.2	324.6	305.1	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
117.5	117.6	109.4	105.2	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
3.2	3.0	2.2	1.5	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
237.7	234.6	213.0	198.4	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لاجل
524.0	551.7	593.9	621.0	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
18.3	16.6	32.3	49.5	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
505.7	535.1	561.6	571.5	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لاجل
8694.2	8726.9	8707.3	8463.7	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
6818.8	6803.6	6714.5	6547.0	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1610.1	1607.0	1599.4	1477.8	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1275.2	1253.4	1227.8	1208.3	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3933.5	3943.2	3887.3	3860.9	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لاجل
1791.9	1836.9	1900.9	1825.7	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
352.5	353.3	373.4	383.9	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
180.6	181.5	180.8	178.1	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1258.8	1302.1	1346.7	1263.7	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لاجل
83.5	86.4	91.9	91.0	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
8.8	8.4	8.3	8.7	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.3	0.2	0.2	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
74.4	77.8	83.4	82.2	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لاجل
9844.0	9898.3	9884.8	9648.7	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
11.7	11.8	11.9	12.3	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	الودائع حسب الجهة المودعة
69.3	68.7	68.0	67.9	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع عام
18.2	18.6	19.2	18.9	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص مقيم
0.8	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	قطاع خاص غير مقيم
22.2	22.1	22.2	21.7	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	مؤسسات مالية غير مصرفية
14.8	14.5	14.3	14.4	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	الودائع حسب نوع الوديعة
63.0	63.4	63.5	63.9	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	تحت الطلب
									توفير
									لاجل

جدول رقم (17) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Public Sector	1053.9	1024.6	1060.2	1030.7	961.9	1007.1	1116.7	1100.8	1100.4
Central Government	302.7	291.7	287.1	294.3	272.8	273.9	271.1	269.9	251.6
General Budget	174.2	169.2	174.2	185.5	182.3	184.5	187.6	185.7	171.4
Demand	71.1	63.5	60.3	58.0	55.0	54.8	59.7	50.4	46.7
Saving	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0	1.3	1.0	2.0	1.1
Time	102.4	105.0	113.1	126.5	126.3	128.4	126.9	133.3	123.6
Own Budget	128.5	122.5	112.9	108.8	90.5	89.4	83.5	84.2	80.2
Demand	59.5	54.0	49.8	40.5	34.4	36.7	34.0	35.9	29.3
Saving	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	68.9	68.3	62.9	68.1	56.1	52.7	49.5	48.3	50.9
Municipalities & Village Councils	26.6	29.9	30.0	30.7	37.1	33.9	29.0	27.7	19.5
Demand	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7	20.8	17.0	15.8	6.6
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	16.6	16.7	16.5	15.8	15.4	13.1	12.0	11.9	12.9
Public Non-Financial Institutions	351.4	337.3	347.8	327.5	313.8	291.1	362.4	380.6	380.6
Demand	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0	53.9	122.1	119.5	128.3
Saving	0.7	1.0	0.9	0.6	0.4	1.5	0.7	0.6	2.8
Time	274.4	267.8	271.7	262.5	255.4	235.7	239.6	260.5	249.5
Social Security Corporation	373.2	365.7	395.3	378.2	338.2	408.2	454.2	422.6	448.7
Demand	59.2	45.8	37.5	38.4	14.1	55.3	75.7	24.5	17.5
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1	352.9	378.5	398.1	431.2
Private Sector	9476.9	9328.3	9151.0	9074.4	8993.2	8998.6	8937.5	8868.6	8778.6
Private Sector (Resident)	7560.3	7423.3	7234.1	7173.2	7112.1	7134.0	7070.0	6973.2	6889.3
Demand	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2	1794.6	1745.9	1710.6	1689.4
Saving	1480.5	1448.3	1416.9	1402.5	1392.7	1363.7	1351.2	1321.6	1307.9
Time	4080.6	4077.0	3970.9	3964.1	3994.2	3975.7	3972.9	3941.0	3892.0
Private Sector (Non-Resident)	1821.7	1820.6	1830.9	1817.7	1797.4	1780.5	1784.4	1808.9	1807.2
Demand	422.6	429.7	423.1	412.7	405.1	384.5	379.2	371.7	377.7
Saving	238.7	228.7	222.9	211.4	195.2	194.7	188.6	186.1	183.8
Time	1160.4	1162.2	1184.9	1193.6	1197.1	1201.3	1216.6	1251.1	1245.7
Non-Banking Financial Institutions	94.9	84.4	86.0	83.5	83.7	84.1	83.1	86.5	82.1
Demand	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2	10.8	10.5	10.4	9.4
Saving	1.0	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.5	0.3	0.2
Time	83.7	73.9	75.1	72.4	71.3	73.0	72.1	75.8	72.5
Total Deposits	10530.8	10352.9	10211.2	10105.1	9955.1	10005.7	10054.2	9969.4	9879.0
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.0	9.9	10.4	10.2	9.7	10.1	11.1	11.0	11.2
Private Sector Resident	71.8	71.7	70.8	71.0	71.4	71.3	70.3	69.9	69.7
Private Sector Non-Resident	17.3	17.6	17.9	18.0	18.1	17.8	17.8	18.2	18.3
Non-Banking Financial Institutions	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8	0.8	0.8	0.9	0.8
Deposits According to Type									
Demand	25.7	25.0	24.6	24.2	23.3	24.1	24.3	23.5	23.3
Saving	16.4	16.2	16.1	16.0	16.0	15.6	15.3	15.1	15.2
Time	57.9	58.8	59.3	59.8	60.7	60.3	60.4	61.4	61.5

جدول رقم (18) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين اول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
108.2	88.1	69.1	66.6	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
36.8	15.1	12.7	13.7	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
10.1	8.0	8.7	9.6	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
26.3	6.7	3.6	3.7	10.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لاجل
71.4	73.0	56.4	52.9	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
31.0	30.1	15.7	17.1	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
0.0	0.0	0.8	1.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
40.4	42.9	39.9	34.7	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لاجل
3643.1	3719.6	3767.0	3664.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
1955.6	1988.0	1974.1	1946.7	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
391.6	393.4	399.8	368.4	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
210.0	211.3	205.3	199.6	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1354.0	1383.3	1369.0	1378.7	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لاجل
1679.3	1723.8	1784.9	1709.5	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
322.0	321.1	338.4	345.3	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
168.9	169.2	168.7	167.5	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1188.4	1233.5	1277.8	1196.7	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لاجل
8.2	7.8	8.0	7.8	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.5	0.6	0.7	0.6	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.2	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
6.5	7.2	7.2	7.2	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لاجل
3751.3	3807.7	3836.1	3730.6	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	2821.0	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.9	2.3	1.8	1.8	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
52.1	52.2	51.5	52.2	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
44.8	45.3	46.5	45.8	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
20.2	19.8	19.9	19.9	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
10.1	10.0	9.8	9.9	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
69.7	70.2	70.3	70.2	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لاجل

جدول رقم (18) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Public Sector	141.4	133.9	131.3	124.6	114.6	94.2	104.4	110.3	100.2
Central Government	22.2	20.9	18.8	19.2	19.5	20.0	25.2	24.9	20.8
Demand	21.0	19.2	13.3	12.5	15.1	15.7	21.0	13.7	10.2
Saving	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Time	0.9	1.4	5.2	6.3	4.0	3.9	3.8	10.8	10.2
Public Entities	119.2	113.0	112.5	105.4	95.1	74.2	79.2	85.4	79.4
Demand	39.3	33.8	37.5	39.7	27.6	21.3	26.4	29.1	36.2
Saving	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0	1.1	0.1	0.0	0.0
Time	79.9	79.0	74.8	65.7	67.5	51.8	52.7	56.3	43.2
Private Sector	4061.0	4039.4	3963.1	3907.8	3864.9	3820.7	3789.7	3776.2	3672.0
Private Sector (Resident)	2346.8	2322.8	2232.9	2188.1	2159.8	2134.3	2101.2	2064.8	1971.2
Demand	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3	482.3	460.1	441.2	415.6
Saving	274.8	264.4	258.9	249.0	238.8	238.1	237.9	232.3	221.4
Time	1513.5	1551.0	1462.5	1455.9	1464.7	1413.9	1403.2	1391.3	1334.2
Private Sector (Non-Resident)	1704.0	1707.7	1721.0	1711.1	1696.5	1678.1	1680.1	1703.0	1692.5
Demand	381.0	391.7	387.3	378.5	373.8	352.7	345.8	339.7	348.5
Saving	224.0	214.4	208.8	197.2	182.0	182.0	176.6	174.5	172.2
Time	1099.0	1101.6	1124.9	1135.4	1140.7	1143.4	1157.7	1188.8	1171.8
Non-Banking Financial Institutions	10.2	8.9	9.2	8.6	8.6	8.3	8.4	8.4	8.3
Demand	1.3	1.1	1.8	1.6	2.0	1.2	1.1	1.1	1.3
Saving	0.9	0.0	0.1	0.0	0.1	0.2	0.4	0.2	0.0
Time	8.0	7.8	7.3	7.0	6.5	6.9	6.9	7.1	7.0
Total	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5	3914.9	3894.1	3886.5	3772.2
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	3.3	3.2	3.2	3.1	2.9	2.4	2.7	2.9	2.7
Private Sector Resident	55.9	55.7	54.6	54.3	54.3	54.5	54.0	53.1	52.2
Private Sector Non-Resident	40.6	40.9	42.0	42.4	42.6	42.9	43.1	43.8	44.9
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	23.8	22.8	23.2	22.7	22.0	22.3	21.9	21.2	21.5
Saving	11.9	11.5	11.5	11.1	10.6	10.8	10.7	10.5	10.5
Time	64.3	65.7	65.3	66.2	67.4	66.9	67.4	68.3	68.0

جدول رقم (19) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

2003				2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
126.3	130.2	132.7	129.8	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
32.6	32.4	33.6	32.7	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
93.7	97.8	99.1	97.1	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1651.4	1663.8	1652.7	1663.3	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
505.1	487.8	464.4	465.2	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1146.3	1176.0	1188.3	1198.1	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
427.1	414.2	427.9	447.6	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
78.4	76.9	76.0	75.2	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
277.4	276.4	282.8	281.3	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الامريكي
71.3	60.9	69.1	91.1	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
43.5	43.5	45.4	45.8	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظه الاوراق المالية
28.1	28.1	29.7	30.7	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
15.4	15.4	15.7	15.1	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
46.7	45.4	46.3	59.5	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
30.3	29.0	29.5	31.4	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
16.4	16.4	16.8	28.1	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2295.0	2297.1	2305.0	2346.0	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
136.0	126.1	131.1	142.2	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
64.2	52.1	46.8	47.3	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
71.8	74.0	84.3	94.9	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1869.0	1895.6	1907.2	1909.4	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
483.3	479.1	470.3	467.6	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1107.0	1123.9	1143.1	1165.8	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الامريكي
278.7	292.6	293.8	276.0	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
126.2	124.3	115.7	115.2	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
104.9	103.1	96.8	96.9	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
21.3	21.2	18.9	18.3	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
163.8	151.1	151.0	179.2	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
31.0	26.5	25.5	25.5	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
132.8	124.6	125.5	153.7	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (19) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Cash in Vaults	121.5	134.3	128.8	124.8	128.8	132.9	89.8	126.2	110.2
In Jordan Dinar	34.0	45.2	50.1	46.2	50.4	43.6	34.6	30.4	26.1
In Foreign Currencies	87.5	89.1	78.7	78.6	78.4	89.3	55.2	95.8	84.1
Balances with the Banking System	1592.7	1564.6	1557.2	1575.6	1570.3	1630.3	1655.9	1632.0	1614.2
In Jordan Dinar	536.5	530.8	502.7	506.7	507.6	520.6	516.0	520.6	514.5
In Foreign Currencies	1056.2	1033.8	1054.5	1068.9	1062.7	1109.7	1139.9	1111.4	1099.7
Credit Facilities	568.2	556.3	550.0	528.9	528.3	505.7	538.3	461.9	483.5
In Jordan Dinar	83.1	83.5	81.4	79.9	76.8	76.2	77.4	78.0	77.5
In U.S. Dollar	339.2	342.8	350.3	356.2	334.4	328.2	330.7	277.0	286.2
In Other Foreign Currencies	145.9	130.0	118.3	92.8	117.1	101.3	130.2	106.9	119.8
Portfolio	44.9	44.2	45.3	44.8	45.0	45.1	44.5	45.4	44.5
In Jordan Dinar	28.5	28.4	28.2	29.1	29.3	30.5	29.0	30.0	29.1
In Foreign Currencies	16.4	15.8	17.1	15.7	15.7	14.6	15.5	15.4	15.4
Other Assets	73.5	76.5	77.4	75.0	68.7	64.4	50.4	45.7	55.6
In Jordan Dinar	46.1	45.8	44.9	45.5	45.7	37.2	30.4	28.0	31.5
In Foreign Currencies	27.4	30.7	32.5	29.5	23.0	27.2	20.0	17.7	24.1
Assets = Liabilities	2400.8	2375.9	2358.7	2349.1	2341.1	2378.4	2378.9	2311.2	2308.0
Deposits of Banking System	93.6	75.9	57.0	82.9	93.0	138.1	137.1	139.4	137.0
In Jordan Dinar	47.3	47.0	32.8	44.1	44.0	55.2	58.0	59.7	64.9
In Foreign Currencies	46.3	28.9	24.2	38.8	49.0	82.9	79.1	79.7	72.1
Customers' Deposits	1964.0	1967.4	1984.7	1960.3	1928.7	1933.2	1919.6	1882.9	1881.8
In Jordan Dinar	515.1	521.0	514.6	509.4	509.6	503.1	494.1	495.0	479.2
In U.S. Dollar	1115.7	1117.5	1128.3	1111.5	1097.3	1107.3	1111.9	1104.6	1102.8
In Other Foreign Currencies	333.2	328.9	341.8	339.4	321.8	322.8	313.6	283.3	299.8
Capital, Reserves and Allowances	154.3	152.2	146.5	144.6	142.5	141.2	141.8	135.4	127.6
In Jordan Dinar	134.1	132.5	127.0	125.6	123.2	120.1	120.6	113.6	106.6
In Foreign Currencies	20.2	19.7	19.5	19.0	19.3	21.1	21.2	21.8	21.0
Other Liabilities	188.9	180.4	170.5	161.3	176.9	165.9	180.4	153.5	161.6
In Jordan Dinar	38.3	36.8	32.7	30.4	30.8	31.7	22.9	28.2	34.1
In Foreign Currencies	150.6	143.6	137.8	130.9	146.1	134.2	157.5	125.3	127.5

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الإقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطيات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million	مليون دينار							
End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
تشرين أول	أيلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سعر اعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سلف الى البنوك المرخصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.00	4.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	5.50	6.00	7.50	9.25	سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الإيداع
									أسعار الفائدة على شهادات الإيداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.25	2.25	2.30	2.30	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.30	2.30	2.30	-	2.15	3.45	4.00	6.05	8.25	ستة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.364	2.375	2.369	2.375	2.125	2.875	3.875	5.75	1.03	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.50	0.52	0.54	0.83	0.50	0.91	1.06	1.20	1.46	تحت الطلب
1.02	1.02	0.96	1.05	0.88	1.84	2.91	3.76	4.19	توفير
2.78	2.79	2.87	3.00	2.75	3.97	5.19	6.55	7.89	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
9.57	10.17	9.68	10.80	9.43	9.35	10.42	11.60	12.66	جاري مدين
9.20	9.19	9.26	9.39	8.92	9.85	10.45	11.38	12.67	قروض وسلف
10.68	10.51	10.54	10.34	10.24	10.95	11.88	12.81	13.37	كمبيالات واسناد مضمونة

(1) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	2.75-2.0	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase									
Agreements of CD's	3.75	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of									
Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.55	2.45	2.30	2.25	2.20	2.20	2.10	2.10	2.25
Six Months	2.80	2.70	2.40	2.35	2.30	2.25	2.15	2.15	2.30
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Overnight Interbank Loans	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.364
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Deposits									
Demand	0.35	0.35	0.37	0.39	0.42	0.42	0.43	0.50	0.51
Saving	0.75	0.75	0.68	0.78	0.78	0.79	0.83	0.88	0.94
Time	2.46	2.46	2.41	2.54	2.52	2.53	2.57	2.75	2.77
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.52	8.67	8.75	9.25	9.24	9.35	9.45	9.43	9.39
Loans and Advances	8.02	8.39	8.38	8.44	8.66	8.77	8.81	8.92	8.96
Discounted Bills & Bonds	8.97	9.07	9.19	9.90	9.90	10.05	9.94	10.24	10.42

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (23) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2003				2003	2002	2001	2000	1999	
تشرين اول	ايلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
0.985	0.986	1.024	1.013	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء									
1.211	1.216	1.287	1.249	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.208	1.259	1.267	1.243	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	دولار امريكي
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.832	0.847	0.896	0.876	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	جنيه استرليني
0.844	0.878	0.887	0.870	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	مارك الماني ⁽¹⁾
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	فرنك فرنسي ⁽¹⁾
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
152.9	157.0	165.4	169.9	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	ين ياباني
154.8	162.9	168.0	167.7	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2141.0	2124.0	2124.0	2124.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	ليرة لبنانية
2140.0	2127.0	2125.0	2124.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	ريال سعودي
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.416	0.415	0.424	0.423	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	دينار كويتي
0.416	0.421	0.424	0.424	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو*									
1.205	1.210	1.280	1.243	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.202	1.253	1.261	1.236	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	دولار امريكي
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.828	0.843	0.892	0.872	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	جنيه استرليني
0.840	0.874	0.883	0.866	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	مارك الماني ⁽¹⁾
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	فرنك فرنسي ⁽¹⁾
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
152.1	156.2	164.6	169.1	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	ين ياباني
154.0	162.1	167.1	166.9	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
2131.0	2114.0	2114.0	2114.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	ليرة لبنانية
2129.0	2116.0	2114.0	2114.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	ريال سعودي
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	نهاية الفترة
									متوسط الفترة
0.414	0.413	0.422	0.421	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	دينار كويتي
0.414	0.419	0.422	0.422	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	نهاية الفترة
									متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني 1999.

(1): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من 2002/1/1.

جدول رقم (23) : أسعار صرف أهم العملات الأجنبية المعلنة من البنك المركزي الأردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004							2003	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
SDRs	0.967	0.971	0.960	0.972	0.952	0.953	0.953	0.952	0.974
EURO*	Buying Rates								
End of Period	1.173	1.170	1.158	1.195	1.156	1.132	1.135	1.125	1.179
Period Average	1.150	1.164	1.178	1.179	1.152	1.116	1.121	1.151	1.211
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.776	0.782	0.771	0.799	0.771	0.757	0.778	0.794	0.821
Period Average	0.766	0.773	0.792	0.782	0.772	0.755	0.777	0.808	0.838
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	158.0	153.6	154.9	155.8	147.5	154.3	150.0	151.2	155.0
Period Average	154.3	154.7	158.4	151.6	153.5	150.8	150.6	152.4	154.5
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2141.0	2144.0
Period Average	2138.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0	2141.0	2142.0	2142.0	2143.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.416	0.416
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
	Selling Rates								
EURO*									
End of Period	1.168	1.164	1.152	1.189	1.151	1.126	1.129	1.119	1.173
Period Average	1.145	1.158	1.173	1.173	1.146	1.111	1.116	1.146	1.205
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.772	0.778	0.767	0.795	0.767	0.753	0.775	0.790	0.817
Period Average	0.762	0.769	0.788	0.778	0.769	0.751	0.773	0.804	0.834
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	157.2	152.8	154.1	155.1	146.8	153.5	149.2	150.4	154.3
Period Average	153.5	153.9	157.6	150.9	152.7	150.1	149.8	151.6	153.7
Lebanese Pound									
End of Period	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2130.0	2134.0
Period Average	2127.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2131.0	2132.0	2133.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414
Period Average	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.414	0.414

* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



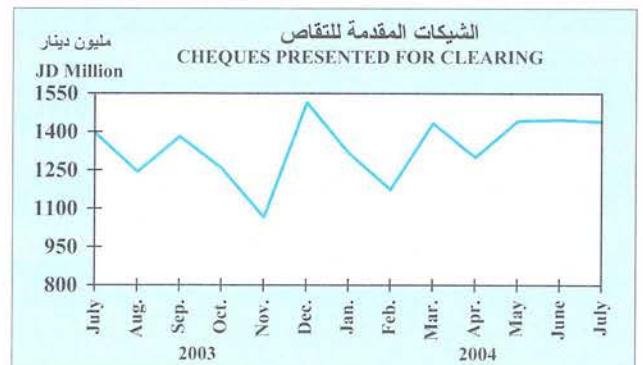
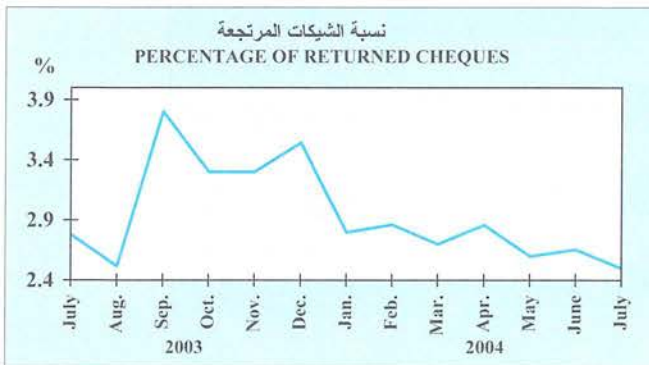
جدول رقم (24) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing										
Total المجموع		Aqaba العقبة		Zarqa الزرقاء		Irbid اربد		Amman عمان				
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
												2003
38.8	35.3	1396.2	768.6	32.0	14.9	-	-	37.2	35.7	1327.0	718.0	تموز July
31.3	29.0	1244.4	702.3	30.6	13.9	-	-	34.9	30.9	1178.9	657.5	أب August
53.1	31.6	1382.4	749.8	31.9	15.1	-	-	29.6	33.5	1320.9	701.2	ايلول September
40.9	32.0	1258.5	719.0	35.6	14.2	-	-	30.5	31.0	1192.4	673.8	تشرين اول October
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	تشرين ثاني November
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	كانون اول December
												2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	كانون ثاني January
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	شباط February
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	آذار March
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	نيسان April
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	أيار May
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	حزيران June
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	تموز July



جدول رقم (25) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين أول	أيلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
161.4	163.5	172.0	174.9	2381.2	2020.8	1968.0	1850.3	1815.9	اجمالي الايرادات والمساعدات الخارجية
145.4	150.0	137.6	154.9	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الايرادات المحلية
97.9	97.3	100.6	97.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	ايرادات ضريبية
43.6	47.8	35.2	50.8	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ايرادات غير ضريبية
3.9	4.9	1.8	6.8	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
16.0	13.5	34.4	20.0	682.6	266.7	249.4	240.2	198.5	المساعدات الخارجية
262.7	191.6	201.6	215.3	2542.6	2296.7	2192.3	2054.1	2039.5	اجمالي الانفاق
188.3	157.1	163.9	174.5	2057.2	1857.9	1788.5	1718.3	1643.1	النفقات الجارية، منها
20.8	17.5	12.0	13.6	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
74.4	34.5	37.7	40.8	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
-80.5	-10.6	-17.6	-26.8	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الاولي*
-42.9	-7.1	-26.3	-19.6	-358.6	-103.8	-69.9	-108.2	-25.7	العجز/الوفر الجاري
-101.3	-28.1	-29.6	-40.4	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
10.9	4.1	0.0	2.1	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
-90.4	-24.0	-29.6	-38.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الاساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	26.2	27.1	26.9	28.0	الايرادات المحلية
Foreign Grants	9.7	4.0	3.9	4.0	3.4	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	29.2	27.7	28.2	28.7	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الاولى
Current Balance	-5.1	-1.5	-1.1	-1.8	-0.4	العجز/الوفر الجارى
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلى
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلى
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على الاساس النقدى)

جدول رقم (25) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

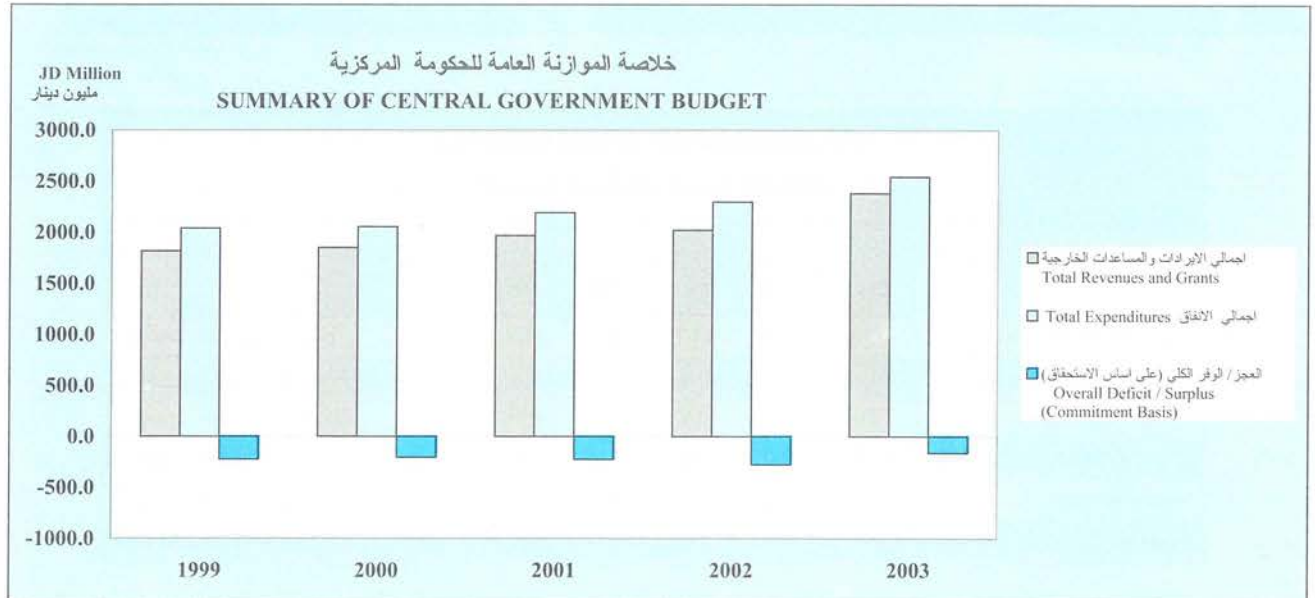
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾	
	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total Revenues and Grants	342.4	186.5	156.2	188.4	162.9	158.5	248.9	269.6	205.1
Domestic Revenues	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2
Tax Revenues	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3
Nontax Revenues	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3
Repayment	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6
Foreign Grants	172.6	6.5	0.0	0.0	10.4	39.4	17.1	57.5	83.9
Total Expenditures	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3
Current Expenditures , of Which :	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1
Interest Payments (Commitment Basis)	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8
Capital Expenditures	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2
Primary Deficit / Surplus*	142.0	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1	14.7	123.3	45.1	25.6
Current Deficit / Surplus	1.9	-14.1	-2.1	4.7	-21.4	-24.7	99.5	15.0	-51.9
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	133.1	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2	4.8	112.2	-0.8	-8.2
Rescheduled Interest	2.0	13.8	0.4	12.9	5.8	0.0	2.4	16.1	22.5
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	135.1	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4	4.8	114.6	15.3	14.3

Source : Ministry of Finance.

* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (26) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
145.4	150.0	137.6	154.9	1698.6	1754.1	1718.6	1610.1	1617.4	الإيرادات المحلية
97.9	97.3	100.6	97.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
11.8	12.8	13.4	15.3	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
3.9	6.5	8.5	10.6	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
5.3	3.2	3.1	3.1	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
2.2	1.8	1.7	1.5	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.4	1.3	0.1	0.1	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
64.0	65.2	67.3	60.8	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
58.2	56.3	59.7	54.4	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
5.8	8.9	7.6	6.4	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
19.8	17.3	17.8	19.2	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
19.1	16.8	17.3	18.2	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.7	0.5	0.5	1.0	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
2.3	2.0	2.1	2.0	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤ - الضرائب الإضافية
43.6	47.8	35.2	50.8	571.5	680.5	641.6	598.8	701.1	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.8	2.9	2.9	2.9	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١ - الرخص
27.5	23.0	23.7	25.9	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
4.1	11.9	0.5	10.8	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
9.2	10.0	8.1	11.2	169.3	280.8	253.2	214.5	300.2	٥ - إيرادات مختلفة
3.9	4.9	1.8	6.8	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الإجمالي (%))						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.6	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	10.2	10.1	10.0	12.2	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (26) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

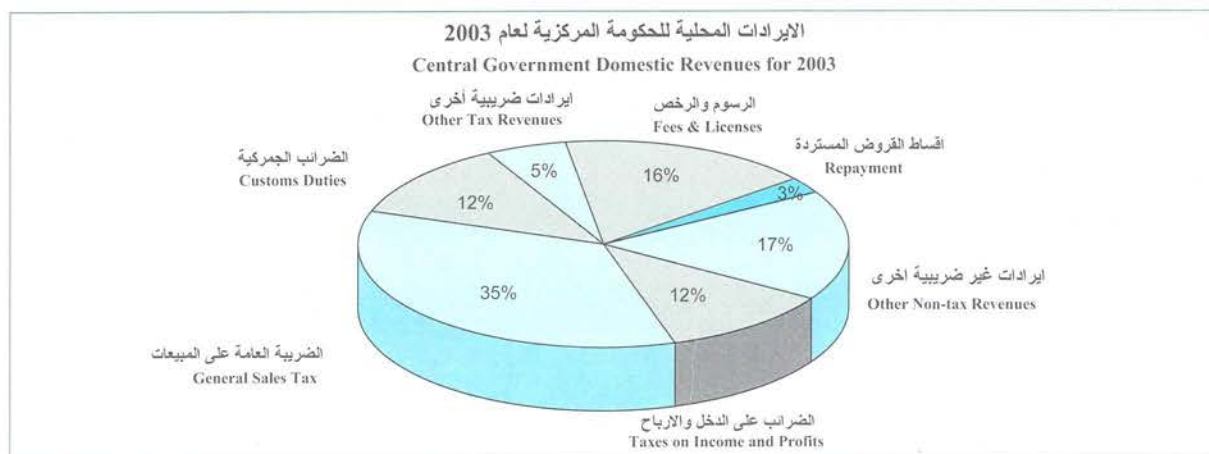
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Domestic Revenues	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5	119.1	231.8	212.1	121.2
A- Tax Revenues	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4	86.3	164.4	112.2	82.3
1-Taxes on Income and Profits	9.0	10.1	12.1	19.0	13.7	11.8	82.8	26.7	9.6
Corporations	3.6	4.6	6.0	10.7	7.5	6.9	76.7	21.7	5.3
Individuals	3.2	3.5	3.8	5.4	3.9	3.4	3.9	3.5	2.6
Salaried Employees	2.2	2.0	2.3	2.9	2.3	1.5	1.9	1.5	1.5
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.0	0.2
2-Taxes on Domestic Transactions	80.0	76.1	60.5	85.9	67.2	57.6	60.1	62.9	55.2
General Sales Tax	72.1	69.3	54.5	80.1	61.2	53.9	54.8	57.6	50.4
Other Taxes	7.9	6.8	6.0	5.8	6.0	3.7	5.3	5.3	4.8
3-Taxes on Foreign Trade	23.4	23.9	21.0	20.9	23.4	15.5	19.3	20.8	16.1
Customs Duties	23.0	23.3	20.5	20.3	22.3	15.1	18.8	19.7	15.7
Fines and Forfeits	0.4	0.6	0.5	0.6	1.1	0.4	0.5	1.1	0.4
4-Additional Tax	2.1	2.2	2.1	2.4	2.1	1.4	2.2	1.8	1.4
B- Non-tax Revenues	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8	32.4	37.6	93.4	36.3
1-Licenses	3.8	3.7	3.2	3.3	3.4	2.5	2.9	2.6	1.6
2-Fees	30.4	28.2	25.2	25.6	28.2	17.3	21.7	27.5	16.8
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	5.7	19.4	17.7	12.5	1.4	0.1	3.3	38.7	7.5
5-Miscellaneous	13.6	15.0	11.9	14.7	10.8	12.5	9.7	24.6	10.4
C- Repayment	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3	0.4	29.8	6.5	2.6

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (27) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
262.7	191.6	201.6	215.3	219.1	2,542.6	2,296.7	2,192.3	2,054.1	2,039.5	اجمالي الانفاق
188.3	157.1	163.9	174.5	187.1	2,057.2	1,857.9	1,788.5	1,718.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
34.3	34.0	34.4	35.7	34.6	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١ - الرواتب و الاجور
6.6	6.5	8.4	8.8	6.6	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
20.8	17.5	12.0	13.6	38.7	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.6	7.6	4.6	3.6	6.6	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
18.2	9.9	7.4	10.0	32.1	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤ - دعم المواد التموينية
70.2	45.7	49.4	51.7	46.9	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٥ - تحويلات اخرى
29.8	29.1	29.1	28.9	28.8	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
1.5	0.7	2.1	1.6	1.2	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
7.1	7.6	8.4	9.7	10.9	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
27.0	3.9	3.9	4.8	0.6	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارنه
3.5	3.4	3.6	4.7	3.4	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.3	1.0	2.3	2.0	2.0	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
52.1	49.2	52.5	58.7	55.5	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٦ - الدفاع و الامن
4.3	4.2	7.2	6.0	4.8	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٧ - اخرى
74.4	34.5	37.7	40.8	32.0	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتأخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (27) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

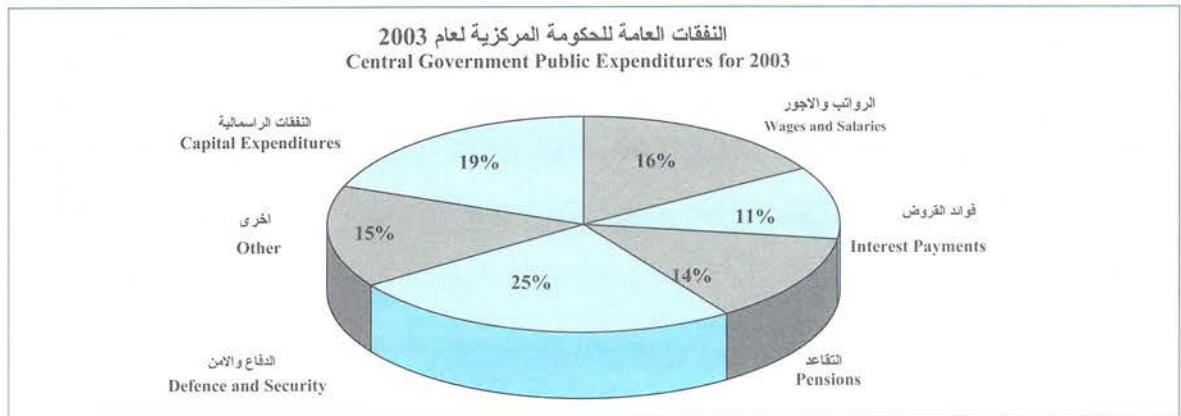
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾	
	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Total Expenditures	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1	153.7	136.7	270.4	213.3
A- Current Expenditures	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9	143.8	132.3	197.1	173.1
1 - Wages and Salaries	39.0	36.5	37.4	35.7	37.3	35.6	35.3	36.0	36.6
2 - Purchases of Goods & Services	9.3	10.7	4.7	12.9	8.7	6.1	2.9	12.0	3.8
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1	9.9	11.1	45.9	33.8
Internal	1.4	10.3	4.6	2.2	7.3	2.7	1.4	11.5	4.2
External	7.5	25.2	7.4	18.6	11.8	7.2	9.7	34.4	29.6
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	51.1	47.4	45.6	47.8	47.7	44.3	42.1	43.5	42.1
Pensions	31.9	31.4	31.3	31.5	30.4	29.8	30.1	29.5	29.7
Social Security	1.7	1.2	1.8	1.6	1.8	1.7	1.4	2.0	2.0
Decentralized Agencies	10.0	7.5	7.1	9.5	6.8	8.3	6.4	6.8	6.3
Relief Operations and Emergency	1.4	2.3	0.1	0.0	2.0	0.0	0.0	0.9	0.1
University & Municipalities	3.5	2.3	3.3	2.8	3.6	3.2	3.0	3.3	3.5
Other	2.6	2.7	2.0	2.4	3.1	1.3	1.2	1.0	0.5
6 - Defence and Security	52.3	57.6	52.7	58.1	55.4	44.5	37.3	55.3	48.0
7 - Other	7.3	6.4	5.9	8.4	5.7	3.4	3.6	4.4	8.8
B- Capital Expenditures	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2	9.9	4.4	73.3	40.2

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (28) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2003 ⁽¹⁾				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
تشرين أول	أيلول	أب	تموز						
October	September	August	July						
1,705	1,705	1,722	1,683	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	اجمالي الدين الداخلي
1,580	1,580	1,580	1,550	1,679	1,521	1,289	1,152	919	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,108	1,108	1,108	1,048	1,208	988	740	480	330	أ - سندات وأذونات خزينة
648	650	719	688	654	764	629	412	319	مصادر بنكية
460	458	389	360	554	224	111	68	11	مصادر غير بنكية
85	85	85	115	85	146	160	172	137	ب - سندات التتمية
36	36	34	56	36	64	69	85	74	مصادر بنكية
49	49	51	59	49	82	91	87	63	مصادر غير بنكية
387	387	387	387	386	387	389	500	452	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109	من بنوك تجارية
9	9	9	9	8	9	10	77	21	من مصادر غير بنكية
125	125	142	133	136	135	108	83	135	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
83	83	99	91	96	91	63	31	61	أ - سندات وإسناد قرض
53	53	65	57	59	61	51	22	32	مصادر بنكية
30	30	34	34	37	30	12	9	29	مصادر غير بنكية
42	42	43	42	40	44	45	52	74	ب - التسهيلات المباشرة
42	42	43	42	40	44	45	52	74	مصادر بنكية
286	194	255	260	112	321	245	291	146	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
183	93	156	164	-32	167	89	114	-8	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-135	-217	-163	-157	-351	-173	-261	-225	-318	أ - ودايع وزارة المالية
-171	-256	-203	-196	-391	-210	-312	-277	-345	في البنك المركزي (٢)
36	39	40	39	40	37	51	52	27	في البنوك التجارية
318	310	319	321	319	340	350	339	310	ب - ودايع الوزارات والدايع الحكومية
190	185	197	200	177	203	207	195	187	في البنك المركزي
128	125	122	121	142	137	143	144	123	في البنوك التجارية
103	101	99	96	144	154	156	177	154	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,397	1,487	1,424	1,386	1,711	1,354	1,200	1,038	927	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) (٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٤)
1,419	1,511	1,467	1,423	1,703	1,335	1,152	944	908	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (28) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾							2003 ⁽¹⁾	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Gross Domestic Debt	1,805	1,815	1,809	1,800	1,809	1,815	1,815	1,815	1,720
1) Budgetary Central Government	1,669	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,679	1,580
A) Treasury Bills and Bonds	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,108
Bank Sources	626	626	676	676	671	647	673	654	608
Non - Bank Sources	582	582	532	532	537	561	535	554	500
B) Development Bonds	75	85	85	85	85	85	85	85	85
Bank Sources	33	34	36	36	36	36	36	36	36
Non - Bank Sources	42	51	49	49	49	49	49	49	49
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	387
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	9
2) Own - Budget Government Agencies	136	136	130	121	130	136	136	136	140
A) Corporate Bonds	97	97	91	84	90	95	95	96	97
Bank Sources	52	61	55	49	54	59	59	59	61
Non - Bank Sources	45	36	36	35	36	36	36	37	36
B) Direct Credit Facilities	39	39	39	37	40	41	41	40	43
Bank Sources	39	39	39	37	40	41	41	40	43
Gross Government Deposits with The Banking System	227	156	162	219	284	186	105	112	241
1) Budgetary Central Government's Deposits	52	-15	4	66	153	29	-37	-32	143
A) Ministry of Finance	-248	-317	-304	-246	-146	-280	-348	-351	-181
With The Central Bank ⁽²⁾	-292	-364	-352	-297	-193	-322	-390	-391	-219
With Licensed Banks	44	47	48	51	47	42	42	40	38
B) Other Ministries	300	302	308	312	299	309	311	319	324
With The Central Bank	174	185	187	182	168	170	169	177	195
With Licensed Banks	126	117	121	130	131	139	142	142	129
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	175	171	158	153	131	157	142	144	98
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,617	1,694	1,675	1,613	1,526	1,650	1,716	1,711	1,437
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,578	1,659	1,647	1,581	1,525	1,629	1,710	1,703	1,479

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (29) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

US Million	كانون ثاني - تموز January - July		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Treasury Bills and Bonds								سندات وادونات خزينة
Issue	500.0	600.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	500.0	540.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	16.4	11.2	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	10.0	31.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.1	7.5	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue	500.0	600.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	510.0	571.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	21.5	18.7	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	27.0	0.0	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	20.0	0.0	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	2.7	3.7	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	527.0	600.0	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	530.0	571.0	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	24.2	22.4	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (30) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2004		2003	2002	2001	2000	1999	
	تموز July	حزيران June						
1) Long-Term Loans	5107.3	5147.8	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0	4868.2	(1) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	306.6	288.6	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	(أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	17.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	288.9	288.6	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	2. الصناديق العربية منها :
Kuwaiti Fund	169.2	168.9	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	109.9	109.9	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3133.4	3177.3	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	(ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1532.6	1567.4	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	316.9	319.5	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا
France	75.2	75.9	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1012.4	1044.2	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	66.8	66.8	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1600.8	1609.9	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	17.6	17.8	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا
France	528.2	531.1	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	160.2	165.6	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	429.7	428.7	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	243.8	244.3	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.0	31.1	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	(ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	13.3	13.7	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	(د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1623.0	1637.1	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	(هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	255.1	259.2	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	728.6	730.8	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي
European Investment Bank	162.2	163.5	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	62.5	64.4	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	6.5	9.8	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	377.0	377.1	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	33.9	33.9	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	(٢) السندات
3) Leasing Contracts	40.1	40.1	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	(٣) عقود التأجير
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)	5181.3	5221.8	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt								الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)	5181.3	5221.8	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني - تموز January - July		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Memorandum Items:								بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	284.4	241.4	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	370.5	336.5	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			76.4	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (31/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	31.1	138.6	438.2	74.8	29.7	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-139.4	45.2	-66.5	-75.0	-126.8	-235.7	-108.0	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	367.6	513.1	382.2	361.7	331.2	1624.6	1513.6	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	360.1	378.4	362.2	323.6	356.9	1424.3	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	32.0	35.5	34.8	34.0	31.3	136.3	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	170.5	93.4	504.7	149.8	156.5	918.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	166.0	89.2	502.9	145.7	165.3	903.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-108.5	17.7	-79.9	-68.1	-19.6	-238.8	-62.7	-76.6	407.8	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مسحوبات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف اعادة هيكلة الدين ⁽²⁾
Private Sector (Net)	233.6	82.6	-32.2	-11.3	38.6	272.7	45.5	-14.4	627.5	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	98.7	153.0	91.4	37.0	-19.5	380.1	40.2	58.3	223.3	صافي السهو والخطا
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2	الميزان الاجمالي

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

(2) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين و اعادة شراء سندات بريدي .

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق اسلوب العرض اعلاه مع نهاية عام 2004.

جدول رقم (31/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2		التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6		التمويل الاستثنائي ⁽²⁾
Debt Rescheduling and Change in											جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6		السداد
Rescheduled Interest and Change in											الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0		السداد ⁽³⁾
Rescheduled Amortization and											الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6		السداد ⁽³⁾
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7		التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)

	التغير النسبي عن الفتره المماثله من العام الماضي (%)									
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year									
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7	الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	4.6	12.8	4.6	5.6	23.7	المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1	مقبوضات السفر

	نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)				
	In Percent of GDP				
	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
Current Account (Including Public Grants)	9.7	3.8	0.0	0.7	الحساب الجاري (متضمنًا المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.1	-1.6	-5.2	-4.1	الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4	-24.2	-28.4	-31.7	الميزان التجاري
Exports	31.0	29.3	25.7	22.5	الصادرات
Imports	56.4	52.9	54.1	54.2	المستوردات
Services (Net)	23.0	22.6	23.7	24.1	الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1	22.6	22.5	21.8	مقبوضات حوالات العاملين
Travel Receipts	8.2	8.3	7.8	8.6	مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

1 : أولية .
2 : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .
3 : لأحساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (31/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003	2002	2001	2000	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter					
Current Account	-117.2	-39.7	31.1	138.6	438.2	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-486.6	-503.9	-383.8	-351.6	-343.7	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	692.2	615.1	613.3	589.5	505.4	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	2.2	21.0	19.5	10.9	62.6	149.2	37.5	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1178.8	1119.0	997.1	941.1	849.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	32.8	14.0	20.5	17.3	5.8	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
Services Account	-63.3	-69.1	-82.6	17.8	-62.7	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
Travel (Net)	71.4	73.0	65.7	144.2	41.3	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	128.3	126.3	136.0	226.0	103.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	56.9	53.3	70.3	81.8	62.0	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Transportation (Net)	-102.4	-102.8	-96.4	-72.0	-81.7	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0	النقل (صافي)
Receipts	71.5	62.3	45.1	76.7	46.2	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments, o/w:	173.9	165.1	141.5	148.7	127.9	549.1	510.6	493.9	465.4	مدفوعات، منها:
Freight	119.2	113.1	100.8	95.2	85.9	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
Government Services (Net)	-20.0	-23.6	-36.1	-25.5	-30.1	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	8.2	3.6	4.0	9.2	6.3	22.4	28.0	64.6	26.9	مقبوضات
Payments	28.2	27.2	40.1	34.7	36.4	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-12.3	-15.7	-15.8	-28.9	7.8	-48.4	-5.6	19.7	111.5	أخرى (صافي)
Receipts	51.4	49.7	54.0	60.3	70.1	243.6	280.0	305.9	408.9	مقبوضات
Payments	63.7	65.4	69.8	89.2	62.3	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
Income Account	17.3	45.0	2.3	37.8	13.3	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	36.0	33.7	35.4	37.2	35.6	140.0	135.2	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	40.1	37.7	39.2	41.4	39.7	156.1	151.4	142.7	130.9	مقبوضات
Payments	4.1	4.0	3.8	4.2	4.1	16.1	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
Investment Income (Net)	-18.7	11.3	-33.1	0.6	-22.3	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	42.9	47.8	58.0	40.5	53.1	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	61.6	36.5	91.1	39.9	75.4	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	415.4	488.3	495.2	434.6	831.3	2202.7	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	74.6	175.0	166.0	89.2	502.9	903.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	79.2	176.1	166.6	89.5	503.0	905.2	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
Outflows	4.6	1.1	0.6	0.3	0.1	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	340.8	313.3	329.2	345.4	328.4	1298.9	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	385.7	355.2	374.9	409.6	365.9	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	361.1	339.0	352.9	372.5	357.3	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
UN Compensations	21.7	13.4	20.1	33.5	6.1	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	44.9	41.9	45.7	64.2	37.5	186.1	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	30.9	30.0	28.2	31.3	30.7	120.2	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

*: Starting from this issue, the CBJ will publish revised balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

* : بدءاً من هذا العدد، سيتم نشر ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعدلة الجديدة بما يتماشى والنموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (31/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter					
Capital and Financial Account	-32.3	-16.7	-129.8	-291.7	-529.6	-1062.8	-296.5	-55.4	-265.5	الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	0.3	0.2	53.6	8.2	1.3	66.3	48.8	15.3	46.0	الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	0.3	0.2	53.6	8.2	1.3	66.3	48.8	15.3	46.0	التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-32.6	-16.9	-183.4	-299.9	-530.9	-1129.1	-345.3	-70.7	-311.5	الحساب المالي
Direct Investment	115.4	142.8	204.7	16.1	15.6	266.7	21.7	64.4	554.2	الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3	في الخارج (صافي)
In Jordan	115.4	142.8	204.7	16.1	15.6	266.7	21.7	68.4	555.5	في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	5.8	-192.2	-292.5	50.3	-41.4	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9	استثمار الحافظة
Assets	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-37.3	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	الأصول
Banks	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-37.3	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0	البنوك
Liabilities	-7.3	-62.7	-213.9	-23.5	-4.1	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9	الخصوم
Other Investment	-313.8	-86.0	-86.9	-97.8	24.0	-178.9	474.5	-33.8	-250.7	استثمارات أخرى
Assets	-235.7	152.6	-15.7	-111.6	129.4	200.7	8.1	-436.1	-668.0	الأصول
Loans	4.9	-3.4	17.1	-51.4	21.4	-18.6	9.9	7.6	102.7	قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	8.0	38.8	21.7	105.3	البنك المركزي الأردني
Banks	4.9	-3.4	17.1	-51.4	21.9	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6	البنوك
Currency and Deposits	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	79.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	نقد وودائع
Banks	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	79.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1	البنوك
Other Assets	35.6	-43.7	4.0	-14.4	28.2	16.6	51.7	-67.2	-102.6	أصول أخرى
Liabilities	-78.1	-238.6	-71.2	13.8	-105.4	-379.6	466.4	402.3	417.3	الخصوم
Trade Credits	7.4	-6.2	60.9	19.3	-42.3	2.6	53.7	13.1	25.4	الائتمان التجاري
Loans	-44.8	-56.7	-85.3	-51.2	-11.7	-185.8	63.3	107.0	50.0	القروض
Central Bank of Jordan	-41.2	-24.0	-18.4	-24.6	-14.6	-75.1	0.4	-8.4	-20.1	البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-36.3	-20.7	-16.9	-21.5	-12.7	-68.6	10.3	-9.1	-8.2	استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2	م سحبيات
Repayments	-36.3	-20.7	-16.9	-21.5	-12.7	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4	تسديدات
Other Long-term	-4.9	-3.3	-1.5	-3.1	-1.9	-6.5	-9.9	0.7	-11.9	أخرى طويلة الأجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0	م سحبيات
Repayments	-4.9	-3.3	-1.5	-3.1	-1.9	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9	تسديدات
General Government	-9.2	-32.1	-66.3	-26.0	3.4	-108.1	48.3	104.0	11.1	الحكومة العامة
Drawings	12.7	49.2	35.3	28.5	34.6	125.9	237.0	242.2	121.2	م سحبيات
Debt Rescheduling	49.4	34.8	68.6	38.4	50.3	194.3	154.4	144.9	141.6	جدولة الديون
Repayments, (o/w);	-71.3	-116.1	-170.2	-92.9	-81.5	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7	تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	-0.3	-0.2	-85.6	-12.9	-1.3	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-22.3	-26.6	-19.2	-30.0	-17.3	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6	أقساط الديون المجدولة
Banks (Net)	-4.9	-0.9	-0.9	-0.4	0.9	-1.0	7.5	0.2	-1.0	البنوك (صافي)
Other Sectors	0.7	0.3	0.3	-0.2	-1.4	-1.6	7.1	11.2	60.0	القطاعات الأخرى
Drawings	0.7	0.3	0.3	0.3	0.2	0.9	7.8	13.5	74.7	م سحبيات
Repayments	0.0	0.0	0.0	-0.5	-1.6	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7	تسديدات
Currency and Deposits	-37.4	-152.1	-52.7	128.1	16.0	-72.5	322.2	221.9	243.6	نقد وودائع
Central Bank of Jordan	0.6	-1.1	0.3	-1.0	0.3	-3.0	-0.7	2.6	-37.6	البنك المركزي الأردني
Banks	-38.0	-151.0	-53.0	129.1	15.7	-69.5	322.9	219.3	281.2	البنوك
Other Liabilities	-3.3	-23.6	5.9	-82.4	-67.4	-123.9	27.2	60.3	98.3	خصوم أخرى
Reserve Assets	160.0	118.5	-8.7	-268.5	-529.1	-885.1	-668.5	181.4	-483.1	الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	8.6	-1.5	-10.1	-10.9	-2.8	-21.4	-20.6	-9.3	14.8	الذهب النقدي
Special Drawing Rights	-0.5	-0.4	0.7	2.1	-2.4	-0.1	0.2	-0.5	-0.3	حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	151.9	120.4	0.7	-259.7	-523.9	-863.6	-648.1	191.2	-497.6	النقد الأجنبي
Currency and Deposits	386.4	-246.5	-36.2	100.6	-705.9	-443.2	-311.5	664.1	-201.2	نقد وودائع
Securities	-234.5	366.9	36.9	-360.3	182.0	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4	الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	149.5	56.4	98.7	153.1	91.4	380.1	40.2	58.3	223.4	صافي السهو و الخطأ

جدول رقم (32) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter					
Services and Income (Net)	-46.0	-24.1	-80.3	55.6	-49.4	-104.7	-121.9	-39.6	35.4	الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-63.3	-69.1	-82.6	17.8	-62.7	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات (صافي)
Receipts	259.4	241.9	239.1	372.2	225.9	1058.6	1072.6	1051.1	1160.6	المقبوضات
Travel	128.3	126.3	136.0	226.0	103.3	577.6	557.4	496.1	512.4	السفر
Transportation, o/w :	71.5	62.3	45.1	76.7	46.2	215.0	207.2	184.5	212.4	النقل، منها :
Passengers	48.5	44.2	30.4	49.9	31.0	144.3	145.8	130.5	150.3	ركاب
Freight	6.9	3.4	4.6	10.2	4.9	22.7	13.0	10.6	12.1	شحن
Government, n.i.e.	8.2	3.6	4.0	9.2	6.3	22.4	28.0	64.6	26.9	الحكومة
Other	51.4	49.7	54.0	60.3	70.1	243.6	280.0	305.9	408.9	اخرى
Payments	322.7	311.0	321.7	354.4	288.6	1250.1	1273.8	1223.6	1220.9	المدفوعات
Travel, o/w :	56.9	53.3	70.3	81.8	62.0	267.5	296.4	297.8	274.3	السفر، منها :
Tourism and Medical Care	44.7	40.7	58.0	69.4	49.7	217.5	245.5	250.3	221.6	سياحة وعلاج
Education	12.2	12.6	12.3	12.4	12.3	50.0	50.9	47.5	52.7	التعليم
Transportation, o/w :	173.9	165.1	141.5	148.7	127.9	549.1	510.6	493.9	465.4	النقل، منها :
Passengers	41.0	39.0	30.5	40.1	31.5	138.7	141.0	139.2	130.1	ركاب
Freight	119.2	113.1	100.8	95.2	85.9	364.1	322.7	308.3	292.0	شحن
Government, n.i.e.	28.2	27.2	40.1	34.7	36.4	141.5	181.2	145.7	183.8	الحكومة
Other, o/w :	63.7	65.4	69.8	89.2	62.3	292.0	285.6	286.2	297.4	اخرى، منها :
Freight Insurance	26.5	25.1	22.4	21.1	19.1	80.9	71.8	68.5	64.9	التأمين التجاري
Income Account (Net)	17.3	45.0	2.3	37.8	13.3	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل (صافي)
Receipts	83.0	85.5	97.2	81.9	92.8	349.3	343.2	459.9	475.3	المقبوضات
Compensation of Employees	40.1	37.7	39.2	41.4	39.7	156.1	151.4	142.7	130.9	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	42.9	47.8	58.0	40.5	53.1	193.2	191.8	317.2	344.4	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	13.2	21.9	18.1	17.4	26.6	78.7	77.7	136.3	140.6	البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	10.3	0.0	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1	الحكومة العامة
Banks	20.9	21.4	26.7	19.2	24.1	92.6	106.5	171.5	190.9	البنوك
Other Sectors	8.8	4.5	2.9	3.9	2.4	11.6	7.6	8.1	10.8	قطاعات اخرى
Payments	65.7	40.5	94.9	44.1	79.5	262.5	263.9	327.0	379.6	المدفوعات
Compensation of Employees	4.1	4.0	3.8	4.2	4.1	16.1	16.2	16.2	16.4	تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	61.6	36.5	91.1	39.9	75.4	246.4	247.7	310.8	363.2	دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	0.4	1.4	0.8	1.1	0.4	3.7	5.7	8.1	12.9	البنك المركزي الأردني
General Government	56.7	30.9	85.6	34.1	69.4	221.7	207.6	237.4	267.7	الحكومة العامة
Other Sectors	4.5	4.2	4.7	4.7	5.6	21.0	34.4	65.3	82.6	قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(1) : أوليوية.

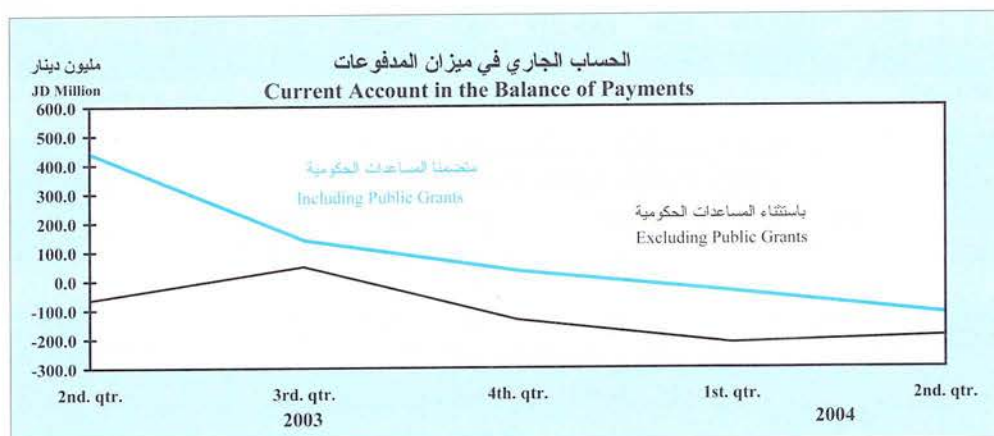
جدول رقم (33) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

	2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثاني	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني					
	Second Quarter	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter					
Bilateral Grants	77.4	161.7	136.3	89.1	494.4	863.7	333.2	295.3	252.2	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	6.5	53.0	129.4	52.0	101.7	332.1	217.1	190.0	170.0	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	70.9	108.7	6.9	37.1	392.7	531.6	116.1	105.3	82.2	- الدول الاخرى ، منها :
Japan	0.0	10.5	6.9	21.9	38.2	70.2	13.9	57.4	46.2	اليابان
United States	70.9	97.8	0.0	15.2	354.5	461.4	99.1	47.8	35.7	الولايات المتحدة
European Union	0.0	13.4	28.4	0.0	0.0	28.4	21.7	26.9	25.5	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	1.8	1.0	1.9	0.5	8.6	13.1	7.6	7.8	13.6	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	79.2	176.1	166.6	89.6	503.0	905.2	362.5	330.0	291.3	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (34) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ⁽¹⁾ Imports ⁽¹⁾		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	النسبي % Percentage Change	قيمة Value	النسبي % Percentage Change	قيمة Value	النسبي % Percentage Change	قيمة Value	النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	1999
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	2000
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	2001
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	2002
2003 ⁽²⁾	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	2003 ⁽²⁾
2003 ⁽²⁾									2003 ⁽²⁾
July	13.4	-158,832	13.4	369,801	-24.1	42,638	29.6	168,331	تموز
August	11.4	-176,891	-5.6	349,095	-21.9	33,306	-17.5	138,898	آب
September	-22.9	-136,364	-1.8	342,671	52.9	50,929	11.9	155,378	ايلول
October	43.0	-194,997	8.7	372,458	-26.0	37,710	-10.1	139,751	تشرين اول
November	-39.1	-118,695	-13.6	321,803	5.2	39,682	16.9	163,426	تشرين ثاني
December	65.5	-196,450	33.4	429,162	34.7	53,437	9.7	179,275	كانون اول
2004 ⁽²⁾									2004 ⁽²⁾
January	-18.3	-160,569	-12.3	376,322	-33.3	35,620	0.5	180,133	كانون ثاني
February	27.7	-205,098	0.6	378,680	-10.4	31,921	-21.4	141,661	شباط
March	35.9	-278,801	33.2	504,519	11.9	35,718	34.1	190,000	آذار
April	-36.3	-177,513	-23.6	385,528	13.2	40,442	-11.8	167,573	نيسان
May	36.7	-242,649	21.0	466,671	4.4	42,235	8.5	181,787	ايار
June	-11.3	-215,239	1.9	475,479	-1.4	41,657	20.2	218,583	حزيران
July	16.7	-251,234	3.6	492,796	-9.4	37,744	-6.8	203,818	تموز
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-July 2003	27.4	-1,063,739	15.9	2,256,819	14.0	294,733	5.2	898,347	كانون ثاني - تموز 2003
January-July 2004	43.9	-1,531,103	36.5	3,079,995	-10.0	265,337	42.9	1,283,555	كانون ثاني - تموز 2004

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(1) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

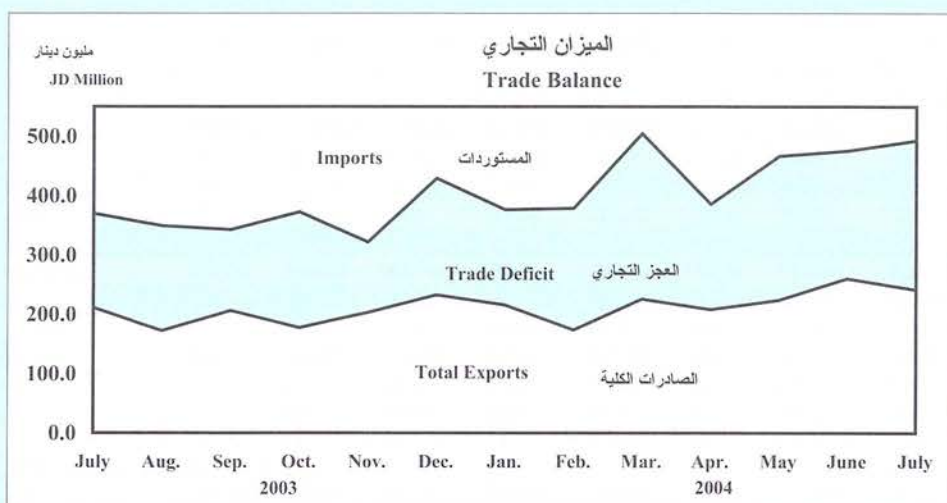
(2) : Preliminary.

(2) : أولية .

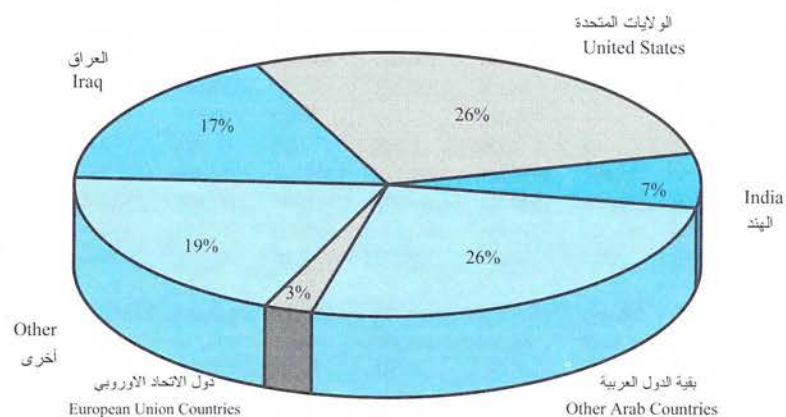
	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي% FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999			
Domestic Exports	23.7	23.2	21.3	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.2	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	57.7	53.7	54.5	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي% COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- تموز January - July		2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000		1999
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade	62.4	66.4	56.7	67.1	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	77.2	78.7	84.2	86.2	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	182.1	144.2	185.7	157.3	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

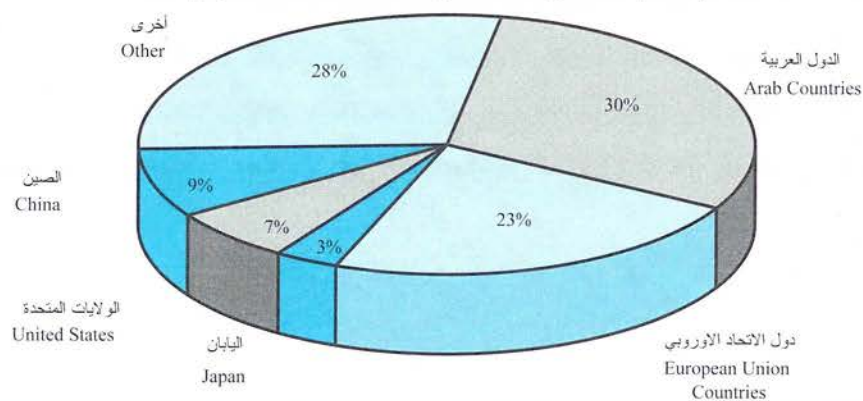
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال كانون ثاني - تموز 2004
Geographic Distribution of Domestic Exports During January-July 2004



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال كانون ثاني - تموز 2004
Geographic Distribution of Imports During January - July 2004



جدول رقم (35) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
139,751	155,378	138,898	898,347	168,331	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	الصادرات الوطنية
86,998	82,148	79,100	529,075	116,167	985,805	830,651	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
75,481	72,307	71,746	481,634	103,340	884,932	769,357	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
11,517	9,841	7,354	47,441	12,827	100,873	61,294	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
48,133	68,892	53,243	348,693	48,367	643,451	654,630	642,039	577,995	591,851	المواد الخام والسلع الوسيطة
17,458	29,278	16,764	131,795	18,291	240,184	233,346	228,888	229,041	241,192	مواد خام
4,465	4,355	3,986	26,507	3,526	48,508	60,946	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
26,210	35,259	32,493	190,391	26,550	354,759	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة أخرى
4,620	4,338	6,555	20,579	3,797	45,819	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
465	585	488	2,002	378	4,300	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
4,155	3,753	6,067	18,577	3,419	41,519	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	34	1	134	87	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
37,710	50,929	33,306	294,733	42,638	509,797	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
11,982	17,792	17,231	72,379	22,961	151,264	110,595	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
7,407	9,891	11,714	44,459	11,870	96,784	76,499	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
4,575	7,901	5,517	27,920	11,091	54,480	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
13,822	17,935	5,599	154,859	8,948	219,850	189,494	81,495	80,481	69,512	المواد الخام والسلع الوسيطة
167	120	81	1,046	162	1,655	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
13,655	17,815	5,518	153,813	8,786	218,195	188,482	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة أخرى
11,820	15,118	10,253	66,767	10,665	137,533	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
3,273	4,560	3,021	17,621	2,178	36,250	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
8,547	10,558	7,232	49,146	8,487	101,283	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية أخرى
86	84	223	728	64	1,150	503	314	458	248	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
372,458	342,671	349,095	2,256,819	369,801	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
116,894	95,585	85,576	572,781	86,873	1,048,321	964,075	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
94,773	70,582	58,061	421,488	61,356	775,884	675,870	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
22,121	25,003	27,515	151,293	25,517	272,437	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
192,111	185,737	188,081	1,238,282	211,494	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام والسلع الوسيطة
67,378	58,214	66,677	362,641	63,678	661,445	540,240	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,494	4,407	3,842	33,479	5,291	55,933	47,989	44,649	25,836	26,969	مواد البناء الوسيطة
119,239	123,116	117,562	842,162	142,525	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	970,469	سلع وسيطة أخرى
58,872	56,279	69,960	383,872	62,692	704,476	664,544	668,299	575,636	533,617	السلع الرأسمالية
24,435	18,579	23,671	140,093	26,155	248,007	255,558	232,140	240,183	205,751	قطع الغيار
13,312	8,775	15,109	74,408	15,810	132,279	129,735	101,066	140,988	126,340	قطع الغيار لوسائط النقل
11,123	9,804	8,562	65,685	10,345	115,728	125,823	131,074	99,195	79,411	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
34,437	37,700	46,289	243,779	36,537	456,469	408,986	436,159	335,453	327,866	سلع رأسمالية أخرى
7,349	7,103	5,507	42,812	5,144	79,227	89,417	87,841	43,579	53,017	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
26,986	30,414	40,605	199,539	31,257	374,960	317,029	346,341	289,942	272,556	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الات والمعدات
102	183	177	1,428	136	2,282	2,540	1,977	1,932	2,293	حيوانات حية للتربية
4,581	5,070	5,478	61,884	8,742	84,141	67,821	47,087	73,199	11,359	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (35) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Domestic Exports	1,283,555	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426
Consumer Goods	777,875	121,156	131,007	105,378	93,905	116,571	93,723	116,135	104,907	103,577
Current Consumer Goods	709,201	112,101	116,536	93,998	87,358	107,154	86,075	105,979	94,862	88,902
Durable Consumer Goods	68,674	9,055	14,471	11,380	6,547	9,417	7,648	10,156	10,045	14,675
Crude Materials and Intermediate										
Goods	469,407	75,601	79,302	69,543	70,564	68,189	45,158	61,050	68,369	56,121
Crude Materials	162,311	29,999	26,478	20,713	27,779	20,961	18,806	17,575	21,246	23,643
Construction Materials	31,212	5,402	6,118	6,251	4,054	3,954	2,170	3,263	6,444	2,751
Other Intermediate Goods	275,884	40,200	46,706	42,579	38,731	43,274	24,182	40,212	40,679	29,727
Capital Goods	36,269	7,058	8,274	6,865	3,104	5,240	2,780	2,948	5,999	3,728
Parts and Accessories	4,445	1,164	305	1,304	529	519	367	257	406	354
Other Capital Goods	31,824	5,894	7,969	5,561	2,575	4,721	2,413	2,691	5,593	3,374
Other Goods Not Classified Elsewhere	4	3	0	1	0	0	0	0	0	0
Re-Exports	265,337	37,744	41,657	42,235	40,442	35,718	31,921	35,620	53,437	39,682
Consumer Goods	84,935	10,268	13,411	15,102	10,786	9,249	9,688	16,431	18,805	13,075
Current Consumer Goods	53,130	6,461	8,659	11,469	5,857	5,646	6,204	8,834	14,080	9,233
Durable Consumer Goods	31,805	3,807	4,752	3,633	4,929	3,603	3,484	7,597	4,725	3,842
Crude Materials and Intermediate										
Goods	74,363	8,403	11,292	13,913	17,584	9,493	8,074	5,604	18,617	9,018
Construction Materials	1,496	578	323	128	103	89	107	168	137	104
Other Intermediate Goods	72,867	7,825	10,969	13,785	17,481	9,404	7,967	5,436	18,480	8,914
Capital Goods	105,667	19,000	16,930	13,169	11,993	16,913	14,109	13,553	15,992	17,583
Parts and Accessories	29,739	5,626	5,142	3,918	3,406	4,508	3,649	3,490	2,989	4,786
Other Capital Goods	75,928	13,374	11,788	9,251	8,587	12,405	10,460	10,063	13,003	12,797
Other Goods not Classified Elsewhere	372	73	24	51	79	63	50	32	23	6
Imports	3,079,995	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803
Consumer Goods	767,328	110,428	115,779	111,919	109,551	126,390	99,500	93,761	99,135	78,350
Current Consumer Goods	540,747	70,588	81,387	80,531	82,088	93,477	61,381	71,295	71,623	59,357
Durable Consumer Goods	226,581	39,840	34,392	31,388	27,463	32,913	38,119	22,466	27,512	18,993
Crude Materials and Intermediate										
Goods	1,766,337	289,351	280,491	282,265	202,862	282,968	220,943	207,457	243,555	187,304
Fuels Including Crude Petroleum	561,435	101,981	72,073	85,367	36,516	102,838	84,625	78,035	59,194	47,341
Construction Materials	38,912	6,517	5,387	7,483	4,085	5,529	5,493	4,418	4,214	4,497
Other Intermediate Goods	1,165,990	180,853	203,031	189,415	162,261	174,601	130,825	125,004	180,147	135,466
Capital Goods	513,804	87,029	74,813	68,579	67,995	90,051	54,866	70,471	82,655	52,838
Parts and Accessories	167,382	27,505	21,027	22,158	24,066	33,335	19,288	20,003	24,344	16,885
Parts and Accessories of Transport Equipment	89,520	18,815	9,994	13,143	14,387	12,774	10,855	9,552	11,345	9,330
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	77,862	8,690	11,033	9,015	9,679	20,561	8,433	10,451	12,999	7,555
Other Capital Goods	346,422	59,524	53,786	46,421	43,929	56,716	35,578	50,468	58,311	35,953
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	43,157	8,581	7,260	5,828	4,676	6,806	4,117	5,889	7,293	9,163
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	302,017	50,826	46,388	40,125	39,152	49,830	31,332	44,364	50,708	26,708
Live Animals for Breeding	1,248	117	138	468	101	80	129	215	310	82
Other Goods not Classified Elsewhere	32,526	5,988	4,396	3,908	5,120	5,110	3,371	4,633	3,817	3,311

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (36) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين اول	ايلول	اب	كانون ثاني- تموز	تموز						
October	September	August	January- July	July						
139,751	155,378	138,898	898,347	168,331	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
14,281	11,480	9,906	91,762	11,124	156,641	141,316	135,530	116,422	127,379	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
183	111	93	9,468	613	10,071	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
797	509	720	4,494	593	8,044	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الالبان والبيض
288	181	179	1,449	224	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحبوب ومحضراتها
9,554	7,348	6,451	56,989	6,633	99,480	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
709	748	1,016	7,708	1,178	11,508	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
879	841	372	2,957	416	6,702	8,606	15,610	12,415	7,907	الاعلاف
4,689	4,013	3,921	19,272	4,404	44,771	30,293	22,773	8,596	3,033	١- المشروبات والتبغ
1,434	703	1,083	5,516	1,196	14,802	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
3,255	3,310	2,838	13,756	3,209	29,969	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
20,269	31,191	16,765	143,884	20,720	258,607	252,324	250,165	249,306	264,937	٢- المواد الخام غير الصالحة
7,437	10,318	8,083	49,515	8,011	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	للالكل عدا المحروقات
10,012	18,953	6,999	82,172	10,267	144,832	136,744	138,334	138,061	125,956	الفوسفات
										البوتاس
3	0	1,666	223	8	4,613	99	149	99	38	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
3,256	850	1,727	22,011	8,022	41,775	67,819	42,735	44,731	49,105	٤- زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
2,600	248	888	17,974	7,218	33,933	65,041	40,402	40,948	37,293	زيوت وشحوم نباتية مهيمنة
31,020	34,592	31,040	216,191	36,256	389,664	391,855	345,135	347,161	352,528	و اجزاؤها
0	192	660	3,509	192	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	٥- مواد كيميائية
101	44	35	472	118	826	650	977	2,103	4,100	املاح الفلور المتراكمة
734	599	626	4,018	533	7,141	7,396	7,311	8,835	9,468	حامض الكبريتيك
5,662	8,584	4,370	28,356	444	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	الكربونات
1,125	976	1,105	5,826	1,131	11,292	10,683	9,506	9,935	7,597	حامض الفوسفوريك
7,579	8,522	6,584	85,143	16,847	130,971	142,791	129,716	110,875	101,300	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلانية
8,837	1,275	3,065	24,559	5,072	47,354	52,264	33,490	34,813	38,963	مستحضرات التنظيف والعطور
2,090	1,633	1,683	8,416	1,484	18,655	21,176	32,835	19,887	22,789	والترزين
2,474	9,294	9,296	38,957	7,427	73,661	63,952	61,099	59,768	78,224	اللذان
										الاسمدة
11,884	11,355	11,856	71,820	11,928	132,218	159,721	168,795	113,619	108,650	٦- بضائع مصنوعة مصنفة
2,416	1,634	2,876	18,363	2,286	30,634	37,316	50,084	39,427	32,241	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
1,621	1,493	1,318	6,613	889	13,657	17,053	21,223	20,290	25,457	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
2,613	3,283	2,809	15,715	2,389	28,809	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمنت
204	202	240	1,590	237	2,668	3,124	3,035	3,587	7,627	احجار نصب وبناء
7,320	8,292	9,222	37,736	8,367	77,083	101,175	122,826	69,253	68,025	٧- الآلات ومعدات النقل
0	0	1,653	3,065	1,560	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	باصات
47,029	53,605	52,795	293,259	67,502	567,514	412,111	264,262	131,497	77,569	٨- مصنوعات متنوعة
36,981	46,187	46,631	251,389	57,403	479,087	357,697	203,851	75,916	34,923	الملايش
41	43	26	920	56	1,085	1,517	1,965	3,454	2,947	الاحذية
1,077	136	196	859	136	3,688	2,854	8,821	8,496	8,500	المطبوعات
896	1,112	862	4,529	1,048	9,227	9,446	8,240	11,429	10,456	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	2,189	0	2,189	35	1	133	89	٩- اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (36) : التركيب السلعي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
	July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Total	1,283,555	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426
0- Food and Live Animals	123,420	10,785	13,600	18,535	19,612	20,740	19,201	20,947	17,221	11,991
Live Animals	6,557	340	799	869	925	524	1,876	1,224	166	50
Dairy Products and Eggs	5,728	886	624	690	1,019	1,336	447	726	772	752
Cereals and Cereal Preparations	4,460	394	297	345	481	1,154	980	809	402	336
Vegetables	80,385	5,289	6,826	10,524	14,414	14,722	13,184	15,426	11,421	7,717
Fruits and Nuts	6,702	1,232	1,438	2,714	291	235	281	511	843	484
Fodder	6,503	1,352	1,771	1,515	772	553	375	165	1,039	614
1- Beverages and Tobacco	26,788	3,357	4,254	4,740	2,371	4,000	4,222	3,844	5,716	7,160
Beverages	7,806	817	1,085	1,186	827	1,385	1,366	1,140	1,529	4,537
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	18,981	2,540	3,169	3,554	1,543	2,614	2,857	2,704	4,188	2,622
2- Crude Materials, Inedible,										
Except Fuels	172,041	32,500	27,223	21,568	29,822	23,448	19,423	18,057	21,362	25,136
Phosphates	66,386	10,200	9,860	9,533	9,819	9,617	9,915	7,442	7,771	7,686
Potash	86,985	19,398	14,468	8,874	17,449	10,783	7,380	8,633	11,047	15,649
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	9,316	527	2,226	2,399	553	613	1,503	1,495	2,422	299
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	80,528	12,866	16,482	7,834	15,952	10,765	7,639	8,990	6,151	7,780
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	74,560	12,179	15,089	7,080	14,989	9,443	7,322	8,458	5,044	7,179
5- Chemicals	280,901	46,450	46,387	42,406	40,416	44,621	26,650	33,971	46,089	30,732
Complex Flourine Salts	3,776	355	905	350	1,181	257	364	364	383	833
Sulphuric Acid; Oleum	258	0	0	0	14	92	126	26	106	68
Carbonates	5,082	782	750	687	704	952	570	637	629	535
Phosphoric Acid	29,765	3,720	10,595	910	3,468	3,490	4,523	3,059	8,710	4,936
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,757	1,396	1,560	1,206	976	1,026	882	711	1,332	928
Medical and Pharmacy Products	99,750	16,784	14,381	13,203	12,750	16,103	9,493	17,036	15,677	7,466
Polishing & Cleaning Preparations										
& Perfume Materials	25,241	6,662	4,327	3,862	2,393	1,988	3,209	2,800	5,669	3,949
Plastic & Articles Thereof	15,851	2,636	2,245	2,636	2,249	2,647	1,514	1,924	2,768	2,065
Fertilizers	60,656	9,457	4,924	14,983	12,039	12,228	2,094	4,931	7,469	6,171
6- Manufactured Goods Classified by Material	86,964	15,143	14,345	15,715	11,014	14,576	8,638	7,533	15,066	10,237
Paper and Cardboard	20,380	3,331	2,289	3,216	2,745	4,396	2,662	1,741	3,175	2,170
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	9,541	1,945	1,837	1,435	1,329	1,262	899	834	1,444	1,168
Cement	15,607	3,640	3,412	2,354	2,016	1,998	690	1,497	2,847	1,542
Worked Monumental or Building Stone	2,587	432	364	317	493	506	252	223	255	177
7- Machinery and Transport Equipment	61,392	10,750	14,559	10,089	5,337	9,124	5,588	5,945	9,784	4,729
Buses	10,008	2,404	4,763	1,427	0	1,414	0	0	1,768	485
8- Miscellaneous Manufactured Articles	423,913	71,437	79,507	58,501	41,723	62,113	48,797	61,835	55,464	65,362
Clothes	358,127	63,153	64,859	47,799	34,940	52,865	42,345	52,166	46,800	51,099
Footwear	764	86	21	217	186	163	41	50	25	30
Printed Matter	1,303	64	114	153	74	109	70	719	230	1,190
Plastic Products	7,364	1,048	1,057	1,112	1,226	1,049	933	939	823	1,005
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	18,292	3	0	0	773	0	0	17,516	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (37) : التركيب السلي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز	تموز						
October	September	August	January- July	July						
372,458	342,671	349,095	2,256,819	369,801	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
74,434	58,664	36,172	345,867	60,144	630,338	530,179	524,323	529,895	484,133	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
8,844	6,630	1,806	17,948	1,691	39,744	34,181	34,457	34,983	24,289	حيوانات حية
5,484	7,108	3,411	29,795	4,347	56,873	53,962	52,686	53,589	48,665	اللحوم والاسماك ومحضراتها
21,403	4,847	4,027	35,260	6,270	77,327	51,740	48,577	48,143	40,938	منتجات الالبان والبيض
476	325	198	60,295	16,806	88,692	80,069	69,693	68,701	41,991	الحنطة ودقيقها
3,650	2,601	1,777	21,375	2,261	35,665	27,552	27,244	28,980	34,286	الارز
2,035	1,946	3,417	26,803	2,912	38,475	22,310	31,482	38,514	56,204	الشعير
6,162	8,140	2,672	26,238	6,847	51,871	40,635	37,313	36,547	37,224	الزرة
11,791	7,306	4,666	35,736	3,525	72,949	68,300	65,318	64,333	58,462	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,107	2,629	2,492	22,453	3,677	34,628	34,701	43,967	32,217	30,684	السكر
										بن وشاي وكافا وتوابل
2,776	2,577	2,345	16,718	1,986	29,809	30,288	27,429	33,451	26,845	ومصنوعات
3,932	9,572	3,859	25,855	5,989	52,437	41,504	47,196	54,303	49,006	الاعلاف
5,255	5,145	6,718	32,356	5,280	59,138	43,593	32,981	33,016	26,979	١- المشروبات والتبغ
3,362	3,238	4,214	20,521	2,650	38,179	32,019	27,746	27,207	22,329	التبغ ومصنوعاته
										٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
7,719	7,065	8,037	61,008	8,198	98,770	106,311	106,101	103,790	84,384	عدا المحروقات
552	630	929	6,118	443	9,653	8,290	11,520	11,175	11,754	الجذور والثمار الزيتية
1,980	2,208	2,173	13,830	1,926	24,430	23,256	22,169	16,923	14,305	الاخشاب والفلين
1,595	347	1,023	9,291	1,829	13,245	7,968	18,688	21,285	5,519	عجائن وفضلات الورق
1,519	1,695	1,891	7,548	1,218	16,058	16,102	18,763	18,288	15,786	الالياف النسيجية وفضلاتها
819	922	844	16,716	1,257	21,642	38,995	24,654	25,881	26,475	معادن خام واسمدة خام
67,346	58,186	66,638	362,697	63,672	661,421	540,290	495,376	508,811	319,046	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
49,218	32,530	44,975	263,879	40,935	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
15,525	24,225	20,303	71,499	20,663	150,799	102,798	80,011	101,275	73,071	مشتقات نفطية
										٤- زيوت ودهون وشموع
3,168	2,533	6,003	45,503	1,171	72,360	58,520	39,098	39,898	44,635	حيوانية ونباتية
10	45	1,455	8,509	0	10,683	14,896	4,985	13,017	10,834	زيت النخل الخام
33,294	35,727	34,540	262,406	38,733	445,237	402,384	379,414	349,603	334,216	٥- مواد كيميائية
0	0	0	6,501	0	6,501	14,270	18,273	17,245	25,533	نشاير
1,576	2,020	1,860	11,489	1,928	21,158	18,766	17,573	13,076	11,581	مواد الصباغة والصبغة والتلوين
9,817	11,580	10,310	94,713	14,444	148,460	124,471	111,793	103,063	103,517	منتجات دوائية وصيدلية
										مستحضرات التنظيف والتزئين
3,194	3,725	2,921	19,164	3,441	34,714	31,269	25,558	24,142	22,467	والعطور
579	788	428	5,358	504	8,546	8,436	8,216	9,432	9,667	الاسمدة
9,330	9,436	10,236	55,676	9,935	107,458	88,483	94,405	82,904	69,626	الدائن
										٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
71,490	69,770	68,941	427,160	72,467	802,698	689,814	666,575	493,722	391,234	حسب المادة
1,996	2,871	3,012	16,376	2,350	28,651	27,927	23,404	26,776	27,086	المصنوعات المطاطية
3,218	3,068	1,504	18,181	3,742	34,030	33,107	22,911	21,291	12,787	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
7,632	6,728	6,806	45,599	6,760	81,786	77,804	83,372	67,497	52,958	الورق والكرتون
25,601	28,587	30,540	176,032	30,159	333,857	269,942	215,741	127,660	80,281	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
18,175	10,308	10,110	79,482	13,304	148,574	124,558	151,601	102,019	98,622	الحديد والصلب
76,180	77,576	91,519	503,984	81,166	920,445	890,610	938,668	931,114	724,876	٧- الآلات ومعدات النقل
1,186	3,388	3,905	11,523	1,522	28,515	30,991	20,297	19,489	12,780	الآلات ومعدات تستخدم في قطاعات
10,536	10,324	16,009	48,878	7,143	105,871	90,298	86,053	85,598	82,260	الزراعة والصناعة والبناء
5,101	4,402	6,802	49,113	5,891	77,826	70,966	81,838	46,105	36,552	الآلات مكتبية والآلات الآتوماتيكية
11,685	14,550	12,585	75,540	13,517	135,599	114,237	162,628	94,162	53,636	لتجهيز البيانات
										الآلات واجهزة للاتصالات
7,264	8,644	8,300	53,484	10,135	104,144	97,906	106,152	87,598	82,288	آلات و اجهزة كهربائية واجزاؤها
6,407	6,705	9,128	55,950	7,299	93,772	91,999	116,147	131,377	92,504	آلات ومعدات اخرى
33,999	29,564	34,790	209,494	35,657	374,717	394,212	365,552	466,785	365,856	وسائط النقل وقطعها
24,804	19,513	20,474	132,328	21,220	247,458	247,197	204,985	180,806	180,649	٨- مصنوعات متنوعة
10,815	6,208	6,914	39,608	5,278	84,010	76,794	54,596	52,266	52,858	ملابس و ااحذية
										اجهزة و ادوات مهينة وعلمية
3,403	3,962	3,264	22,927	3,245	41,849	41,906	45,724	33,401	43,315	٩- سلع ومعاملات غير
8,768	8,492	10,053	83,510	17,750	134,143	90,262	66,208	88,749	45,055	مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : أولية .

جدول رقم (37) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Total	3,079,995	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803
0- Food and Live Animals	378,928	48,369	58,755	55,898	51,185	70,578	42,667	51,476	65,413	49,788
Live Animals	22,665	3,697	2,634	3,252	4,468	4,417	1,628	2,569	2,328	2,188
Meat, Fish and preparations thereof	44,592	3,692	3,986	7,736	8,605	9,390	6,035	5,148	7,275	3,800
Dairy Products and Eggs	42,327	4,570	6,421	5,140	5,706	7,508	6,579	6,403	8,491	3,299
Wheat and Flour of Wheat	34,017	1,089	9,333	9,529	436	5,243	389	7,998	13,932	13,466
Rice	24,080	3,505	5,174	1,634	4,298	3,812	1,447	4,210	3,793	2,469
Barley	20,099	2,117	3,775	4,550	3,215	6,023	419	0	2,508	1,766
Maize	26,168	3,892	3,620	1,940	1,091	3,342	7,717	4,566	7,410	1,249
Fruits, Vegetables and Nuts	44,563	4,190	4,159	5,311	6,828	10,241	7,763	6,071	6,374	7,076
Sugar	22,762	4,245	2,441	3,309	2,388	3,839	2,152	4,388	2,315	1,632
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	20,277	2,041	3,440	2,426	2,794	3,906	2,896	2,774	2,711	2,682
Fodder	37,250	9,293	7,690	5,115	5,812	5,894	1,519	1,927	3,347	5,872
1- Beverages and Tobacco	38,998	6,012	5,182	5,534	5,959	6,509	4,473	5,329	5,108	4,556
Tobacco and Tobacco Manufactures	23,459	3,718	2,628	3,058	3,015	3,981	3,294	3,765	3,958	2,886
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	68,856	12,185	11,210	11,516	11,128	8,988	7,681	6,148	9,548	5,393
Oil Seeds Oleaginous Fruit	8,721	528	907	1,261	2,673	592	2,032	728	935	489
Wood and Cork	21,705	3,439	3,039	3,375	4,388	3,209	2,389	1,866	2,581	1,658
Pulp and Waste Paper	10,539	3,118	2,593	2,681	696	163	638	650	954	35
Textile Fibres and their Wastes	10,765	1,769	1,646	1,677	1,453	1,969	1,045	1,206	2,259	1,146
Crude Minerals and Crude Fertilizers	7,083	1,268	1,055	1,311	703	1,628	661	457	1,266	1,075
3- Mineral Fuels and Lubricants	570,391	102,761	73,476	86,471	37,680	105,572	85,419	79,012	59,217	47,337
Crude Oil	434,862	73,429	70,995	60,965	22,220	86,624	61,580	59,049	43,679	33,689
Petroleum Products	109,430	26,678	1,475	22,805	12,675	14,172	17,990	13,635	9,668	9,579
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	101,548	13,239	15,690	15,831	21,271	14,812	14,305	6,400	7,127	8,026
Crude Palm Oil	8,819	218	0	8,409	0	192	0	0	664	0
5- Chemicals	312,406	47,744	49,368	43,654	43,557	53,810	38,055	36,218	46,917	32,353
Ammonia	2	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	15,630	2,656	2,367	1,963	2,503	2,176	1,929	2,036	2,680	1,533
Medical and Pharmacy Products	97,333	12,578	16,724	14,009	14,270	17,597	11,272	10,883	12,423	9,617
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	26,298	4,509	3,921	3,918	4,299	3,386	3,064	3,201	3,492	2,218
Fertilizers	5,317	946	566	985	616	1,289	404	511	561	832
Plastic and Articles thereof	89,342	14,115	13,721	11,587	12,771	16,258	11,524	9,366	13,758	9,022
6- Manufactured Goods Classified by Material	639,650	106,683	107,821	110,499	91,753	87,375	69,961	65,558	95,080	70,257
Rubber Products	22,316	2,875	3,298	3,089	2,911	3,631	2,940	3,572	2,625	1,771
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	24,288	3,700	3,554	5,765	3,207	2,898	2,613	2,551	4,698	3,361
Paper and Cardboard	64,489	9,097	10,778	9,307	9,736	9,628	7,361	8,582	8,523	6,498
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	260,042	45,919	49,239	43,729	41,768	28,766	25,958	24,663	43,537	29,560
Iron and Steel	124,990	25,456	20,087	27,425	10,244	20,043	13,144	8,591	14,429	16,070
7- Machinery and Transport Equipment	709,954	117,914	102,516	94,484	89,715	119,649	92,653	93,023	105,038	66,148
Power Generating Machinery and Equipment	24,009	5,902	5,124	2,208	3,778	2,804	1,535	2,658	7,188	1,325
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	79,902	7,885	12,532	10,639	9,634	15,952	8,401	14,859	13,063	7,061
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	53,372	7,731	7,374	8,425	6,759	8,092	4,535	10,456	7,326	5,082
Telecommunication Equipment	126,744	17,265	13,497	15,772	11,934	26,528	30,617	11,131	13,486	7,753
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	81,138	11,993	11,967	10,164	8,588	13,173	11,936	13,317	19,712	6,740
Other Machinery and Equipment	71,637	10,368	10,889	10,335	9,680	13,051	8,030	9,284	8,684	6,898
Transport Equipments and Spareparts	273,152	56,769	41,134	36,941	39,341	40,050	27,599	31,318	35,580	31,290
8- Miscellaneous Manufactured Articles	176,983	28,670	28,127	29,226	24,095	27,058	17,040	22,767	26,017	24,322
Clothing and Footwear	55,084	7,716	8,799	10,774	8,798	7,020	3,703	8,274	8,382	12,083
Professional, Scientific and Controlling Instruments	27,367	4,871	3,812	3,431	2,979	5,953	2,762	3,559	4,432	3,861
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	82,281	9,219	23,334	13,558	9,185	10,168	6,426	10,391	9,697	13,623

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (38) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
139,751	155,378	138,898	898,347	168,331	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
64,743	52,956	50,630	373,293	67,675	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	الدول العربية ، منها :
7,771	7,124	7,054	70,448	12,413	109,384	105,339	95,556	92,049	99,616	السعودية
28,138	17,303	14,154	93,663	22,294	223,982	311,836	299,356	100,053	80,351	العراق
6,105	5,953	5,573	36,282	5,356	65,740	56,570	58,861	47,638	61,748	الإمارات
4,602	4,004	5,445	38,810	4,068	63,960	46,721	25,636	16,540	13,227	سوريا
2,154	2,381	1,834	20,674	2,728	32,590	34,659	27,656	24,123	22,385	لبنان
2,411	1,936	3,607	13,634	3,498	26,645	24,726	24,827	19,543	20,167	الكويت
1,846	1,225	1,090	11,384	1,372	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735	قطر
1,510	1,404	1,212	6,576	1,211	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477	البحرين
1,304	1,494	1,952	9,307	2,040	17,103	11,304	14,853	16,920	15,385	مصر
6,110	4,207	5,508	29,952	5,669	57,059	44,869	49,816	35,475	60,921	دول الاتحاد الأوروبي ، منها:
979	284	473	3,749	1,089	7,319	5,366	4,793	4,783	12,753	إيطاليا
990	1,056	903	6,245	1,073	11,266	9,174	1,252	1,934	12,573	هولندا
315	369	593	5,653	576	7,915	7,786	16,761	4,509	6,116	ألمانيا
1,991	251	434	4,523	1,519	8,200	4,661	5,891	4,718	5,727	إسبانيا
149	18	29	598	46	918	1,332	2,128	3,117	5,045	اليونان
577	329	358	3,108	535	5,843	6,424	14,842	8,000	8,059	المملكة المتحدة
396	96	663	1,428	65	3,770	2,122	631	1,980	908	فرنسا
37	1,736	8	2,930	105	7,031	2,679	778	1,776	1,326	بلجيكا
1,328	2,728	2,283	10,591	1,406	22,217	11,681	11,720	5,450	7,613	بقية الدول الأوروبية ، منها:
0	1,396	759	4,142	776	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077	بلغاريا
55	35	0	488	155	580	927	731	397	439	روسيا
124	13	49	590	25	891	1,246	872	1,135	1,582	رومانيا
38,245	48,136	46,506	241,124	55,464	470,885	305,707	165,367	45,359	9,676	دول اتفاقية التجارة الحرة
38,178	47,929	46,438	239,583	55,143	468,564	304,393	164,552	44,848	9,319	شمال أمريكا (نافتا) ، منها:
74	236	199	644	46	1,455	1,896	3,495	3,329	457	الولايات المتحدة
0	106	107	224	0	437	950	2,384	2,493	131	دول أمريكا الجنوبية، منها :
20,711	38,470	25,665	204,792	31,499	356,161	381,714	357,420	375,110	355,302	البرازيل
9,965	19,167	10,447	71,783	12,096	141,025	159,744	145,322	172,240	180,547	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
734	2,616	1,126	12,436	0	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501	الهند
946	2,284	4,814	10,815	1,454	18,859	8,003	6,310	3,418	6,219	اندونيسيا
1,511	1,403	12	7,775	1,219	13,616	12,216	16,650	14,779	20,565	إيران
625	897	2,892	10,921	1,854	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534	ماليزيا
193	1,351	605	6,164	197	9,311	13,014	8,891	9,997	10,143	الباكستان
0	14	25	3,725	90	3,876	5,406	4,985	5,827	8,308	تركيا
8	1,582	670	2,526	0	6,089	5,629	10,879	6,579	5,642	كوريا الجنوبية
1,489	1,412	708	4,283	264	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623	فلبين
64	1,433	61	3,449	744	6,446	4,116	5,605	6,403	7,335	اليابان
130	3,458	73	18,715	3,865	25,530	32,438	29,547	32,999	25,243	تايوان
4,779	1,986	3,899	37,334	9,143	68,514	87,115	72,853	55,275	37,463	الصين الشعبية
8,540	8,645	8,107	37,951	6,572	75,431	70,087	83,690	184,807	190,684	اسرائيل
96	212	149	562	193	1,403	856	693	513	4,051	البلدان الأخرى ، منها:
29	37	11	14	3	91	4	3	812	519	أستراليا
										نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(1) : أولية .

جدول رقم (38) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	1,283,555	203,818	218,583	181,787	167,573	190,000	141,661	180,133	179,275	163,426
Arab Countries, of Which:	559,350	83,287	91,571	81,532	73,660	85,828	67,083	76,389	88,412	61,833
Saudi Arabia	72,959	11,777	9,635	9,586	10,761	11,253	8,031	11,916	10,836	6,151
Iraq	223,593	34,740	38,607	31,167	26,123	33,028	29,011	30,917	39,409	31,315
United Arab Emirates	38,459	7,002	8,151	6,630	4,621	4,163	3,496	4,396	6,506	5,321
Syria	63,213	4,531	4,599	8,612	11,904	12,618	10,655	10,294	7,446	3,653
Lebanon	23,094	2,214	2,599	3,755	2,734	4,134	3,419	4,239	3,880	1,667
Kuwait	21,458	3,182	7,034	3,414	2,103	3,259	1,252	1,214	3,387	1,670
Qatar	9,066	1,428	1,609	1,646	1,380	1,093	1,105	805	1,018	922
Bahrain	6,305	1,159	1,315	1,210	771	749	450	651	1,006	814
Egypt	9,384	1,407	1,678	1,509	1,441	1,439	1,054	856	1,475	1,571
European Union Countries, of Which:	32,113	5,235	4,075	5,774	2,509	6,355	4,988	3,177	8,064	3,218
Italy	4,947	634	525	578	64	692	1,471	983	1,606	228
Netherlands	5,681	141	1,023	1,794	244	1,223	1,139	117	1,072	1,000
Germany	2,353	418	153	181	312	487	263	539	446	539
Spain	5,965	267	1,285	1,511	1,217	66	971	648	697	304
Greece	778	165	141	80	105	248	21	18	44	80
United Kingdom	4,114	721	353	574	321	960	440	745	1,226	245
France	662	165	151	76	81	99	15	75	504	683
Belgium	3,018	267	145	88	75	2,419	5	19	2,300	20
Other European Countries, of Which:	34,947	3,252	2,754	2,080	3,286	3,344	1,932	18,299	3,545	1,742
Bulgaria	5,100	1,400	861	702	560	374	1,189	14	215	403
Russia	396	154	127	26	35	0	54	0	2	0
Romania	952	52	118	256	284	139	37	66	79	36
NAFTA Countries, of Which :	360,727	63,302	63,614	50,858	34,912	51,497	42,830	53,714	44,414	52,460
United States	359,324	63,049	63,394	50,465	34,784	51,357	42,760	53,515	44,280	52,156
South American Countries, of Which:	1,148	357	269	51	160	197	36	78	119	183
Brazil	176	69	0	0	107	0	0	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	217,025	42,560	43,440	23,375	36,777	27,047	20,619	23,207	28,598	37,925
India	84,909	16,514	23,751	6,531	11,804	6,343	9,166	10,800	15,054	14,609
Indonesia	15,558	2,059	1,810	2,123	3,758	4,118	1,227	463	435	1,864
Iran	14,112	7,644	52	1,509	2,940	793	957	217	0	0
Malaysia	10,316	4,047	7	2,039	1,807	0	1,288	1,128	920	1,995
Pakistan	6,961	1,193	697	2,142	524	1,582	585	238	202	555
Turkey	5,065	377	935	292	521	1,391	310	1,239	280	718
South Korea	4,379	18	1,343	1,173	142	1,475	109	119	90	22
Philippines	3,313	2	70	0	3,235	0	6	0	8	1,295
Japan	6,514	564	1,749	1,587	812	259	1,354	189	1,301	383
Taiwan	1,735	763	42	81	100	60	641	48	1,397	42
China	16,059	4,095	29	74	4,169	4,181	15	3,496	44	3,110
Israel	41,896	4,709	11,861	5,174	5,420	6,261	3,945	4,526	8,276	12,240
Other Countries, of Which:	78,245	5,825	12,860	18,117	16,269	15,732	4,173	5,269	6,123	6,065
Australia	686	74	253	32	134	87	74	32	161	223
New Zealand	87	0	0	10	0	0	77	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (39) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
تشرين أول	أيلول	أب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
372,458	342,671	349,095	2,256,819	369,801	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
117,776	103,403	104,534	606,837	102,307	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
5,110	5,993	5,116	248,818	9,555	265,617	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
13,066	11,624	8,460	59,250	7,388	108,650	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
71,994	51,656	58,111	148,508	54,257	459,384	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
13,168	6,823	7,118	41,731	6,849	83,584	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
4,944	3,770	3,227	15,641	1,917	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
258	255	478	11,811	318	13,291	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
4,723	18,535	17,813	47,784	17,113	102,073	55,617	41,652	34,877	26,133	الإمارات
608	61	204	6,383	445	7,830	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
77,151	84,799	88,727	587,159	83,641	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
21,189	30,856	31,886	185,835	26,455	320,220	329,664	317,091	375,208	256,050	ألمانيا
13,032	12,798	12,153	79,366	11,704	153,237	126,133	113,987	118,677	108,458	إيطاليا
14,809	9,444	11,261	67,676	9,948	128,374	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
8,108	8,582	12,108	91,350	13,752	140,266	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
3,863	6,279	4,422	33,555	5,134	59,263	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
3,653	2,958	3,256	25,377	2,661	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
3,359	5,519	3,113	20,761	2,494	45,742	44,950	59,661	31,930	31,781	إسبانيا
2,642	2,240	2,067	24,136	1,741	36,655	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
1,318	1,303	1,422	7,599	1,443	14,706	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
1,054	1,324	2,441	16,425	1,320	26,417	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
23,674	15,946	14,525	155,508	32,822	248,928	188,838	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الأوروبية، منها :
5,182	2,929	4,987	33,157	7,383	53,202	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
2,650	1,085	865	32,830	4,078	43,408	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
3,079	2,317	1,764	11,624	2,174	22,579	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
24,200	16,888	23,838	164,691	23,947	290,108	292,063	294,138	345,096	271,080	دول الثلثا (ثافتا) ، منها :
22,284	15,726	22,963	157,627	23,210	276,223	278,608	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
1,305	822	623	4,364	505	9,053	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
12,817	18,639	7,799	63,146	16,008	119,150	96,104	104,189	86,937	69,143	دول أمريكا الجنوبية، منها :
2,277	2,739	778	11,513	1,808	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
8,854	15,266	6,546	47,530	13,879	89,576	73,920	72,970	69,742	49,239	الأرجنتين
99,211	93,046	103,603	612,670	99,368	1,151,157	967,602	839,659	718,857	638,600	الدول الآسيوية غير العربية ، منها :
12,505	14,089	13,652	77,589	11,932	141,525	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
9,158	7,524	7,769	51,431	7,710	98,684	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
7,865	8,168	9,269	55,864	8,942	102,029	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
29,214	27,535	33,037	167,252	25,858	322,438	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
3,210	3,507	3,607	29,943	2,738	48,948	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
5,000	5,099	5,193	31,939	3,887	60,283	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
7,520	10,009	7,091	53,771	9,321	97,599	78,230	60,156	38,601	31,649	تايلاند
5,082	5,520	3,431	33,357	3,924	61,131	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
17,629	9,950	6,069	66,808	11,708	117,631	116,094	110,953	86,629	78,877	البلدان الأخرى، منها :
6,150	6,183	2,624	29,556	7,807	50,213	48,233	52,944	46,568	36,938	أستراليا
9,232	893	409	8,730	1,922	24,106	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(1) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Total	3,079,995	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519	378,680	376,322	429,162	321,803
Arab Countries, of Which:	935,036	159,617	127,330	133,921	97,674	168,227	128,272	119,995	104,428	84,834
Iraq	26,581	1,745	1,152	1,000	1,107	1,560	869	19,148	205	375
Syria	85,718	11,948	12,991	12,104	17,030	17,967	7,293	6,385	8,016	8,234
Saudi Arabia	628,831	120,802	87,203	95,866	47,727	118,606	92,280	66,347	72,759	56,356
Egypt	77,696	9,990	8,912	10,371	11,522	11,553	11,516	13,832	8,151	6,593
Lebanon	21,452	3,015	3,445	3,225	3,124	3,355	2,754	2,534	2,164	3,445
Bahrain	2,347	166	346	453	644	392	221	125	274	215
United Arab Emirates	53,910	6,864	8,445	6,394	8,960	7,896	7,855	7,496	7,064	6,154
Qatar	1,960	269	163	343	370	388	362	65	466	108
European Union Countries, of Which:	703,322	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528	99,142	109,171	76,217
Germany	198,612	33,532	29,061	27,356	28,082	30,409	23,838	26,334	25,135	25,319
Italy	106,227	12,236	18,271	18,322	14,242	15,218	11,616	16,322	25,447	10,441
France	99,166	20,066	10,433	13,020	16,191	13,557	13,115	12,784	13,530	11,654
United Kingdom	90,058	12,126	12,027	12,577	9,696	13,521	19,412	10,699	12,818	7,300
Netherlands	38,927	4,478	5,528	3,713	5,149	10,215	4,177	5,667	7,694	3,450
Belgium	26,599	3,377	3,991	3,698	4,321	4,800	3,135	3,277	3,636	2,390
Spain	44,291	5,056	4,349	5,434	4,970	6,444	5,849	12,189	5,481	7,509
Sweden	28,700	3,564	3,964	4,319	3,660	5,547	3,276	4,370	3,918	1,652
Austria	9,372	1,637	1,088	1,464	1,790	1,984	754	655	1,857	1,207
Denmark	12,552	1,545	1,629	1,464	1,772	2,448	1,249	2,445	4,381	792
Other European Countries, of Which:	170,882	30,448	37,829	34,596	16,607	26,101	13,202	12,099	19,332	19,943
Switzerland	41,279	6,445	10,341	7,113	3,831	7,151	3,232	3,166	4,032	2,915
Russia	21,002	1,618	5,277	6,394	2,077	3,098	893	1,645	2,963	3,015
Romania	21,084	3,759	3,783	3,851	4,378	2,085	1,920	1,308	2,505	1,290
NAFTA Countries, of Which :	210,203	29,182	35,623	33,244	20,115	38,317	30,386	23,336	40,835	19,656
United States	199,913	27,975	33,810	31,756	19,087	36,555	28,883	21,847	38,730	18,893
Canada	8,892	1,057	1,703	1,372	778	1,576	1,283	1,123	1,591	348
South American Countries, of Which :	63,232	11,465	9,089	11,105	10,871	9,667	4,461	6,574	8,639	8,110
Brazil	26,176	4,097	2,113	4,584	3,721	3,724	2,876	5,061	2,227	1,674
Argentina	32,232	6,947	6,525	5,237	6,143	5,177	1,132	1,071	5,307	6,073
Asian Non Arab Countries, of Which :	936,151	152,849	159,762	147,204	133,888	134,094	102,046	106,308	136,120	106,506
Japan	102,484	14,662	13,826	12,817	12,405	18,368	14,999	15,407	12,738	10,952
Turkey	69,963	12,094	10,917	14,359	9,447	9,731	5,942	7,473	14,307	8,495
South Korea	95,523	19,644	16,516	16,442	14,037	12,627	7,797	8,460	14,074	6,789
China	267,003	47,687	48,206	42,547	35,738	33,867	28,813	30,145	37,269	28,131
Malaysia	48,767	4,989	3,812	10,022	7,912	9,437	6,813	5,782	4,526	4,155
India	63,441	8,037	6,583	7,791	9,334	12,647	7,521	11,528	8,181	4,871
Taiwan	62,719	11,125	10,750	11,315	9,735	6,795	6,167	6,832	12,143	7,065
Indonesia	76,801	13,583	15,536	9,590	15,268	8,370	10,009	4,445	7,176	6,565
Other Countries, of Which:	61,169	5,769	6,799	8,054	9,427	15,467	6,785	8,868	10,637	6,537
Australia	27,556	2,743	3,571	3,196	4,488	7,973	1,543	4,042	3,071	2,629
New Zealand	11,737	261	500	2,048	1,824	2,424	2,935	1,745	4,299	543

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (40) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January-July		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	559,350	373,293	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	المجموع
0 - Food and Live Animals	118,977	87,378	147,977	135,292	130,456	110,201	115,665	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	6,557	9,448	10,050	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	5,704	4,289	7,798	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	78,143	54,656	93,933	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضروات
Fruits and Nuts	5,749	7,402	11,032	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه والمكسرات
Fodder	6,425	2,957	6,702	8,596	15,608	12,415	7,898	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	22,741	16,015	38,654	27,333	18,253	1,587	1,079	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	7,534	4,961	9,632	7,177	8,663	5,280	6,053	٢ - المواد الخام غير الصالحة للتكل
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	2,731	2,171	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	9,119	189	4,534	16	76	29	33	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	78,096	21,026	39,511	67,390	42,408	43,983	46,996	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	74,512	17,887	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشموع نباتية مهذجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	171,435	135,605	246,985	253,671	222,529	162,361	148,404	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	2,781	2,134	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المترأكسة
Sulphuric Acid;Oleum	18	12	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	4,256	3,307	5,588	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	7,669	5,770	11,213	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	92,131	76,639	117,267	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	14,108	7,459	16,815	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	8,450	7,053	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	السماد
6 - Manufactured Goods Classified by Material	76,597	60,523	112,188	141,669	133,220	67,521	63,438	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	18,837	16,894	28,001	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	8,465	5,496	11,640	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسيجية و نسج و منتوجاتها
Cement	14,368	13,286	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	1,990	1,349	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	49,520	27,052	53,843	79,011	86,679	17,891	26,846	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	5,871	2,757	6,307	3,152	1,878	2,410	7,732	آلات واجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	20,390	9,895	21,255	22,837	31,503	6,043	7,586	الآلات واجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	10,008	3,064	6,971	13,896	11,653	24	1,323	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	25,328	18,354	36,354	29,235	38,579	22,359	18,162	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	8,702	7,102	13,858	10,486	9,054	7,905	5,469	الأثاث واجزاؤه
Clothes and Footwear	4,412	3,221	5,352	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس وأحذية
Printed Matter	1,049	529	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	5,606	3,338	7,095	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	3	2,190	2,189	0	0	75	24	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : أولية.

جدول رقم (41) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تموز January- July		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	935,036	606,837	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	المجموع
0 - Food and Live Animals	110,247	79,760	156,484	115,645	96,270	70,087	76,021	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	8,211	6,152	12,212	9,937	14,089	10,583	10,330	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	32,499	29,304	48,948	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	26,504	18,403	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	13,478	10,448	18,566	9,168	3,156	2,732	1,566	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	9,198	9,580	12,859	13,319	12,139	26,906	32,122	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	4,368	1,731	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجذور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	984	6,143	6,558	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	559,473	349,132	642,055	516,703	476,429	492,632	303,101	والمواد المشابهة
Crude Oil	434,864	263,879	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	99,205	58,365	132,213	96,227	77,578	99,029	70,806	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	3,998	2,635	4,406	3,629	2,300	2,100	1,822	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	87,229	61,515	110,731	89,038	97,188	73,397	59,593	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	4,872	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	52,420	30,912	61,274	48,766	53,843	44,273	35,647	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	113,245	65,196	126,911	107,120	94,513	69,753	59,663	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	14,717	8,602	16,198	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	23,009	7,880	17,839	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	10,776	4,717	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	20,871	13,646	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	14,648	9,253	17,311	11,895	10,966	10,697	8,314	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	8,158	4,896	9,399	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	22,868	17,688	30,294	38,504	26,931	22,779	26,615	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	7,193	5,509	9,404	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	652	1,630	2,193	2,826	3,265	2,657	518	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (42) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
تموز	كانون ثاني- تموز	أب	ايلول	تشرين اول						
July	January- July	August	September	October						
83,641	587,159	88,727	84,799	77,151	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
6,246	65,516	5,849	6,041	9,452	106,344	77,109	114,047	147,992	149,965	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
93	530	20	45	167	960	1,137	1,165	4,137	4,826	اللحوم ومحضراتها
1,623	11,036	1,751	2,088	5,260	23,563	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الالبان والبيض
1,190	20,943	452	518	490	29,868	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب و محضراتها
1,220	12,369	819	420	346	14,473	10,876	28,449	29,176	11,498	السكر
376	3,112	284	527	525	5,284	6,132	6,791	13,532	14,518	الاعلاف
446	3,525	822	504	358	6,063	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
										٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
2,496	16,683	2,331	2,309	1,768	27,370	26,819	26,020	28,330	22,386	عدا المحروقات
233	4,630	456	508	542	6,891	5,879	5,712	4,505	4,132	الاشخاب والفلين
528	3,812	1,008	884	702	8,120	8,845	8,674	9,157	7,709	الالياف النسيجية وفضلاتها
730	2,603	345	406	139	4,460	5,809	5,798	5,519	4,412	معادن خام واسمدة خام
160	1,318	108	137	84	1,936	22,339	18,096	15,232	14,748	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	12,905	والمواد المشابهة
										غاز طبيعي ومصنوع
106	2,429	115	88	92	2,897	3,256	5,002	4,534	4,432	٤ - زيوت و دهون و شموع
21	1,928	34	72	22	2,069	2,556	4,322	3,698	3,564	حيوانية ونباتية
16,956	119,672	16,017	14,847	12,954	195,401	173,356	165,461	159,065	151,880	دهون وزيوت نباتية متطايرة
8,969	61,738	7,626	6,979	5,167	94,549	76,272	70,316	67,220	63,597	٥ - مواد كيميائية
										منتجات دوائية وصيدلية
1,183	8,397	1,249	1,342	1,225	14,460	14,651	13,116	13,720	13,685	مستحضرات التنظيف والتزيين
1,832	13,699	2,409	1,916	2,326	25,605	22,056	22,938	21,905	21,968	و العطور
										اللدائن
11,730	70,821	10,786	10,501	9,175	123,710	131,353	150,104	117,639	103,298	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
2,280	18,657	3,387	2,653	2,949	33,866	34,569	40,559	32,291	23,514	حسب المادة
										الورق والكرتون
1,513	9,113	1,200	677	715	13,508	18,372	18,826	18,121	18,235	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
2,410	10,656	1,397	1,080	1,603	18,381	22,734	32,640	14,722	14,608	الحديد والصلب
32,776	224,302	41,152	37,883	31,149	419,184	477,561	513,849	503,930	311,231	٧ - آلات ومعدات النقل
3,461	26,238	10,992	6,280	4,732	57,054	57,534	49,219	48,024	46,133	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
										الزراعة و الصناعة والبناء
1,885	14,621	2,699	1,226	1,601	23,706	25,795	46,165	20,601	14,753	آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
5,136	31,906	2,444	8,550	5,205	59,255	64,825	108,598	50,609	20,923	لتجهيز البيانات
										آلات واجهزة للاتصالات
3,280	19,273	2,337	2,350	2,261	39,951	47,565	41,167	38,407	34,815	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
4,729	37,385	7,407	6,603	4,257	69,070	74,899	75,346	84,832	61,698	آلات ومعدات اخرى
14,286	94,877	15,273	12,875	13,094	170,148	206,942	193,354	261,457	132,908	وسائط النقل وقطعها
4,918	35,977	4,799	5,842	5,061	64,158	75,722	68,212	59,392	53,846	٨ - مصنوعات متنوعة
486	4,579	618	1,277	1,416	10,946	8,813	7,258	6,693	6,331	الملايس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
1,395	10,930	1,709	1,979	1,400	20,861	25,116	23,808	17,683	19,637	والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
7,807	46,916	6,748	6,647	7,058	76,161	34,695	23,950	32,846	16,774	مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (42) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Total	703,322	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646	93,528	99,142	109,171	76,217
0 - Food and Live Animals	55,082	8,601	8,309	6,939	8,215	9,400	5,836	7,782	8,421	11,065
Meat and preparations thereof	1,021	136	101	222	175	82	89	216	157	41
Dairy Products and Eggs	17,516	2,417	2,538	2,002	2,675	3,270	1,781	2,833	2,463	965
Cereals and Cereal preparations	7,055	884	1,473	844	1,384	1,096	743	631	548	6,917
Sugar	619	24	157	136	144	13	9	136	519	0
Fodder	6,009	1,799	699	1,021	548	561	605	776	501	335
1 - Beverages and Tobacco	4,008	703	542	487	740	511	429	596	541	313
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	19,536	3,013	3,848	3,295	2,564	2,901	1,824	2,091	2,829	1,450
Wood and Cork	6,090	940	1,039	930	996	691	773	721	387	368
Textile Fibers and their Wastes	5,090	1,059	811	919	524	953	312	512	1,232	482
Crude Minerals and Crude Fertilizers	3,083	545	490	450	378	630	336	254	682	285
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	5,321	86	160	171	153	4,392	169	190	213	76
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,186	259	116	429	994	278	29	81	67	106
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,510	165	65	218	847	177	14	24	13	0
5 - Chemicals	135,532	19,588	21,591	19,550	19,237	22,033	17,104	16,429	20,053	11,858
Medical and Pharmacy Products	64,339	8,385	11,288	8,910	9,443	10,848	8,200	7,265	7,530	5,509
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	10,306	1,569	1,484	1,525	1,557	1,579	1,194	1,398	1,410	837
Plastic and Articles thereof	18,257	2,601	2,817	2,552	2,837	3,129	2,224	2,097	3,322	1,933
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	79,658	10,428	11,896	10,868	10,909	12,495	11,383	11,679	13,167	9,260
Paper and Cardboard	24,232	2,888	4,432	2,984	3,900	4,075	2,882	3,071	3,805	2,415
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	9,356	1,007	1,305	1,389	1,603	1,542	1,144	1,366	1,070	733
Iron and Steel	9,979	879	803	1,262	782	2,024	1,654	2,575	1,239	2,406
7 - Machinery and Transport Equipment	315,449	50,031	39,700	41,887	42,605	45,740	46,856	48,630	51,593	33,105
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	40,454	3,543	6,600	4,557	5,110	6,024	5,084	9,536	4,893	3,919
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	16,359	2,017	1,370	3,192	1,480	2,031	1,135	5,134	2,220	1,339
Telecommunication Equipment	50,212	5,534	4,817	6,034	5,174	7,217	16,186	5,250	7,784	3,366
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	30,954	3,633	3,200	3,660	2,778	5,058	3,988	8,637	11,541	2,189
Other Machinery and Equipment	47,002	6,484	7,021	5,971	6,731	8,297	5,803	6,695	7,937	5,481
Transport Equipments and Spareparts	130,466	28,819	16,692	18,473	21,333	17,113	14,659	13,377	17,218	16,811
8- Miscellaneous Manufactured Articles	43,022	6,978	6,043	6,212	5,370	8,359	4,559	5,501	7,124	5,355
Clothing and Footwear	7,149	1,275	721	1,110	1,136	1,283	802	822	1,377	1,679
Professional and Scientific Machines and Instruments	13,266	2,057	1,318	1,747	1,519	3,410	1,336	1,879	2,361	2,482
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	43,528	3,779	6,842	8,709	6,159	6,537	5,339	6,163	5,163	3,629

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (43) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(100=1994)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports										
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	1999
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	2000
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	2001
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	2002
2003 ⁽¹⁾	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	⁽¹⁾ 2003
2003 ⁽¹⁾										⁽¹⁾ 2003
July	107.0	102.3	162.3	104.7	104.2	93.9	106.1	66.2	107.9	تموز
August	112.1	85.8	145.5	117.1	108.6	93.9	103.5	67.8	148.8	أب
September	112.9	65.2	142.2	109.2	112.0	93.9	108.3	70.8	153.2	أيلول
October	115.5	76.1	141.4	115.4	108.2	93.9	109.8	68.5	172.7	تشرين أول
November	100.3	73.2	136.9	106.5	102.0	93.9	106.6	62.9	155.8	تشرين ثاني
December	110.2	86.9	145.2	110.9	99.7	93.9	107.1	66.2	154.6	كانون أول
2004 ⁽¹⁾										⁽¹⁾ 2004
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.0	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.2	55.5	137.8	نيسان
May	115.3	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.4	64.5	130.5	ايار
June	120.2	80.5	164.3	108.6	127.9	94.1	122.8	68.0	121.7	حزيران
July	120.2	61.1	160.8	114.7	135.9	94.1	120.2	55.7	109.5	تموز
Quantity Indices of Exports										
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	1999
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	2000
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	2001
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	2002
2003 ⁽¹⁾	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	⁽¹⁾ 2003
2003 ⁽¹⁾										⁽¹⁾ 2003
July	237.8	1956.6	156.8	159.1	159.1	163.5	112.8	1961.4	135.7	تموز
August	187.3	1824.6	192.8	141.4	130.7	35.2	93.6	1705.1	87.6	أب
September	208.0	2437.9	177.4	145.2	141.3	17.3	166.4	1671.2	98.6	أيلول
October	182.9	1832.5	157.5	143.8	131.1	66.4	106.7	2018.3	108.8	تشرين أول
November	246.3	2647.7	105.1	134.2	137.8	158.6	136.2	3356.2	101.3	تشرين ثاني
December	245.9	1892.6	205.0	189.7	211.4	125.4	115.2	2545.8	146.6	كانون أول
2004 ⁽¹⁾										⁽¹⁾ 2004
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.2	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	163.8	1259.6	187.3	نيسان
May	238.3	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	186.9	ايار
June	274.9	2928.7	269.6	184.5	165.9	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران
July	256.3	3166.9	203.4	184.4	156.3	261.7	156.2	1777.0	129.6	تموز

(1) : Preliminary.

(¹) : أولية.

جدول رقم (44) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(100=1994)

الفترة Period	الرقم القياسي عام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	1999
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	2000
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	2001
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	2002
2003 ⁽¹⁾	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	⁽¹⁾ 2003
2003 ⁽¹⁾											⁽¹⁾ 2003
July	134.7	190.5	150.2	128.5	126.4	70.6	171.3	91.6	95.9	102.8	تموز
August	139.5	100.8	176.7	124.9	119.3	92.7	179.9	131.6	91.5	114.9	أب
September	141.0	209.7	157.4	125.8	120.2	92.2	163.1	133.1	89.5	100.0	ايلول
October	137.2	126.0	175.8	126.8	108.7	72.4	185.9	132.3	91.0	99.4	تشرين اول
November	150.6	134.8	178.0	128.3	117.1	72.5	151.1	132.9	89.3	103.0	تشرين ثاني
December	143.5	306.7	161.0	124.6	106.9	100.4	163.5	129.7	91.5	102.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											⁽¹⁾ 2004
January	140.3	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	190.8	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	145.2	171.6	166.8	128.1	127.3	100.4	199.3	132.6	91.7	111.7	شباط
March	146.3	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	207.9	134.6	93.0	113.9	آذار
April	148.5	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	213.7	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.3	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.3	119.3	96.4	127.7	حزيران
July	164.6	214.3	219.6	132.7	103.8	126.2	231.3	105.4	94.4	115.6	تموز
Quantity Indices of Imports											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	1999
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	2000
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	2001
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	2002
2003 ⁽¹⁾	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	⁽¹⁾ 2003
2003 ⁽¹⁾											⁽¹⁾ 2003
July	139.4	88.2	108.0	156.6	131.4	24.1	148.4	150.0	476.1	171.4	تموز
August	127.1	160.7	103.5	153.3	124.1	94.2	147.8	102.4	634.8	92.2	أب
September	123.4	73.6	98.5	154.0	127.4	40.0	142.4	89.0	497.1	171.8	ايلول
October	137.9	155.8	86.6	156.6	131.3	63.6	144.6	97.8	499.3	219.3	تشرين اول
November	108.5	142.8	74.3	152.1	118.4	161.0	125.0	68.0	441.2	141.6	تشرين ثاني
December	151.9	67.1	130.4	211.9	188.2	103.3	144.6	123.4	482.7	186.7	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											⁽¹⁾ 2004
January	136.2	102.5	113.5	137.4	152.1	92.4	165.3	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	132.5	78.6	111.0	151.6	128.2	207.2	171.1	97.1	421.8	111.9	شباط
March	175.2	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	202.7	111.9	605.2	181.5	آذار
April	131.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	70.4	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	149.9	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	157.2	159.9	510.1	133.0	ايار
June	151.6	101.5	127.0	220.8	127.3	193.2	130.7	157.5	464.8	134.8	حزيران
July	152.1	105.9	107.3	223.2	197.2	152.6	177.3	193.8	550.7	122.6	تموز

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (45) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons														الف شخص
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	1999
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	2000
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	2001
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	2002
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	2003
2003														2003
July	744.4	5.2	10.2	39.9	3.8	17.4	9.7	79.8	48.8	130.0	172.3	30.4	196.9	تموز
August	602.4	4.3	8.4	55.2	3.7	12.6	7.4	63.5	35.6	116.6	113.0	49.6	132.5	أب
September	468.6	3.5	6.1	28.1	3.3	9.5	7.4	39.9	25.0	63.7	126.5	52.6	103.0	ايلول
October	480.6	4.2	6.9	30.3	4.3	9.9	7.3	33.1	34.7	47.9	135.8	45.0	121.2	تشرين اول
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون اول
2004														2004
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (46) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

الف شخص														
Thousand Persons														
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
	Total	Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	1999
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	2000
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	2001
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	2002
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	2003
2003														2003
July	675.1	4.3	8.1	31.9	4.0	10.8	8.8	71.2	42.0	122.3	164.9	33.1	173.7	تموز
August	766.7	4.4	10.4	60.1	4.2	10.2	5.5	81.8	33.0	153.7	169.3	37.9	196.2	أب
September	587.2	3.1	5.8	26.6	2.7	7.1	6.5	50.6	24.5	80.4	181.6	36.7	161.6	أيلول
October	512.6	3.6	5.9	26.2	3.8	6.6	6.7	30.4	26.5	50.2	162.5	41.1	149.1	تشرين اول
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														2004
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	آذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (47) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد اليواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت	مستوردات	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون	قادمون		
					أخرى	بوتاس	أسمدة	فوسفات					
Transit	Imports			Other	Potash	Fertilizers	Phosphate	Departures	Arrivals				
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	1999
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	2000
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	2001
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	2002
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	2003
2003													2003
July	93.8	1,086.5	33.8	18.5	35.6	134.2	60.2	309.0	1,771.6	41,366	18,741	247	تموز
August	92.3	890.4	38.9	20.5	44.4	93.2	117.9	334.7	1,632.3	33,907	44,876	233	آب
September	47.7	822.4	17.6	25.4	107.0	252.8	88.0	398.2	1,759.1	36,411	39,762	202	ايلول
October	38.6	855.1	39.6	21.6	36.4	124.4	79.1	268.3	1,463.1	33,998	38,620	213	تشرين اول
November	78.9	957.3	59.4	23.0	76.5	209.0	84.6	328.2	1,816.9	87,405	60,072	293	تشرين ثاني
December	29.9	832.0	4.4	32.6	129.9	138.7	62.1	334.6	1,564.2	17,599	24,689	226	كانون اول
2004													2004
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (48) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	145.6	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	الزراعة
Mining and Quarrying	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	990.2	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	621.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	117.8	الكهرباء والمياه
Construction	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	672.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,297.8	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	918.6	خدمات المال و التأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	896.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	5.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,112.4	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	4,451.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	686.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	87.1	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	7,143.3	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	5,090.1	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,288	1,257	1,223	1,189	1,177	1,180	1,117	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	7.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (1994=100)
GDP at Current Market Prices	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	4.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.3	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	3.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (1994=100)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.5	2.8	2.9	1.0	-0.2	5.6	1.0	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	1.9	2.0	1.2	0.0	-0.4	-0.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (1994=100)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	29.2	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	70.8	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (49) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(100= 1994)

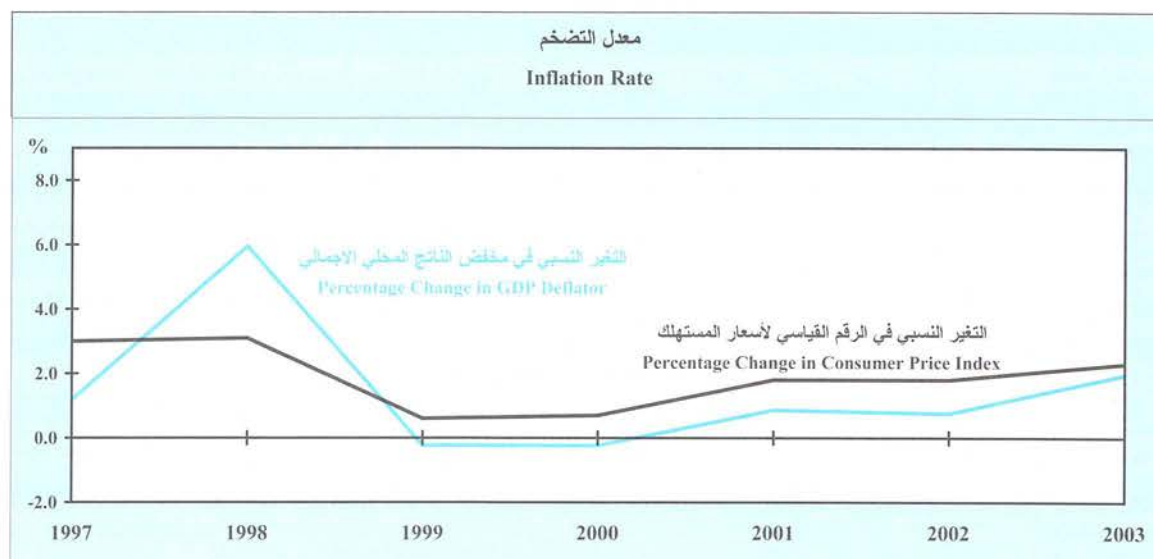
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	71.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	الزراعة
Mining and Quarrying	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	107.7	الكهرباء و المياه
Construction	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	90.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	109.4	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	108.9	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	119.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	106.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	102.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	109.8	107.6	107.9	107.1	106.3	108.0	108.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP Deflator at Basic Prices	114.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	106.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	98.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	115.2	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	105.3	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	1.2	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (50) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	3.8	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.0	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.3	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.1	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services								خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.7	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.9	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (51) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	2.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.0	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الاساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (53) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	1,921.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From								صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	1,677.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income								صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	818.4	صافي الضرائب على الإنتاج والمستوردات
Other Current Transfers From								صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الآخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	5,503.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	847.5	الدخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,438	1,397	1,382	1,309	1,283	1,247	1,238	بالاسعار الجارية (بالدينار الأردني)
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	7.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.9	1.1	5.6	2.0	2.9	0.7	4.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.1	0.2	5.8	2.2	-3.0	-0.5	2.1	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	لكهرباء و المياه
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4	هتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية%)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
	Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

الف طن	1999	2000	2001	2002 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾	Thousand Ton
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
أ - المحاصيل الحقلية، منها :	A) Field Crops, of which:					
قمح	9.3	25.4	19.3	43.8	42.5	Wheat
شعير	4.9	12.1	17.3	56.8	25.8	Barley
تبغ	0.6	2.7	1.3	4.3	0.0	Tobacco
عدس	0.2	1.1	1.9	1.7	0.5	Lentils
ذرة	12.5	18.8	10.4	13.8	11.3	Corn
برسيم	32.4	59.6	57.3	230.6	115.6	Clover
ب - الخضروات، منها :	B) Vegetables, of which:					
بندورة	293.3	354.3	310.2	359.8	415.9	Tomatoes
باذنجان	43.7	35.7	36.7	59.4	51.2	Eggplant
خيار وفقوس	68.1	135.6	78.1	120.3	102.3	Cucumbers
زهرة وملفوف	83.1	38.3	30.0	88.2	64.7	Cauliflowers and Cabbages
بطيخ وشمام	142.1	69.0	85.8	108.3	132.0	Melons
بطاطا	96.3	97.1	101.3	105.3	122.4	Potatoes
كوسا	35.7	49.5	57.5	47.7	60.0	Zucchini
ج - الأشجار المثمرة، منها:	C) Fruitfull Trees, of which:					
زيتون	38.3	134.3	65.7	180.9	118.2	Olives
عنب	18.2	23.9	58.0	34.8	34.0	Grapes
حمضيات	85.6	124.6	136.6	124.2	171.5	Citrus Fruits
موز	36.4	20.8	24.3	47.4	50.4	Bananas
تفاح	31.0	37.5	37.1	39.2	53.0	Apple
دراق	10.6	6.9	8.1	14.0	9.1	Peach
	الانتاج الحيواني ⁽¹⁾					
	Livestock Production ⁽¹⁾					
اللحوم الحمراء	20.9	15.0	12.6	10.5	N.A	Red Meat
الدجاج	111.0	119.0	117.0	116.0	N.A	Poultry Meat
الحليب	173.1	204.6	208.3	211.3	N.A	Milk
بيض المائدة (مليون بيضة)	762.0	752.0	908.0	925.0	N.A	Table Eggs (million egg)
بيض التفريخ (مليون بيضة)	176.3	178.1	157.4	170.4	N.A	Hatching Eggs (million egg)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
المحاصيل الحقلية	26.9	91.4	66.1	130.4	N.A	Field Crops
الخضراوات	119.1	122.1	116.4	151.9	N.A	Vegetables
الأشجار المثمرة	108.5	180.9	127.7	240.8	N.A	Fruitfull trees
الرقم القياسي العام	104.6	140.5	112.5	182.5	N.A	General Index

Source : Department of Statistics.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department

(2) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(٢) : أولية.

جدول رقم (56) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Unit Period	ملليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	1999
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	2000
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	2001
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	2002
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	2003
2003									2003
July	778.1	287.2	351.4	324.8	122.6	55.9	174.2	593.4	تموز
January - July	4,188.4	2,199.0	1,903.5	1,662.8	828.0	348.2	1,131.3	3,905.0	كانون ثاني - تموز
August	805.5	329.6	365.5	323.9	111.1	71.4	165.3	586.6	آب
September	702.8	229.5	351.1	297.5	144.6	57.9	161.5	563.1	أيلول
October	693.0	267.0	351.6	266.3	156.6	63.9	174.5	603.0	تشرين اول
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول
2004 ⁽¹⁾									2004 ⁽¹⁾
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
July	817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
January - July	4,851.6	2,206.0	2,338.7	1,921.6	915.9	406.7	1,091.9	3,582.6	كانون ثاني - تموز

Source : Industrial Companies in Jordan.

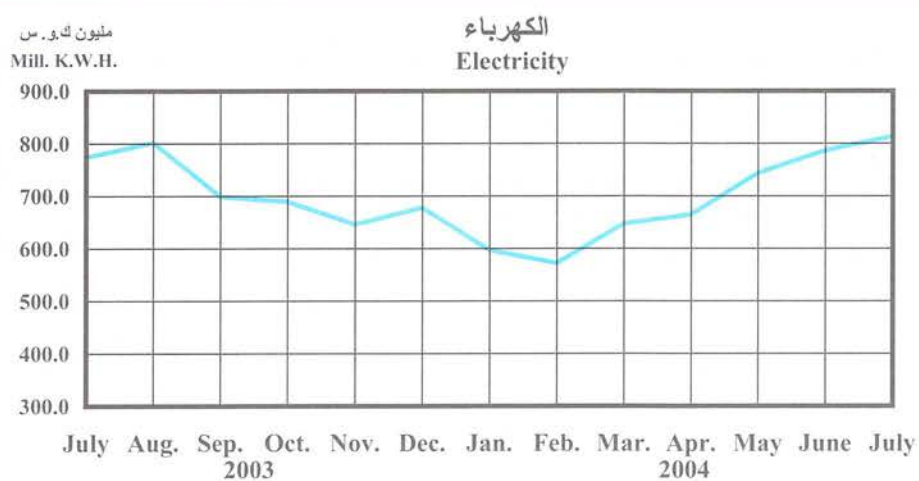
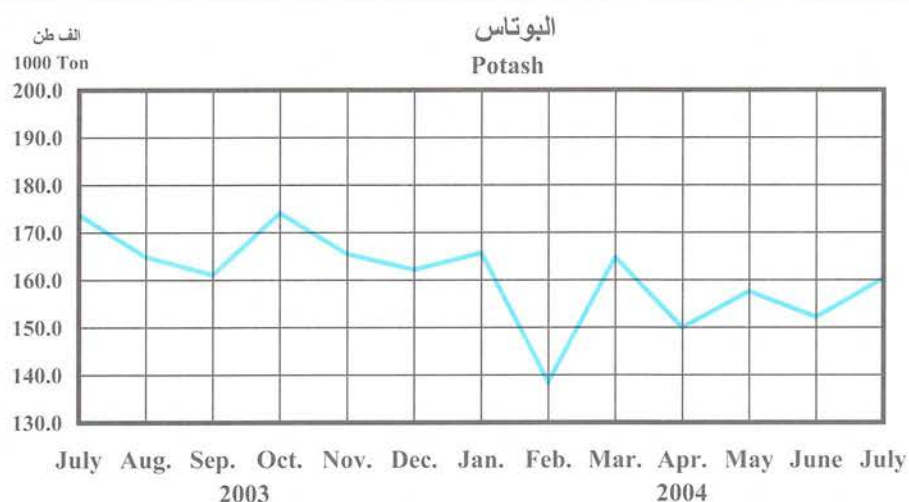
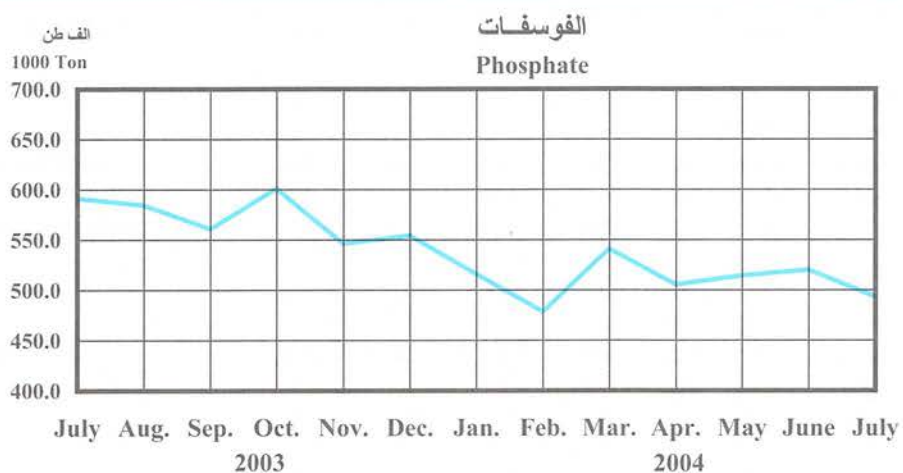
المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (57) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي⁽¹⁾

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX⁽¹⁾

(100=1999)

2003 ⁽²⁾					2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
تشرين أول	أيلول	آب	كانون ثاني - تموز	تموز						
October	September	August	January - July	July						
123.2	120.5	128.5	111.9	125.9	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
118.4	109.4	112.9	107.5	115.0	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
140.9	138.4	141.0	95.2	99.7	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
95.9	63.4	63.7	61.9	67.7	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار
120.3	112.4	117.1	111.3	118.4	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
116.4	107.7	110.2	107.8	116.2	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
123.9	122.0	130.6	112.5	127.3	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
121.0	120.5	123.3	109.6	121.7	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
208.2	193.5	208.5	171.9	214.4	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
116.9	109.4	108.5	95.1	77.2	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والمنسجعة
190.3	178.3	176.8	106.6	203.9	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
97.9	130.5	107.9	86.3	111.0	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
7.7	22.7	0.0	57.7	9.0	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الأخشاب والفلين عدا الأثاث
97.9	101.6	100.7	99.0	106.5	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
102.6	98.6	122.5	84.5	100.9	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
175.9	180.3	168.0	118.1	137.3	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
159.9	171.1	177.3	125.0	161.9	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
95.1	116.6	73.0	131.5	121.2	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
86.1	63.0	81.2	67.9	79.6	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
98.4	84.3	121.3	115.5	105.4	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
150.6	154.4	174.8	133.4	162.0	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
151.8	152.5	157.9	119.9	154.7	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الأسمنت والجير
136.9	129.5	147.7	95.7	113.4	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
62.0	50.6	62.2	97.4	67.6	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
269.6	272.8	252.0	198.3	259.5	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والأسمنت
119.3	128.8	120.1	98.0	125.7	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الأحجار
240.4	246.0	152.1	125.4	231.2	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الآلات والمعدات
66.4	116.1	49.7	119.5	59.4	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الآلات والأجهزة الطبية
157.4	112.9	142.1	117.4	116.9	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الآلات والأجهزة الكهربائية
142.7	153.1	130.4	139.3	159.6	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
										منتجات المعادن المشكلة
146.0	149.4	149.1	131.0	159.1	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
105.6	353.7	307.5	189.7	524.4	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
336.0	189.0	289.0	199.0	229.5	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
95.5	87.9	118.8	68.2	81.2	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	أخرى
121.1	123.8	142.0	104.4	136.7	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار والمياه الساخنة
123.1	120.7	129.4	111.5	126.6	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
2.0	-6.7	2.2	-9.7	5.8	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : تم تطوير الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي لتصبح سنة 1999 سنة أساس.

(2) : أولية.

جدول رقم (57) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)⁽¹⁾

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)⁽¹⁾

(1999=100)

Industry	2004 ⁽²⁾								2003 ⁽²⁾	
	كانون ثاني- تموز	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	January - July	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	126.3	136.4	136.2	125.0	125.4	138.6	107.2	115.4	128.4	110.1
Mining and Quarrying :	102.9	105.1	104.8	106.0	98.8	107.7	93.0	105.0	108.0	110.2
Extraction of Petroleum & Natural Gas	118.5	118.5	124.2	127.1	129.5	106.5	101.9	122.0	121.8	140.3
Quarrying of Stone	86.0	152.8	132.3	137.1	18.3	68.6	51.1	41.5	49.8	87.3
Phosphate	102.1	98.9	104.2	103.0	101.3	108.3	95.9	103.3	111.0	109.4
Potash	104.0	107.2	101.8	105.3	100.3	110.2	92.6	110.8	108.4	110.6
Manufacturing :	129.4	140.6	140.4	127.5	129.0	142.7	109.1	116.8	131.1	110.1
Food Products and Beverages	126.9	135.1	135.8	131.7	118.5	132.5	112.2	122.7	119.8	106.4
Tobacco Products	211.6	233.0	182.2	217.2	180.1	244.6	205.1	218.7	223.4	199.3
Wearing Apparel and Textiles	106.8	119.0	121.0	113.8	104.3	103.1	85.8	100.7	106.4	101.9
Footwear and Leather	111.2	140.2	141.8	83.6	104.2	147.3	77.2	84.3	132.2	115.2
Furniture	103.2	115.6	146.0	104.4	84.9	118.0	79.3	74.4	78.3	132.6
Wood and Cork Except Furniture	32.9	125.1	19.9	31.9	15.4	30.0	2.8	5.1	12.9	88.7
Paper and its Products	121.7	124.2	120.6	131.9	130.2	132.7	95.9	116.7	103.0	68.0
Fertilizers	94.8	115.9	113.7	87.8	105.8	109.4	89.7	41.5	78.5	82.2
Basic Chemicals,Except Fertilizers	121.6	122.4	149.5	138.1	108.1	119.5	107.0	106.8	122.7	115.7
Paints	183.5	218.7	217.9	202.3	144.0	192.3	171.2	138.1	162.2	140.1
Pharmaceuticals	141.5	122.1	137.6	141.9	158.7	206.4	103.7	120.1	198.0	73.7
Detergents and Soap	92.8	124.4	135.2	128.8	77.6	66.9	46.4	70.4	88.8	80.6
Refined Petroleum Products	115.8	127.5	111.6	73.0	108.6	132.1	123.7	134.2	125.1	119.5
Rubber and Plastic Products	134.2	146.0	157.3	133.4	125.9	133.7	110.8	132.2	158.4	149.2
Cement and Lime	146.0	189.7	177.4	165.2	158.8	131.2	79.7	120.0	111.5	127.0
Iron and Steel	123.1	141.3	166.4	108.8	135.9	125.1	73.6	110.9	178.1	105.2
Publishing and Printing	107.0	62.5	95.8	126.9	164.6	146.8	81.7	70.4	50.8	63.2
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	256.2	282.2	305.0	306.9	281.2	231.0	166.9	220.4	230.0	204.4
Cutting Shaping and Finishing of Stone	90.7	88.5	131.6	91.1	111.1	78.3	62.4	71.6	100.7	78.2
Machinery and Equipments	160.4	177.1	137.7	131.9	154.2	232.6	107.5	182.1	229.2	121.9
Medical Equipment	66.8	64.3	82.4	61.2	81.0	58.2	71.2	49.2	105.3	71.6
Electrical Machinery and Apparatus	184.1	168.5	194.1	184.5	237.8	237.8	139.1	126.9	178.0	91.5
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	160.6	173.1	144.1	180.1	170.4	174.2	124.8	157.5	196.1	163.2
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	155.1	156.1	156.6	197.3	143.8	187.2	106.2	138.3	193.2	93.1
Radio and T.V and Communication Equipments	315.2	316.7	309.4	349.2	152.0	273.6	437.5	368.2	250.5	180.8
Motor Vehicles Trailers	253.5	210.7	279.6	293.0	297.3	311.2	150.3	232.7	246.3	249.5
Other	67.4	70.6	73.0	65.4	71.7	80.7	48.8	61.6	83.9	66.9
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	121.5	143.4	139.1	131.1	117.0	113.5	101.3	105.4	119.2	113.4
General Index	126.0	136.9	136.4	125.4	124.9	137.0	106.8	114.8	127.8	110.3
Percentage Change	13.1	9.2	8.8	0.4	-8.8	28.2	-6.9	-10.3	15.8	-10.4

Source : Department of Statistics.

(1) : The Industrial Production Quantity Index was Developed to be 1999 the base year.

(2) : Preliminary.

جدول رقم (58) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2003 ⁽¹⁾					2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الفترة
تشرين اول	ايلول	آب	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July						
October	September	August	January- July	July						
										أ (للسكن
1,894	2,204	2,181	11,819	2,384	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
662	730	667	3,747	750	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
425	528	513	2,593	547	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	اربد
172	192	193	1,141	196	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
635	754	808	4,338	891	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
672.5	657.9	672.6	3,586.7	684.8	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
439.6	394.9	401.6	2,142.3	386.2	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
76.5	90.7	96.1	482.3	111.3	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	اربد
39.0	47.6	45.4	295.7	49.3	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
117.4	124.7	129.5	666.4	138.0	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
204	245	216	1,131	217	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
99	120	108	654	124	1,133	1,058	883	785	529	عمان
11	14	12	4	1	72	11	13	16	8	اربد
32	39	43	219	39	388	312	326	320	310	الزرقاء
62	72	53	254	53	510	465	465	423	266	أخرى
200.7	189.6	155.6	837.1	181.9	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
136.6	110.6	87.2	569.4	119.3	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
7.6	8.8	7.2	26.1	11.4	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	اربد
20.4	18.6	25.1	113.1	27.8	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
36.1	51.6	36.1	128.5	23.4	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,098	2,449	2,397	12,950	2,601	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
873.2	847.5	828.2	4,423.8	866.7	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.

(1) : أولية.

جدول رقم (58) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2004 ⁽¹⁾								2003 ⁽¹⁾	
	كانون ثاني- تموز January- July	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
A) Residential										
Number of Permits	14,680	2,501	2,485	2,247	2,239	2,344	1,317	1,547	1,328	1,026
Amman	4,595	764	739	742	710	726	400	514	435	348
Irbid	3,494	544	532	544	567	612	353	342	287	215
Zarqa	1,504	256	253	244	195	209	161	186	169	140
Other	5,087	937	961	717	767	797	403	505	437	323
Area	4,709.2	747.8	746.5	718.7	724.2	732.7	440.3	599.0	465.1	406.9
Amman	2,829.5	431.7	433.6	432.9	452.3	430.8	269.6	378.6	275.8	258.3
Irbid	700.3	108.0	99.8	110.8	106.2	123.7	68.7	83.1	68.5	47.7
Zarqa	363.4	65.2	56.9	54.8	49.7	44.3	40.2	52.3	44.6	35.1
Other	816.0	142.9	156.2	120.2	116.0	133.9	61.8	85.0	76.2	65.8
B) Other Purposes										
Number of Permits	1,414	213	216	199	215	252	124	195	188	119
Amman	843	120	125	123	128	136	85	126	86	66
Irbid	11	0	1	0	7	1	0	2	25	6
Zarqa	275	38	44	43	41	47	22	40	33	22
Other	285	55	46	33	39	68	17	27	44	25
Area	1,046.4	211.6	157.7	107.3	163.4	147.0	89.2	170.2	197.1	67.0
Amman	795.5	155.1	116.9	83.9	136.7	113.2	71.2	118.5	105.8	43.1
Irbid	5.6	0.0	0.2	0.0	4.6	0.2	0.0	0.6	19.1	1.5
Zarqa	117.4	14.2	23.2	13.6	14.8	17.1	9.5	25.0	23.1	5.8
Other	127.9	42.3	17.4	9.8	7.3	16.5	8.5	26.1	49.1	16.6
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	16,094	2,714	2,701	2,446	2,454	2,596	1,441	1,742	1,516	1,145
Area	5,755.6	959.4	904.2	826.0	887.6	879.7	529.5	769.2	662.2	473.9

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (59) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(100= 1997)

2003				2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية النسبية Weight	الفئة
تشرين اول	أيلول	أب	تموز							
October	September	August	July							
105.1	104.6	104.7	103.3	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319	المواد الغذائية
102.0	102.0	102.0	102.0	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
107.1	108.4	110.1	104.9	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332	اللحوم و الدواجن و الأسماك و البيض
105.0	104.8	104.7	104.8	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846	الالبان ومنتجاتها
92.8	92.6	92.5	92.5	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033	الزيوت و الدهون
108.1	111.0	110.1	115.2	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813	الفواكه
110.1	99.4	95.7	93.1	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990	الخضروات
113.1	113.1	113.1	113.1	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380	السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332	التبغ و منتجاته
95.7	96.0	96.0	96.0	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067	المشروبات و المرطبات
104.3	103.8	104.1	103.7	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560	مواد غذائية أخرى
103.9	104.2	105.2	104.7	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229	ملابس و أحذية
104.4	104.8	105.4	104.8	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999	ملابس
102.1	102.1	104.8	104.2	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230	أحذية
111.7	111.7	111.7	111.7	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182	المساكن
112.5	112.5	112.5	112.5	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165	السكن و ملحقاته
124.5	124.5	124.5	124.5	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253	الوقود و الانارة
98.0	98.0	98.0	97.7	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857	الاثاث و المفروشات
96.5	96.5	96.5	96.6	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907	أخرى
127.3	127.4	125.6	124.9	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270	السلع و الخدمات الأخرى
128.6	128.6	128.7	128.6	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226	النقل و الاتصالات
135.8	135.8	127.9	124.9	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543	التعليم
113.6	113.6	113.6	113.5	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480	العناية الطبية
100.8	101.2	100.1	100.0	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162	العناية الشخصية
95.1	95.2	95.2	95.1	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522	الثقافة و الترفيه
215.2	215.8	215.8	215.8	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337	أخرى
111.6	111.4	111.1	110.4	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
0.2	0.3	0.6	-0.1	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %					
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index					
	2003	2002	2001	2000	1999
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6

جدول رقم (59) : الرقم القياسي لأسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004							2003	
	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	August	May	April	March	February	January	December	November
Food Items	108.8	109.3	110.2	112.2	108.6	107.4	106.8	105.6	105.2
Cereal and its Products	107.1	107.7	107.6	107.5	105.5	105.2	105.1	103.5	102.3
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	116.1	115.0	113.0	112.6	110.2	110.1	110.7	107.8	107.3
Dairy Products	109.5	109.2	109.5	109.5	110.3	110.0	105.7	105.3	105.1
Oils and Fats	94.2	94.2	94.2	94.2	93.8	94.9	94.8	94.6	93.4
Fruits	113.2	121.0	132.2	139.8	133.0	117.5	113.5	110.1	109.1
Vegetables	94.8	99.7	106.7	121.8	110.5	108.9	107.1	108.0	109.4
Sugar and Confectionaries	113.2	113.0	113.3	113.3	113.2	113.7	113.7	113.6	113.1
Cigarettes	117.2	115.7	115.7	120.8	104.7	104.7	104.7	104.7	104.7
Beverages	95.7	95.7	95.7	95.5	95.6	95.6	95.6	95.7	95.7
Other Food Items	105.3	104.8	105.5	104.8	104.4	103.8	104.1	104.2	103.9
Clothing and Footwear	103.8	103.8	103.8	103.4	103.4	103.4	105.5	106.2	106.2
Clothing	104.8	104.7	104.7	104.3	104.3	104.3	106.3	106.9	106.9
Footwear	99.8	99.8	99.8	99.7	99.7	99.7	102.3	103.6	103.6
Housing	113.2	113.2	112.9	112.9	112.2	112.2	112.2	112.1	111.7
Housing and Related Expenses	113.6	113.6	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	112.5
Fuels and Electric	128.8	128.8	128.8	128.8	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5
House Furnishing	98.6	98.6	98.9	98.5	98.0	98.0	98.0	98.0	98.0
Other	97.1	97.1	96.6	96.9	96.7	96.7	96.7	95.7	96.5
Other Goods and Services	130.7	130.7	130.6	130.7	127.9	127.9	128.1	127.7	127.2
Transportation and Communications	136.6	136.7	136.5	136.4	129.2	129.2	129.2	129.2	128.6
Education	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8
Medical Care	114.8	114.8	114.8	114.8	114.7	114.7	114.3	113.6	113.6
Personal Care	103.6	103.4	102.9	103.8	103.7	103.8	105.4	103.2	101.4
Recreation	94.1	94.1	94.7	94.7	95.0	95.0	95.0	95.0	95.0
Other	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3
Consumer Price Index	114.4	114.6	114.9	115.8	113.4	112.9	112.8	112.2	111.8
Percentage Change	-0.2	-0.3	-0.8	2.1	0.4	0.1	0.5	0.4	0.2

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
July 2003 / July 2002	2.5	تموز 2003 عن تموز 2002
July 2004 / July 2003	3.8	تموز 2004 عن تموز 2003
January - July 2003 / January - July 2002	1.8	كانون ثاني - تموز 2003 عن كانون ثاني - تموز 2002
January - June 2004 / January - June 2003	3.6	كانون ثاني - تموز 2004 عن كانون ثاني - تموز 2003
August 2002 - July 2003 / August 2001 - July 2002	1.4	أب 2002 - تموز 2003 عن أب 2001 - تموز 2002
August 2003 - July 2004 / August 2002 - July 2003	3.4	أب 2003 - تموز 2004 عن أب 2002 - تموز 2003

جدول رقم (60) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX

(100=1998)

2002		2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية Weight	التصنيف
الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter							
89.2	88.8	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها
								الاغذية والمشروبات والتبغ
90.6	92.5	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.8	89.9	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
81.2	86.6	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
99.9	98.8	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	اللحوم والأسماك
106.8	108.3	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
86.7	86.3	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
89.0	88.4	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
70.3	70.9	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس والاحذية
97.7	97.6	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
87.0	84.0	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
99.7	99.9	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
88.5	86.6	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
88.9	88.7	89.3	89.5	91.4	97.4	101.6	9.89	المنتجات الوسيطة
100.0	100.0	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
82.5	82.3	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
84.1	84.1	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الاضاءة
93.8	94.0	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
74.1	73.5	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.4	100.4	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والالات والمعدات
96.9	96.9	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.9	107.9	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.2	90.9	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
-0.8	0.2	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (60) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESAL PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004		2003			
	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	101.7	99.2	93.1	92.6	90.8	90.7
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	106.2	101.9	95.9	92.8	94.5	91.1
Cereals	103.0	101.4	95.8	94.2	88.2	87.0
Vegetables and Fruits	107.1	93.7	87.5	80.2	96.4	84.0
Beverages and Tobacco	110.3	108.8	101.8	99.1	100.9	100.9
Meat and Fish	107.8	108.1	112.3	106.1	101.1	100.5
Dairy Products	129.6	129.5	108.1	106.5	108.3	106.8
Other	89.7	85.5	87.3	86.7	87.1	87.2
Personal and Household Items	89.8	89.3	90.9	90.5	89.0	88.8
Clothes, Textiles, and Footwear	68.0	67.9	67.9	68.5	69.0	69.0
Personal Care	96.7	94.4	94.5	94.6	94.6	94.6
Medicaments	89.5	89.5	97.1	96.1	89.2	88.6
Furniture and Household Goods	100.0	99.3	99.1	99.2	99.3	99.3
Other Goods	100.3	100.1	98.8	93.0	92.0	91.0
Intermediate Goods	96.1	91.5	90.0	89.5	89.2	88.6
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.6	100.3	100.4	100.4	100.3	100.0
Wood, Construction & Lightening Materials	93.5	86.5	84.0	83.3	82.8	82.1
Lightening Items	97.2	86.5	84.2	83.9	83.8	83.8
Construction Materials	93.0	90.6	88.5	87.3	87.0	87.1
Wood	87.4	84.4	81.5	80.5	78.9	76.7
Machinery and Equipment	100.0	99.0	99.1	98.8	100.2	100.1
Equipment & Medical Products	94.6	94.6	94.6	94.6	96.9	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	111.6	108.5	108.6	107.7	107.4	107.1
General Index	106.6	103.1	93.9	92.2	92.4	90.7
Percentage Change	3.2	3.9	1.8	-0.2	1.9	0.6

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (61) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى Other		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	80.9	1,024	42.9	2,360	3.8	75	16.3	313	0.11	2	144.0	3,774	1999
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	2000
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	2001
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	2002
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	2003
2003 ⁽¹⁾													2003 ⁽¹⁾
July	6.3	298	1.7	150	0.120	3	0.8	39	0.001	1	8.9	491	تموز
January - July	40.4	1,780	16.5	994	1.485	32	6.4	276	0.078	9	64.9	3,091	كانون ثاني - تموز
August	7.2	276	1.8	127	0.260	3	0.5	34	0.000	0	9.8	440	آب
September	9.9	307	2.0	198	0.401	9	0.7	50	0.000	0	13.0	564	أيلول
October	8.2	238	2.0	151	0.290	8	1.5	38	0.000	0	12.0	435	تشرين أول
November	2.7	129	6.1	70	0.285	3	0.6	11	0.000	0	9.7	213	تشرين ثاني
December	4.9	202	2.1	115	0.205	4	2.8	17	0.020	1	10.0	339	كانون أول
2004 ⁽¹⁾													2004 ⁽¹⁾
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
January - July	94.9	2,402	21.8	1,355	2.772	52	7.6	401	0.134	8	127.2	4,218	كانون ثاني - تموز

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(2) : تشمل شركات الخدمات وبند أخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

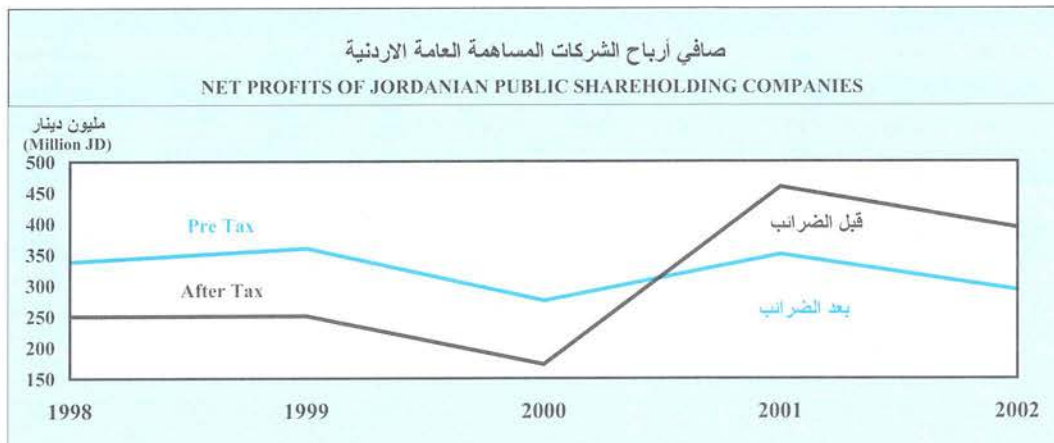
Sector	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	393.1	458.9	275.2	359.5	337.8	قبل الضرائب
- After Tax	292.4	350.0	172.6	250.8	250.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.0	9.4	6.2	8.7	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	6.0	7.2	3.9	6.0	6.8	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	232.2	242.9	209.5	189.2	234.5	قبل الضرائب
- After Tax	179.9	191.4	158.5	134.1	171.4	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.3	12.2	11.9	11.8	15.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.7	9.6	9.0	8.4	11.6	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	9.0	4.6	4.9	5.9	4.8	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	2.7	3.1	4.6	3.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.4	5.4	6.0	7.6	6.4	قبل الضرائب
- After Tax	8.2	3.2	3.8	5.9	4.1	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	54.8	124.0	118.7	120.8	18.4	قبل الضرائب
- After Tax	25.8	85.1	84.0	83.6	12.7	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.4	7.6	8.0	9.2	1.9	قبل الضرائب
- After Tax	1.6	5.2	5.7	6.4	1.3	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	97.1	87.4	-57.9	43.6	80.1	قبل الضرائب
- After Tax	79.6	70.8	-73.0	28.5	63.0	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.6	7.4	-5.3	3.7	6.9	قبل الضرائب
- After Tax	7.1	6.0	-6.6	2.5	5.4	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

(1) : Preliminary.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(١) : أولية.



جدول رقم (63) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2003				2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاعات
تشرين اول	ايلول	آب	تموز						
October	September	August	July						
القيمة (بالالف دينار)									
244,552.0	232,290.9	213,457.7	229,113.7	1,855,176.0	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3	المجموع العام
37,070.2	78,456.8	62,488.8	71,799.7	524,838.1	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	البنوك والشركات المالية ، منها :
1,565.1	8,493.1	6,355.6	8,854.5	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	البنك الاسلامي الاردني
350.5	1,139.9	19,406.7	1,468.9	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	البنك الاردني الكويتي
1,795.1	6,916.2	1,830.1	2,974.0	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
5,269.7	2,439.5	666.8	1,389.9	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	البنك الاهلي الاردني
12,353.6	28,760.8	17,816.0	24,180.8	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	البنك العربي المحدود
2,862.1	1,439.0	2,172.1	1,872.4	39,141.7	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	شركات التأمين ، منها
2.6	23.6	397.4	21.8	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	الاردنية الفرنسية للتأمين
159,235.5	56,453.0	73,619.9	102,576.2	850,275.2	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
262.7	229.2	222.6	168.2	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	العربية لصناعة الالمنيوم
346.4	1,755.5	837.1	1,181.7	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756.1	459.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
142.0	324.3	899.4	940.2	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	الوطنية لصناعة الصلب
822.0	1,958.3	1,009.7	2,390.9	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	العربية لصناعة الادوية
1,473.8	1,052.7	2,136.4	3,468.6	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	مصانع الاسمنت الاردنية
392.8	871.6	1,805.1	1,815.3	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	مصفاة البترول الاردنية
45,384.2	95,942.1	75,176.9	52,865.4	440,921.0	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0	شركات الخدمات ، منها :
2,693.7	8,528.9	13,097.1	10,444.2	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.58	1.62	1.58	1.55	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63	البنك الاسلامي الاردني
7.51	7.85	8.30	7.50	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60	البنك الاردني الكويتي
4.06	4.15	3.97	3.34	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.27	1.17	1.02	1.03	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17	البنك الاهلي الاردني
256.0	270.0	240.0	226.5	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
3.95	3.85	3.90	2.32	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.64	1.60	1.70	1.93	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62	العربية لصناعة الالمنيوم
0.96	1.12	1.01	1.03	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.75	1.72	1.82	1.83	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60	الوطنية لصناعة الصلب
4.22	4.30	4.14	4.30	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51	العربية لصناعة الادوية
5.33	5.25	5.40	5.42	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29	مصانع الاسمنت الاردنية
3.25	3.33	3.45	3.42	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
2.69	2.71	2.66	2.45	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.
(1) : معدلة.

جدول رقم (63) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004							2003	
	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني
	July	June	May	April	March	February	January	December	November
Value of Shares Traded (Thousand JD)									
Grand Total	281,459.2	230,617.0	135,095.9	106,589.2	215,675.9	444,408.5	358,519.4	274,736.6	129,668.0
Banks and Financial Institutions, of Which :	101,939.4	73,142.4	40,592.4	39,971.4	85,614.0	323,532.6	116,758.1	99,857.5	43,251.8
Jordan Islamic Bank	11,000.4	2,975.5	2,682.5	789.5	2,720.5	3,206.1	11,096.2	13,555.6	2,007.0
Jordan Kuwaiti Bank	6,198.0	14,226.0	4,515.8	2,419.5	553.7	253.4	5,169.3	1,057.1	412.6
The Housing Bank for Trade and Finance	4,495.5	4,030.5	2,163.4	2,200.2	1,149.3	2,421.8	3,297.5	2,948.7	605.5
Jordan National Bank	12,385.8	3,542.0	1,484.3	2,351.9	3,597.7	2,560.9	5,863.2	3,795.9	2,233.2
Arab Bank P.L.C.	25,658.1	15,224.9	11,972.3	15,657.6	60,304.4	299,309.4	44,905.3	27,560.3	15,928.6
Insurance Companies, of Which :	2,350.6	2,416.1	1,813.9	5,941.6	1,734.8	2,128.3	6,415.0	6,273.0	694.2
Jordan French Insurance	87.4	160.6	57.3	30.2	28.4	126.5	212.4	109.6	42.2
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	110,091.4	100,145.4	55,716.8	30,625.9	55,060.2	41,743.2	122,488.1	104,571.6	55,446.2
Arab Aluminum Industry	1,144.0	1,252.6	684.0	291.5	613.2	3,702.7	2,480.7	4,084.6	497.7
Industrial Commercial Agricultural (Production)	4,732.1	1,752.7	778.1	1,185.6	823.9	108.7	388.4	1,945.2	418.7
National Steel Industry	1,882.5	745.4	231.0	56.1	99.1	149.0	526.6	322.2	217.7
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	1,848.4
Jordan Cement Factories	5,061.7	7,941.6	3,956.5	4,406.3	3,398.9	678.4	3,160.0	1,274.5	1,859.7
Jordan Petroleum Refinery	2,301.7	895.4	1,769.7	586.4	832.8	611.4	5,494.2	5,269.7	401.6
Services Companies, of Which :	67,077.8	54,913.1	36,972.8	30,050.3	73,266.9	77,004.4	112,858.2	64,034.5	30,275.8
Jordan Electricity Company	3,285.3	3,067.5	2,361.5	2,997.6	6,611.1	6,029.8	11,353.2	10,025.6	1,463.1
Closing Price of the Last Day Traded (in JD)									
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	2.04	1.90	1.79	1.56	1.60	1.94	2.26	2.00	1.73
Jordan Kuwait Bank	11.12	11.45	9.97	8.54	7.50	10.00	11.00	8.55	7.52
The Housing Bank for Trade and Finance	5.04	4.35	3.80	3.66	3.75	3.93	4.43	4.33	4.39
Jordan National Bank	1.95	1.53	1.52	1.50	1.52	1.49	1.54	1.40	1.37
Arab Bank P.L.C.	150.0	148.0	155.0	316.9	332.0	348.6	323.0	305.0	308.2
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.22	2.07	2.23	2.35	2.62	2.50	2.54	2.29	2.12
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	2.11	2.10	2.08	1.96	2.07	2.23	2.23	1.72	1.80
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.20	1.09	1.06	0.97	0.87	0.89	0.93	0.98	1.03
National Steel Industry	2.22	1.91	1.85	1.70	1.62	1.78	1.89	1.94	1.90
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	4.40
Jordan Cement Factories	9.25	8.76	7.34	7.01	7.06	6.43	6.70	5.40	5.55
Jordan Petroleum Refinery	3.52	3.42	3.55	3.32	3.42	3.58	3.80	3.77	3.58
Services Companies									
Jordan Electricity Company	3.31	3.28	3.30	3.24	3.49	3.57	3.49	3.08	2.80

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

(1) : Revised.

جدول رقم (64) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)*

(اغلي كانون أول ١٩٩١ = 100)*

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	1999
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	2000
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	2001
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	2002
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	2003
2003											2003
July	8.6	218.2	7.3	143.0	8.2	117.7	3.7	177.7	9.7	331.3	تموز
August	4.4	227.9	1.8	145.6	0.8	118.7	8.5	192.8	7.3	355.4	آب
September	4.1	237.2	-3.2	141.0	-0.6	118.0	11.0	214.0	9.6	389.6	ايلول
October	-2.7	230.8	-1.7	138.6	-1.0	116.8	0.0	214.0	-3.8	374.8	تشرين اول
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

* : The base value of the indices has been changed to 1000 point starting 2004.

* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى 1000 نقطة ابتداء من عام 2004.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2003 is estimated at JD 7056 million or US\$ 9952 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1288 or US\$ 1817 in 2003 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account :** Consists of the following :

- * **Capital Account :** This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
- * **Financial Account :** Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad):** This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan):** This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets):** Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities):** Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets):** Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities):** Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets:** External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker's Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents "except government and worker's remittances" from non-residents, or that given from residents "except government and worker's remittances" to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.
- **Income Account:** This account consists of the following items:
 - * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions*** : Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3

MONEY AND BANKING

2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43

PUBLIC FINANCE

25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49

EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT

28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889

+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 40 - No. 9

September 2004

Research Department